

**CLAIRVUE**  
  
 NEUCHÂTEL  
 Bassin 8 (038) 24 07 22  
 Portes-Rouges 149 (038) 25 79 09

**MAGAZINE TV-RADIO**  
 notre mini-hebdo  
 (Pages 23 - 26)

**FAN L'EXPRESS**  
 FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL  
 LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
 PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
 4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

**Procès des avortements à Neuchâtel**

**MÉDECINS  
 CONDAMNÉS**

LES IDÉES ET LES FAITS

**La démocratie c'est la vertu!**

Après son grand patron, voici M. Kissinger, l'«homme-miracle» de la diplomatie américaine mis en cause, sinon à propos de l'affaire Watergate elle-même, du moins au sujet d'une nouvelle histoire d'écoutes dont il aurait été l'instigateur, avec la complicité des «plombiers» de la Maison-Blanche. Par une coïncidence qui n'est pas un hasard, cette campagne est déclenchée dans certains milieux sénatoriaux démocrates et derechef par les deux grands journaux libéraux: le «New York Times» et le «Washington Post» — qui ne vont cependant pas jusqu'à réclamer la démission de l'illustre négociateur — au moment même où le secrétaire d'Etat accompagne M. Nixon dans sa tournée au Proche-Orient où, au Caire, notamment, celui-ci a été reçu triomphalement. A vrai dire, on ne comprend pas que le peuple américain — au reste de nombreuses couches de la population s'y sont toujours montrées indifférentes — ne soit pas lassé par cette interminable affaire de Watergate dont les rebondissements sont incessants et donc visiblement télécommandés. Non pas que nous en sous-estimions la gravité. Le cambriolage des bureaux du parti démocrate, plus qu'un crime, fut une erreur, pour reprendre le mot fameux de Talleyrand à l'occasion de l'exécution du duc d'Enghien. Les trois quarts des hauts et petits fonctionnaires compromis ont déjà été destitués et font l'objet de poursuites. En marge, moins heureuse que M. Chaban-Delmas en France, le vice-président Agnew a été limogé pour fraude fiscale.

En réalité, c'est à la tête qu'on veut viser, les démocrates ne pardonnant pas à M. Nixon — de qui l'affairisme est certes notoire — d'avoir partiellement réussi en politique étrangère et même intérieure, là où tant de ses prédécesseurs démocrates avaient échoué. Même chez les républicains, on se montre aigri contre le président et le nouveau vice-président G. Ford brigue ouvertement son poste à la faveur de la procédure de «l'impeachment».

La démocratie, c'est la vertu écrivait Montesquieu au début du XVIIIe siècle. S'il avait pu voir ce qui se produirait cent cinquante ans ou deux cents ans après, alors qu'elle était appliquée, l'auteur de l'«Esprit des lois» eût bien déchanté. Si l'affaire de Watergate a pris une proportion aussi spectaculaire que considérable en vertu de l'idéalisme que trop volontiers on a prêté aux institutions américaines depuis ce premier apôtre des Droits de l'homme que fut Georges Washington (institutions dont la Suisse s'est inspirée dans ses constitutions de 1848 et 1874 par l'équilibre des Chambres du peuple et des Etats, mais en ayant sagement évité l'élection au suffrage universel de l'exécutif ferment de démagogie et de corruption), innombrables sont les scandales politico-financiers, les trafics de pots-de-vin, les espionnages de partis, les influences occultes du pouvoir, voire les assassinats politiques qui ont affecté nos démocraties occidentales. Sans oublier le système d'écoutes (qui a été appliqué même au Jura), la surveillance policière et les intrusions ou pressions politiques dignes des régimes totalitaires. Kennedy junior est bien mal venu aujourd'hui à jouer les moralisateurs, lui qui n'a jamais pu expliquer la mort de sa secrétaire.

Si donc en tant qu'Européens, nous avons quelque chose à reprocher aux Américains, ce n'est pas en jouant aux vertueux. Nos critiques à l'égard de M. Nixon et de M. Kissinger (comme autrefois à l'égard de Wilson et de Roosevelt) doivent porter sur la méconnaissance totale qu'éprouvent les Etats-Unis pour nos réalités continentales faites à la fois du maintien de nos patries et de leur volonté actuelle d'indépendance globale dans le cadre d'une Europe fédérée. Là nous ne saurions tolérer, au nom des valeurs traditionnelles qui sont nôtres, aucune hégémonie politique et économique, qu'elles soient le fait des Yankees ou des Soviétiques.

René BRAICHET

Alors qu'une grande partie du public s'attendait à un acquittement général des trois médecins prévenus d'avortements par métier et d'usure, et qui ont comparu cette semaine devant la Cour d'assises à Neuchâtel, le verdict est tombé hier soir: 18 mois d'emprisonnement avec sursis durant trois ans contre de Kalbermatten et Reichen; 12 mois d'emprisonnement avec sursis durant trois ans également contre Heinis. Ceux-ci devront en outre payer de coquettes sommes à l'Etat. (Lire en page 3)

**Un hiatus grinçant**

Les problèmes posés par l'avortement ne peuvent provoquer, chez la plupart des gens, que des réactions d'ordre passionnel. Comme il touche à l'inconscient, aux fondements même de l'être en même temps qu'à la morale ou la métaphysique, il est inéluctablement source de tensions tant au niveau du cœur que de l'esprit.

Le droit, lui, est une mécanique sociale en lente évolution, un système rigide destiné au premier chef à protéger individus et société, à éviter le chaos et les abus. Qu'il soit bon ou mauvais n'entre guère en ligne de compte, sur le plan juridique, pour les magistrats qui sont chargés de l'appliquer et pour les avocats qui doivent savoir profiter de toutes ses lacunes et de toutes ses imperfections. Du moment qu'il existe, la «justice» ne peut que le faire respecter en appliquant toutes les possibilités d'aggravation ou d'atténuation qui sont offertes à son appréciation. Les tribunaux ne sauraient aller plus loin sans violer la volonté du législateur, donc en dernière analyse du peuple souverain.

C'est ce hiatus grinçant entre un droit peut-être dépassé en cette matière et l'évolution rapide des idées et des mœurs à propos de l'avortement qui a créé le sentiment de malaise ressentie par beaucoup au cours de ce procès d'Assises.

D'un côté, des médecins qui ont pris trop de libertés. «Ces praticiens a dit le procureur, ont porté atteinte aux professions libérales qui, malheureusement, deviennent de plus en plus des professions libertaires». De l'autre, des juristes (dont le rôle et la mission sont soit d'appliquer la loi en toute conscience, soit de profiter, en toute conscience également, de toutes les failles de la législation) et un jury de six personnes qui détiennent la majorité au moment du verdict et qui peut donc faire pencher la balance dans un sens ou dans l'autre.

La cause est entendue, du moins sur le plan cantonal et le verdict ne devrait pas surprendre. Des infractions ayant été commises, l'acquittement était exclu. Mais fallait-il, pour autant, enfermer ces médecins dans un pénitencier, ces hommes voués à la santé des autres qui, pendant une semaine, ont souffert sur le banc d'infortunés? Ils ne méritaient quand même pas d'être brisés si brutalement.

La Cour d'assises a choisi, dans le dédale juridique, la solution la plus clemente en mettant peut-être l'accent sur l'aspect financier du problème. Certes, ce jugement ne saurait donner satisfaction à chacun. Mais il est régulier, honnête, normal dans l'état actuel de la législation.

Les partisans, de plus en plus nombreux, d'un assouplissement du statut juridique de l'avortement en Suisse (si un recours possible n'aboutit pas), ont toujours la possibilité de faire aboutir leurs thèses sur le plan fédéral en utilisant la voie démocratique. Si le droit a du retard, ce n'est pas aux juristes qu'il faut jeter la pierre... Eux, font leur métier.

Jean HOSTETTLER

**Alors que Nixon arrive en Arabie saoudite**

**LES ETATS-UNIS PRÊTS À VENDRE DES  
 RÉACTEURS NUCLÉAIRES À L'EGYPTE**

DJEDDA (Arabie saoudite), (AP-AFP). — Venant du Caire, le président Nixon est arrivé vendredi à Djeddah, en Arabie saoudite, deuxième étape de son voyage au Proche-Orient.

Après une nuit passée à Alexandrie et une visite des pyramides vendredi matin, les présidents Nixon et Sadate avaient auparavant participé au Caire à une cérémonie au cours de laquelle a été publié un communiqué commun mettant un terme à la visite de deux jours en Egypte du chef d'exécutif américain.

«Les Etats-Unis ont accepté de renforcer la structure financière de l'Egypte», déclare le communiqué.

L'un des chapitres les plus intéressants de ce communiqué est celui qui annonce que les deux pays vont engager des négociations sur un accord de fourniture à l'Egypte de moyens de production d'énergie nucléaire.

«En prévision de la conclusion d'un tel accord, les Etats-Unis sont prêts à vendre des réacteurs et du combustible nucléaire à l'Egypte. En attendant que les négociations s'engagent, les Etats-Unis et l'Egypte concluent un accord provisoire pour la vente de combustible nucléaire à l'Egypte.

(Lire la suite en dernière page)

**LE BON PAIN**



fabrique par votre boulanger-pâtisseries

Le soleil au rendez-vous

La météo est résolument optimiste. De l'air plus chaud a pénétré sur nos régions en altitude et le temps s'améliore. Le week-end sera donc ensoleillé avec cependant un risque d'orages isolés le soir. Bonne promenade.

**CENTENAIRE**

des gymnastes neuchâtelois

15 JUIN à COUVET 20 h 30

Soirée d'anniversaire (place des Collèges) - Variétés - Bal avec le «BON JERRY'S BAND»

16 JUIN à SERRIÈRES

dès 14 h sur le stade, DÉMONSTRATIONS avec la participation de gymnastes artistiques du cadre

GUNTARD ENTRÉE LIBRE



**Coupe du monde: la R.F.A. décevante**

Pour premier match en coupe du monde, l'Allemagne de l'Ouest n'a pas tenu ses promesses. Si, finalement, elle a eu raison du Chili, elle le doit à une erreur du gardien chilien Vallejos, que notre téléphoto AP montre en action, qu'à la qualité de son jeu. Les hommes d'Helmut Schoen ont paru «empruntés» et il leur faudra présenter d'autres arguments s'ils veulent ramener le trophée mondial chez eux vingt ans après l'avoir conquis en Suisse. (Lire nos commentaires en page 17.)

**GATE ou le rendez-vous dans la «chaudière» de l'atmosphère**

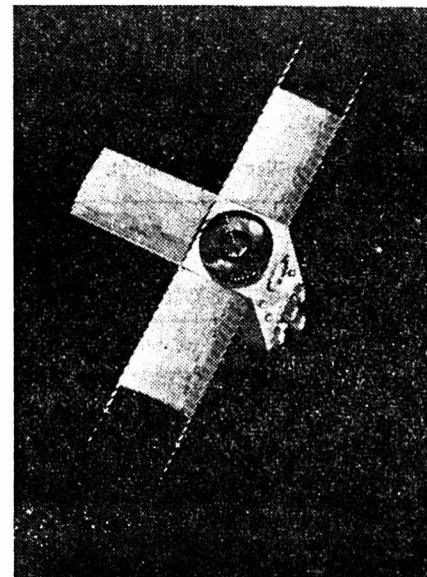
De notre collaborateur scientifique: Une dizaine de satellites, près de 40 navires océanographiques, un millier de stations terrestres, 13 avions de reconnaissance, et plus de 60 bouées océaniques automatiques: tel est l'arsenal impressionnant qui va, dès aujourd'hui, être mis au service de l'importante expérience «Gate». Première grande étape dans le programme de recherche sur l'atmosphère globale (GARP) qu'a lancé l'Organisation météorologique mondiale, cette étude simultanée d'une ampleur jamais atteinte est confiée à plus de 4000 scientifiques de 72 pays, placés sous la direction de deux savants éminents américain et soviétique dont le quartier général a été installé à Dakar, au Sénégal.

l'atmosphère selon des mécanismes extrêmement complexes et encore mal connus.

Par l'intermédiaire des courants océaniques, qui transigent l'énergie aux latitudes plus élevées, mais aussi surtout par celui des courants atmosphériques, cette zone tropicale joue donc un rôle capital dans l'ensemble des mécanismes atmosphériques globaux.

Eric SCHAERLIG

Lire la suite en dernière page



Le satellite No AA-2, qui participe à l'expérience GATE.

**Dossier plébiscite (VII)**

On en vient maintenant aux chiffres. En effet, notre collaborateur fait part des perspectives économiques et financières du Jura.

PAGE 13

**Surprenantes rumeurs à Bienne**

Tout un matériel de propagande antiséparatiste destiné aux citoyens du Jura-Sud serait imprimé par un publicitaire de la région, au nom d'un groupement biennois pour la sauvegarde des intérêts romands de Bienne!

PAGE 13

**Au Tour de Suisse**

Les grands passent à l'offensive, tandis que les Suisses font preuve d'agressivité...

PAGE 18

CHRONIQUE RÉGIONALE:

pages 2, 3, 7, 11 et 13

INFORMATIONS SUISSES:

page 15

TOUS LES SPORTS:

pages 17, 18 et 19

SCIENCES 2000:

page 21

CINÉMAS:

page 27

CARNET DU JOUR - PROGRAMMES RADIO - TV:

page 29

DERNIÈRE HEURE

ET BOURSES:

page 31

**L'insondable et l'absurde**

En période d'instabilité, d'inflation vertigineuse, d'incertitude, voire d'inquiétude, le besoin de savoir ce qui va se passer demain et après-demain est infiniment plus grand qu'en période d'euphorie, où l'on a sans doute raison de se dire: «Pour vivre heureux, vivons dans le présent!»

S'efforçant de voir clair dans le futur proche et lointain, pour dissiper tout sentiment d'insécurité fébrile, M. Eric Jonas, d'Ebauches S.A., vient à l'occasion de la «journée romande de l'Union suisse des acheteurs» d'éclairer utilement la lanterne de son auditoire sur «la prévision à long terme dans l'entreprise».

Des instruments d'investigation qu'il passe en revue - 10 moyens de prévision électroniques (l'ordinateur); 20 historiques (pressentir l'événement) et 30 technologiques, les seconds paraîtront surtout séduisants, parce que relativement nouveaux au sein de l'industrie.

«Depuis deux ou trois ans, précise M. Jonas, on cherche à introduire (dans la prévision) l'événement. Par opposition à la tendance, l'événement c'est mai 1968 en France, le boycott arabe du pétrole, etc. Le planificateur doit pouvoir le pressentir et y attribuer une certaine probabilité. L'expérience et l'intuition jouent alors un rôle important.»

Heureuse initiative, en effet, que cet effort d'exploration auquel se sont enfin décidés nos industriels. Constatons toutefois que les politiques, et les militaires (le «Kriegsspiel») pratiquent le jeu depuis des siècles, voire des millénaires, avec le succès que l'on sait. L'événement, hélas, est... maladivement capricieux, l'Histoire fantaisiste (absurde et cruelle selon Shakespeare).

Quant aux grandes bagarres, et aux adversités majeures auxquelles on essaiera de se soustraire d'avance, Clausewitz nous a jadis mis en garde. Devant l'ennemi, dit-il, il y a lieu de faire trois hypothèses quant à son action éventuelle: la bonne, la mauvaise, et l'inconnue. Mais le sage Prussien s'est empressé d'ajouter: «Dans la réalité, l'adversaire choisit... la quatrième.»

Concernant le passé plus récent, faut-il rappeler qu'un Institut universitaire américain de réputation internationale, invité en 1937 d'établir le catalogue des événements majeurs jusqu'en 1950, n'avait prévu ni le radar, ni l'aviation commerciale à réaction, ni l'ordinateur, ni les antibiotiques. Et qui donc avait prévu la crise du pétrole de l'automne dernier?

Explorons, prévoyons l'avenir; essayons d'en supputer les chances et les risques. Mais de grâce, ménageons toujours une marge confortable d'insondable, et d'absurde.

R.A.





**FAN-L'EXPRESS**

**Réception centrale:**

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel

Téléphone (038) 25 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178

**Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.**

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délai de réception de la publicité:**

**Annonces**

Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 15 heures; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 15 heures.

**Avis de naissance et avis mortuaires**

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

**Réclames et avis tardifs**

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

**Tarif de la publicité**

ANNONCES : 56 c. le mm, min. 25 mm.  
Annonces locales 46 c. le mm, min. 25 mm.  
Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.70 le mm.  
Réclames Fr. 2.—  
Naissances, mortuaires 1.— le mm.  
Petites annonces non commerciales 35 c. le mot, minimum Fr. 3.50.

**Changements d'adresse**

Veillez nous adresser vos instructions par écrit, trois jours ouvrables d'avance, samedi exclu.  
Les changements pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, les frais de port sont facturés aux abonnés.

**Tarif des abonnements**

| SUISSE   |        |        |        |
|--|--------|--------|--------|
| 1 an   | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
| 92.—   | 48.—   | 26.—   | 9.50   |
| ÉTRANGER   |        |        |        |
| Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau. |        |        |        |

**AVIS OFFICIELS**



Département de l'Instruction publique

**GYMNASSE CANTONALE DE NEUCHÂTEL**

**MISE AU CONCOURS**

Par suite de la démission des titulaires des fonctions de sous-directeur et sous-directrice, et d'une réorganisation par étapes des structures directoriales, le poste suivant est mis au concours dans une première phase :

**directeur adjoint ou directrice adjointe**

Exigences particulières :  
Expérience de l'enseignement secondaire supérieur, goût de l'animation pédagogique, sens des contacts humains, personnalité dynamique, qualités d'organisateur et d'administrateur.  
Dans une phase ultérieure, un nouveau poste (éventuellement deux) de sous-directeur ou sous-directrice sera mis au concours.  
Remarque : Le poste de directeur adjoint ou directrice adjointe comprend un certain nombre d'heures d'enseignement.  
Pour tous renseignements, les candidats sont priés de s'adresser à la direction du Gymnase cantonal, rue Breguet 3, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 05 05.  
Pour les conditions de postulation, se référer à la Feuille officielle des 15 et 19 juin 1974.  
Formalités à remplir jusqu'au mercredi 17 juillet 1974 :  
Adresser une lettre de candidature, avec curriculum vitae et pièces justificatives, au Service de l'enseignement secondaire, rue du Château 23, 2001 Neuchâtel.



Université de Neuchâtel

Faculté des sciences

**Soutenance de thèse de doctorat**

Vendredi 21 juin 1974, à 15 heures, au grand auditorio des instituts de biologie.

CANDIDAT : **M. Jean KELLER**, licencié ès sciences de l'Université de Neuchâtel  
Sujet de la thèse :

**Contribution à la connaissance de l'infrastructure de la paroi sporique des Aphylophorales**

La séance est publique.



Ville de la Chaux-de-Fonds

**MISE AU CONCOURS**

La Commission scolaire de la Chaux-de-Fonds met au concours le poste de

**SECRÉTAIRE-ADJOINT (E)**

au Secrétariat de l'Ecole primaire

**Exigences :** Maturité commerciale, diplôme d'Ecole de commerce, certificat fédéral de capacité d'employé de commerce ou titre équivalent.  
Expérience dans le travail de secrétaire.  
Capacités rédactionnelles.  
Sens de l'organisation et aptitudes à faire preuve d'initiative.  
Intérêt pour les activités scolaires et les relations humaines.

**Traitement :** Classe 8-7-6 de l'échelle des traitements communaux.

**Entrée en fonction :** dès le 1er septembre 1974 ou à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des pièces justificatives, doivent être adressées à **Mlle Françoise THEURILLAT**, directrice de l'Ecole primaire, 14, rue de la Serre, la Chaux-de-Fonds, jusqu'au 28 juin 1974. Tout renseignement complémentaire peut être obtenu à la même adresse, tél. (039) 23 14 21.

COMMISSION SCOLAIRE

**ENCHÈRES**

**ENCHÈRES PUBLIQUES**

Le greffe du tribunal du district de Neuchâtel vendra, par voie d'enchères publiques, pour le compte de M. H. Bayard, garage de la Cuvette, rue des Tunnels 9, à Neuchâtel,

SAMEDI 22 JUIN 1974 - DÈS 9 H 30

les voitures d'occasions expertisées, suivantes :  
Ford Consul 2300, 1973, 2500 km ; 1 idem, break, 1973, 16000 km ; Mercedes 220 S, 1965 ; Renault R 16, 1967 et 1969 ; Peugeot 404, 1968 ; Cortina 1300, 1968 ; Fiat 850 coupé, 1966 ; Simca 1100, 1969 ; VW 1300, 1970 ; Renault R 10, 1966 ; Taunus 12 M, 1966 ; Mini 1000, 1969 ; Valiant 1965, ainsi que quelques voitures non expertisées, Citroën ID 19 ; Fiat 850 et 1100 ; Opel Kadett coupé ; VW 1300 et 1500 ; Peugeot 204 ; Cadillac 1947, etc.

Conditions : paiement comptant - échutes réservées.

Greffe du tribunal

**ENCHÈRES PUBLIQUES**

Le greffe du tribunal du district de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, pour le compte de Mme N. Cartier, en son appartement sis faubourg du Lac 31, Ane étage, à Neuchâtel, les objets mobiliers suivants :

JEUDI 20 JUIN 1974 - DÈS 9 HEURES

1 lot de vêtements pour dame, dont 1 manteau de fourrure et 1 de dalm, taille 42-44 ; 1 lot de linge de maison, nappes, draps ; 1 lot de livres, histoire et romans, etc. ; bijoux fantaisie ; 2 montres de dame ; 1 TV noir-blanc, Philips ; 1 cuisinière électrique, 4 plaques, four vitré, Thermo ; 1 machine à coudre Necchi ;  
**DÈS 14 HEURES**  
faïences de Moustier, Rouen, etc. ; 2 vases de Sèvres et 2 opalines ; miniatures ; poupées folkloriques ; pièces de forme en étain ; cuivres ; tableaux, dont 1 de R. Vuillemin ; aquarelles de Betty Fankhauser ; verrerie, etc.

VENDREDI 21 JUIN 1974 - DÈS 14 HEURES

1 armoire peinte, 1 porte, Bodensee ; 1 vitrine galbée, marquée, 1 console, 2 fauteuils cannés, 2 tables, style Louis XV ; 1 bureau marqueté, style Louis XVI ; 1 psyché et 1 table à ouvrage Louis-Philippe ; 1 petite table, 1 chauffeuse, chaises, Napoléon III ; 3 tabourets, dont 1 style Louis XV, ancien ; 1 petite table pyrogravée, 1 table ronde ; 1 buffet vitrine ; 2 commodes, dont 1 Empire ; 2 lits à 2 places, Louis-Philippe et Treca, avec matelas ; 1 garniture de cheminée ; pendule Napoléon III ; lampes de chevet, pieds argent ; lampes de table ; lampadaire ; lampes à pétrole ; glace, ainsi que de nombreux objets dont le détail est supprimé.  
**Conditions :** paiement comptant - échutes réservées.  
Greffe du tribunal

**IMMEUBLES**

A vendre pour fin 1974, à Montmolin, un contexte

**IMMEUBLES**

comprenant : un appartement de 3 chambres, salle de bains, 1 chambre indépendante, grand garage, dépôt et entrepôt ; surface de 2400 m<sup>2</sup> ; accès facile ; conviendrait à entrepreneur, artisan, etc.

S'adresser à F. Imhof, tél. 31 40 09.

**Avant d'acheter un appartement ou une villa**

faites faire un rapport d'estimation par des professionnels neutres. Rapports à partir de Fr. 100.—.  
Case postale 710, 2001 Neuchâtel.

**PLACEMENT IMMOBILIER DE 1<sup>ER</sup> ORDRE**

sur immeuble neuf, dans le canton de Neuchâtel. Très bonnes possibilités de rendement et plus-value

**DEVENEZ COPROPRIÉTAIRE**

d'un immeuble existant, ce qui représente votre meilleure

**SÉCURITÉ**

Souscriptions dès Fr. 16.000.—.

Je souhaite recevoir une information gratuite et sans engagement de ma part.

Nom : Prénom :

Adresse : Tél. :

Adresser offres sous chiffres 87-485 aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel.

FAN

**A vendre à Fenin APPARTEMENTS**

**4 pièces dès Fr. 125.000.—**  
**Garages Fr. 14.000.—**

Nous vous offrons de magnifiques appartements bénéficiant d'un cadre de verdure et d'un maximum de tranquillité, ceci à moins de dix minutes du centre de Neuchâtel.  
L'agencement très soigné comprend : machine à laver la vaisselle, cuisinière électrique 4 plaques, grand frigorifique, tapis tendus dans toutes les pièces.  
Financement hypothécaire 80 %.

**VISITE SUR PLACE**

Nous organisons à votre intention une

le samedi 15 juin, de 9 h à 17 h  
dimanche 16 juin de 10 h à 12 h  
et de 14 h à 17 h.

FIDUCIAIRE SEILER & MAYOR  
Trésor 9, Neuchâtel. Tél. (038) 24 59 59.

**Terrain pour chalets**

A vendre, au Val-de-Ruz, 2 parcelles de terrain de 1200 m<sup>2</sup> chacune. Egout et électricité sur place. Très belle situation, tranquille, ensoleillée.  
S'adresser à Samuel Matile, agence immobilière, Fontainemelon. Tél. (038) 53 10 45.

**A VENDRE**

à l'ouest de Neuchâtel, en bloc ou par appartement :  
a) **IMMEUBLE** complètement rénové de 2 appartements de 4 pièces et 1 appartement de 3 pièces, tout confort. Très belle situation, tranquille. Beau dégagement. Vue sur le lac et les Alpes.  
b) **IMMEUBLE** ancien, de très belle architecture, comprenant 3 appartements magnifiques et confortables de 4, 5 et 6 pièces. Grand jardin-verger. Situation idéale. Vue imprenable sur le lac et les Alpes.  
Hypothèques à disposition.

S'adresser à Samuel Matile, agence immobilière, Fontainemelon. Tél. (038) 53 10 45.



**CRANS-MONTANA**

Valais 1500 m

A vendre directement du promoteur

**STUDIOS et APPARTEMENTS**

en bordure du golf - plein sud - cuisine aménagée - garage à disposition.  
Dès Fr. 1600.— le m<sup>2</sup>.

Coupon à : AGIVAL, Michel Crettol, 3962 Montana. Tél. (027) 7 17 78.

Nom : Prénom :  
Rue : Ville :  
Tél. :

A vendre, à Neuchâtel, quartier de Bellevaux,

**immeuble locatif ancien**

Adresser offres écrites sous chiffres EJ 1623 au bureau du journal.

J'achète

**IMMEUBLE AVEC MAGASIN**

à la rue de l'Hôpital-Seyon, à un prix très élevé. Magasin en propriété par étage également désiré. Eventuellement aussi en location.

Adresser offres sans engagement sous chiffres 29-87851, à Publicitas, 4600 Olten.

A vendre à LA CHAUX-DE-FONDS av. Léopold-Robert

**immeuble locatif et commercial**

de 12 étages avec 29 appartements et 12 locaux commerciaux, construit en 1957-1958 et en parfait état d'entretien. Entièrement loué.  
Prix de vente : Fr. 2.850.000.—.  
Hypothèque 1<sup>er</sup> rang : Fr. 1.400.000.—.  
Rendement brut : 6,42 %.

S'adresser sous chiffres PH 901916 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**A LOUER**

A louer à Serrières, à partir du 1er septembre 1974, à un couple acceptant d'assumer le service de conciergerie d'un immeuble bien situé,

**un magnifique appartement**

de 3 1/2 pièces avec grand confort. Conditions intéressantes.  
Faire offres sous chiffres MS 1631 au bureau du journal.

Lire en page 6

**A LOUER DEMANDES A LOUER Appartements de vacances**

**SAVAGNIER**

Les Prayes

**APPARTEMENTS À LOUER de 3 et 4 pièces**

ainsi que garages

SITUATION : très tranquille, au centre du village, vue très étendue et ensoleillement maximal.

CONSTRUCTION : très soignée, insonorisation parfaite, pièces de bonnes dimensions.

AMÉNAGEMENTS : modernes, cuisines complètement équipées, balcons, grandes surfaces de verdure.

ENTRÉE EN JOUISSANCE : dès le 24 juin 1974

RENSEIGNEMENTS ET LOCATION : **FIDUCIAIRE Antonletti et Bähringer**



13, rue du Château NEUCHÂTEL Tél. (038) 24 25 25

**CAP 2000**

A louer à Pesex 1er juillet - 1er août - 1er septembre

**magnifiques appartements**

avec vue dégagée, situation ensoleillée

Tout le confort moderne : cuisines équipées avec cuisinière électrique, armoire frigorifique, bloc stratifié, hotte d'aspiration, emplacement pour machine à laver la vaisselle ; grand living, cave, loggia-balcon avec store solaire, W.-C. séparés.

Équipement collectif : antenne TV, dévaloir, service de conciergerie, 2 ascenseurs, 2 machines à laver, séchoir chauffé, accès intérieur direct au parking.

Tous les commerces dans le bâtiment ou à proximité immédiate ; transports publics et école à moins de 200 mètres. Loyers fixes pendant 2 ans.  
1 APPARTEMENT DE 3 1/2 pièces à Fr. 590.—  
APPARTEMENTS DE 4 1/2 pièces dès Fr. 670.—  
APPARTEMENTS DE 5 1/2 pièces dès Fr. 810.—  
Charges non comprises.

**FIDUCIM S.A.** 2034 PESEUX Tél. (038) 31 54 44

**MAISON FAMILIALE**

de 6 chambres, hall habitable, cuisine semi-aménagée, garage et dépendances, chauffage au mazout. Faire offres sous chiffres PA 1639 au bureau du journal.

A louer à Pesex rez-de-chaussée de

**3 pièces**

tout confort, à 2 personnes, pour le 1er juillet. Loyer, y compris charges, 450 fr. Adresser offres en indiquant situation de famille, sous chiffres CH 1621 au bureau du journal.



L'annonce reflet vivant du marché dans votre journal

# MIGROS

Par-dessus le marché

Samedi 15 juin 1974  
No 417

Les vacances actives, qu'il s'agisse d'excursions à pied ou de tours à bicyclette, de bains ou de jeux, cela donne un appétit terrible. Justement pendant les vacances, quand les dépenses sont spécialement élevées, tout le monde apprécie de pouvoir acheter pain et viande, boissons, fruits et légumes, bref tous les articles des besoins quotidiens, dans les magasins Migros. Dans les régions de montagne, 113 camions de vente Migros circulent été comme hiver. Pour leur assortiment comprenant quelque 600 articles, les prix sont les mêmes que dans les magasins Migros, malgré les frais élevés de ce système de distribution.

Les mamans aussi sont bien contentes de pouvoir se délasser pendant les vacances. Pourquoi ne pas les délivrer des tâches de la cuisine? Dans les restaurants M, toute la famille peut savourer des repas copieux et à bon marché. Les stations de vacances les plus fréquentées disposent également de restaurants M libre-service très modernes. N'oubliez pas toutefois que les restaurants M ne sont accessibles que pendant les heures d'ouverture des magasins.

En outre - réservez donc vos vacances par Hotelplan et renseignez-vous auprès de Secura au sujet de l'assurance de voyages Holiday (bagages, passeport

d'assistance auto-touriste pour les personnes et les véhicules, frais d'annulation, frais d'hôpitaux et assurance vacances multirisques). Même le samedi matin, la banque Migros vous donne la

possibilité de vous procurer chèques de voyage et devises au cours du jour. Le temps des vacances est aussi le temps Migros, car: pendant les vacances, le franc compte double!

## Sur le marché

### Fruits

**Fraises**  
La récolte des fraises bat son plein en Suisse. Bonne récolte prévue. Par temps favorable: bonne qualité. Importation des fraises de l'étranger pratiquement terminée.

**Cerises de table**  
En raison du gel de printemps en avril, la récolte des cerises est très faible. Récolte principale: début juillet. Enrichissement de l'offre par les cerises de France et d'Italie.

**Abricots**  
Premiers abricots d'Espagne en vente. Bonne qualité en général. Plus la récolte avance, plus les prix sont avantageux. Valais: le gel d'avril a anéanti les espoirs d'une bonne récolte d'abricots. L'Union valaisanne pense qu'une estimation de récolte ne sera possible qu'après la chute des fruits verts en juin. Si le temps est normal, les experts comptent sur une récolte d'abricots d'un million et demi à deux millions de kilos, ce qui représente seulement 15 à 20% d'une forte récolte.

**Pêches**  
Premières livraisons arrivées du sud de l'Italie. Par beau temps, offre plus importante, prix plus bas. La qualité des fruits s'améliore constamment.

### Pommes de table

Les dernières parties de la récolte 1973 de Golden Delicious sont sorties des entrepôts et mises en vente. Les stocks suffisent jusqu'au début de juillet. Pour enrichir les offres, l'importation de quantités limitées des savoureuses Granny Smith, ainsi que leur mise en vente, a été autorisée.

### Légumes

**Laitues**  
Offre en augmentation - on prévoit des prix plus avantageux.

**Concombres**  
La récolte bat son plein dans la région du lac Léman. Ensuite viendra la production locale.

**Choux-fleurs**  
La récolte du Tessin est presque terminée. En revanche c'est la période de récolte au Valais. L'offre est plus importante, les prix baissent légèrement.

**Radis, raifort, colraves et côtes de bettes**  
L'offre en légumes du pays est normale. L'approvisionnement est assuré pour tout l'été.

**Carottes**  
Les carottes nouvelles sont enfin là - en provenance d'Italie. Qualité excellente, prix avantageux.

### Aproz nature

Une eau minérale gazéifiée, extrêmement pure. En bouteille familiale pratique avec capsule à vis.

1 litre — 45  
2 litres — **.70**  
au lieu de — 90

### Artichauts

On peut maintenant acheter les beaux artichauts de Bretagne. Les prix baissent au fur et à mesure de l'augmentation de la production.

### Haricots

En juin: haricots boby d'Italie. L'offre est forte, la qualité bonne. En juillet: début de la récolte du pays.

PS. Les consommateurs suisses sont priés d'acheter cette année davantage de fruits et de légumes du Valais, du fait que les producteurs valaisans ont subi des pertes importantes en raison des fortes gelées d'avril.

### La recette de la semaine

#### Cervelas aux poireaux

Peler les cervelas (maintenant en offre spéciale MIGROS: 1 paire Fr. 1.10 au lieu de 1.30), les partager dans le sens de la longueur, les saupoudrer légèrement de farine et faire griller dans de l'huile avec un oignon émincé. Servir avec des poireaux étuvés.

## Les vacances sont en vue!

Il n'y en a plus pour longtemps: bientôt commence la saison tant attendue de l'été, des vacances, des sacs au dos, des jeans, du camping, des bains et des pique-niques. En pensée, les enfants se lancent déjà dans les vagues, le promeneur, du haut d'une colline, admire le magnifique panorama, toute la famille

s'ébat joyeusement sur la plage, les amis se retrouvent pour un pique-nique en plein air.

Migros peut contribuer à augmenter sensiblement ces joies de l'été. Elle offre un grand choix d'articles de vacances et de loisirs à des prix avantageux. Les souliers de marche des enfants ne sont-ils pas devenus trop petits? L'amateur de camping a-t-il pensé à préparer une lampe de poche et une pile de rechange? Le canot pneumatique est-il bien étanche? Chaque membre de la famille dispose-t-il de vêtements appropriés aux vacances et au sport? Il vaut la peine de passer dans un magasin Migros - avant le départ; car, depuis la chaussure de sport jusqu'au produit de protection solaire, de la table de camping à l'appareil photo, on y trouve tout ce que l'on désire.

### Dernier appel

à tous les Coopérateurs Migros: Avez-vous déjà envoyé votre bulletin de vote pour la votation générale 1974? Dernier délai: le 17 juin (date du cachet postal). Nous vous remercions de votre participation.

### Chocolat Amarena

Fin chocolat au lait fourré d'un fondant aux cerises mi-liquide.

Plaque de 100 g 1.—  
2 plaques **1.70**  
au lieu de 2.—

Nouvel arrivage

**VESTES - CHEMISES en daim Fr. 275.—**  
Pour dames et messieurs

**BLOUSES BRODÉES dès Fr. 18.—**

Ouvert tous les après-midi.

Portes-Rouges 149 Neuchâtel - Tél. 24 30 65

**SHOP-IMPORT**

**LE BON PAIN L'ÉROTISME**

Tout

Livres français. Tout pour l'hygiène moderne. Toutes les dernières nouveautés. Documentation contre 60 c. en timbres.

**POUR ADULTES SEULEMENT.**  
Happy Shop, Box 619, 8034 Zurich.

**CODET VINS**  
Auvergnier

fabriqué par votre boulanger-pâtissier

**OCCASIONS UNIQUES**

A l'quider, faute de place,

**DEUX CARAVANES**

neuves, 4-5 places, en ployester, avec rabais exceptionnel. Grandes facilités de paiement. Reprise possible.

Tél. (038) 24 18 42 - 24 18 44.

**les gais lutins**

Institut pédagogique  
10, av. de Jaman  
1005 Lausanne

forme: Contact journalier avec les enfants.  
Tél. (021) 23 87 05

éducatrices  
jardinières d'enfants  
monitrices

pour jeunes filles dès 16 ans.

## AMEUBLEMENT ET TAPIS NEUFS

Grande vente du stock à des prix incroyables

Saisissez votre chance!

Nous pouvons vous les consentir par le fait que nous ne payons pas de hauts loyers, parce que nous livrons directement des halles d'exposition et parce que nous disposons de pièces détachées et de séries à des prix choc, par exemple:

Bibliothèque murale, 5 éléments, meilleure qualité suisse, notre prix Fr. 3580.— Armoire à vaisselle, palissandre ou noyer, notre prix Fr. 1998.— Chambre à coucher, en noyer, notre prix Fr. 1495.— Magnifique salon - c'est donné! - salon avec divan-couche, notre prix Fr. 598.— Garniture de salon, 4 sièges, notre prix Fr. 1690.—

ACHETEZ à des PRIX DISCOUNT vos salons provenant des fabricants les plus renommés.  
PRIX DISCOUNT vos bibliothèques de style moderne ou de tradition.  
PRIX DISCOUNT vos chambres à coucher et studios, exécution IA (1re qualité).

**FIANCÉS!**

Une chance réelle pour tous ceux qui ont besoin de meubles et tapis!

**30 mois de crédit!**

Grand choix de tapis d'Orient

à des prix choc dont quelques pièces tout particulièrement belles.

Les réservations et entreposages peuvent se faire. Livraison dans toute la Suisse. Sur demande, nous assurons votre déplacement aller-retour, depuis la gare de Bulle.

**notre cadeau:**

à l'achat d'un ameublement complet, chaque client recevra cette ravissante pendule neuchâteloise, fonctionnant avec batteries.

**ÉCHANGES DE MEUBLES**

Nous vous ferons volontiers une offre de reprise dont vous serez satisfaits.

**OUVERTURE** tous les jours de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h ou à tout autre moment de votre choix, sur rendez-vous.

**MAURER & Cie**  
HALLE DE MEUBLES DISCOUNT - 1630 BULLE  
route du Verdier 4 (sortie de ville, direction Morlon). Tél. (029) 274 41  
— GRAND PARKING —

Il est de nouveau là, l'horaire à

**20 cts**

en vente dans les 36 gares les plus importantes de Suisse.

Annonces: 058 22 38 68

**20 REP. FAHRPLAN**  
HORAIRE à 20 CTS

**TAGARO**

Radios - Stéréos - Combis

Extrait de notre programme:

**COMBIS 4 pistes** avec radio OL/OM/OUIC y compris haut-parleur et antenne

Fr. 550.—

Renseignements et conseils auprès des revendeurs ou du représentant pour l'Europe:

**WILHELM + DOUSSE SA**  
5620 Brémgarten  
Téléphone 057/5 52 68

Légère - souple - cuisable - durable

**RIRI-FLEX**

la nouvelle fermeture éclair

**CENTRE DE COUTURE BERNINA L. CARRARD**  
Epancheurs 9 - Neuchâtel

**dettes = ennuis**

N'hésitez plus. Supprimez-les par la GESTION DE DETTES.

Pour renseignements et rendez-vous à votre domicile sans engagement.

**021/951150**

Arrangements Financiers s.à.r.l.  
1510 Moudon

## Gerber assortis: un prix léger une jolie mallette!

**OFFRE SPECIALE**

**Gerber**

200 g net

**ACTION**  
Fr. 2.35 brut.  
Fr. 2.20 net.

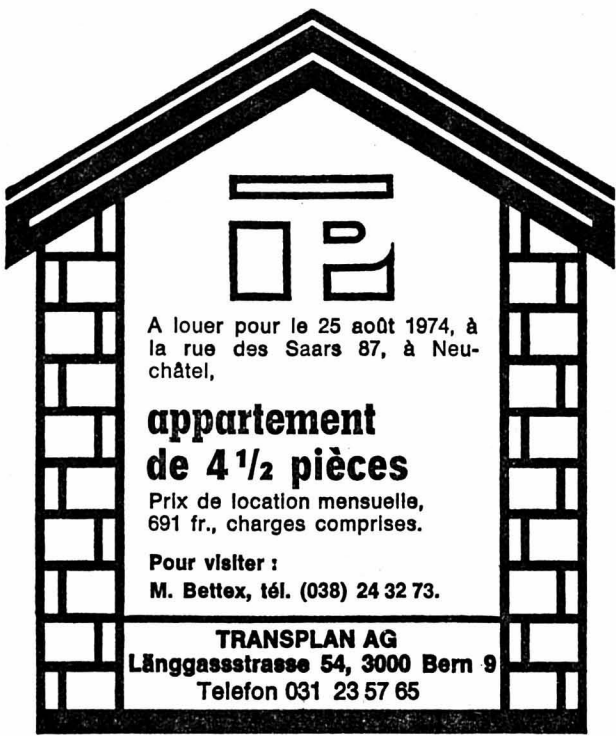
1 bon inclus inliegend 1 Bon 1 buono incluso

Une jolie mallette en osier, légère, solide et pratique, dans laquelle on emportera tout le menu d'un déjeuner sur l'herbe... Avec, bien sûr, les délicieux Gerber assortis, idéals pour le pique-nique: six petits fromages différents, au goût de chacun. Et qui vous sont actuellement proposés à un prix léger!

Pour obtenir la mallette Gerber (largeur 37 cm, hauteur 30 cm, profondeur 12 cm), voyez toutes les précisions sur votre prochaine boîte de Gerber assortis.

**Gerber assortis: les bons petits fromages du pique-nique.**

## A LOUER



A louer pour le 25 août 1974, à la rue des Saars 87, à Neuchâtel,

**appartement de 4 1/2 pièces**  
Prix de location mensuelle, 691 fr., charges comprises.

Pour visiter :  
M. Bettec, tél. (038) 24 32 73.

TRANSPLAN AG  
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9  
Telefon 031 23 57 65

**URGENT**  
On cherche, région  
Pesoux - Comondrèche -  
Auerliern,

**studio  
ou petit appartement**  
meublé pour le 1er juillet 1974.  
Faire offres sous chiffres 87-50237  
aux Annonces Suisses S.A.  
« ASSA », fbg du Lac 2,  
2001 Neuchâtel.

Couple  
avec enfants  
cherche  
**appartement**  
4 ou 5 pièces, à  
Neuchâtel ou aux  
environs si possible  
dès septembre.  
Tél. (039) 31 11 80.

APPARTEMENTS  
DE VACANCES

Libre dès 22 juin, à  
**Montana-  
Village**

maison à 6 lits,  
sans confort,  
jolie situation,  
très tranquille,  
Fr. 20.— à 35.—  
par jour, ainsi que  
2 appartements  
2-7 lits,  
avec confort, jardin,  
cheminée, Fr. 20.—  
à 50.— par jour.  
Tél. (01) 95 08 17.

A louer au mois  
ou à l'année,  
au-dessus  
de Val-d'Illiez (VS),  
**appartement  
de  
vacances**  
dans chalet  
de 2 appartements.  
4 chambres  
à coucher (8 lits),  
grand living,  
confort, machines  
à laver (vaisselle  
et linge) garage,  
jardin.  
Libre dès  
le 1er juillet.  
Prendre contact  
par téléphone  
samedi entre 12  
et 14 h ou dès  
lundi au  
(038) 25 87 07.

A louer  
**Château-  
d'Oëx**  
appartement de  
**vacances**  
pour  
2 à 4 personnes,  
tout confort,  
tranquillité,  
Libre dès le 18 août.  
Tél. (021) 25 26 32.

Fabricant de cuisines  
cherche

## POSEUR

Adresser offres sous  
chiffres CB 1569 au  
bureau du journal.

Armand,  
haute coiffure,  
cherche

## coiffeuse

expérimentée à  
plein temps ou fin  
de semaine.  
Tél. (038) 25 27 60.

On cherche

DAME  
responsable

d'un kiosque, du  
5 juillet au 31 août  
1974.

Très bon salaire  
plus nourriture.  
Indemnité de  
logement.

Téléphone, La Tène-  
Plage, à Marin,  
(038) 33 33 51.

A louer à Hauterive

## 1 appartement attique

6 pièces, grande terrasse, 1500 fr.  
par mois, garage et charges com-  
prises.

## UN APPARTEMENT

4 pièces, 112 m<sup>2</sup>, grand séjour,  
cuisine équipée.

Loyer mensuel 780 fr. + 80 fr. de  
charges.

S'adresser à M. G. Fanil,  
2014 Bôle.

Tél. (038) 41 12 94.

A louer à Cernler

## UN APPARTEMENT

2 pièces, tout confort.  
Loyer mensuel 370 fr. + 40 fr. de  
charges.

MAGNIFIQUES  
STUDIOS

loyer mensuel de 260 fr. à 290 fr.  
+ 30 fr. de charges.

Box dans grand parking 55 fr.

S'adresser à M. G. Fanil,  
rue du Lac 19,  
2014 Bôle.

Tél. (038) 41 12 84.

A louer à Fenin, dès le 1er juillet  
1974,

## APPARTEMENT

de 1 1/2 pièce.  
Location mensuelle 320 fr.

Fiduciaire Seller & Mayor,  
Tésor 9, Neuchâtel.  
Tél. (038) 24 59 59.

A louer à l'est de la ville, dès le  
1er octobre 1974,

## villa neuve

comprenant: grand living avec  
cheminée, salle à manger, 1 bu-  
reau, 4 chambres à coucher, cui-  
sine équipée, 2 salles d'eau, sal-  
le pour bricoler, caves, galetas,  
balcon, terrasse, jardin, places  
de parc couvertes.  
Situation exceptionnelle.  
Ecrire sous chiffres DI 1622 au  
bureau du journal.

A louer à Cressier

## appartement de 1 pièce

avec salle de bains, cuisine agen-  
cée, cave, galetas et place de  
parc.

Libre tout de suite.  
Location: Fr. 350.— par mois,  
charges comprises.

Tél. (038) 33 44 70.

## DEMANDES À LOUER

On cherche à louer, à Neuchâtel  
ville

## appartement meublé

de 5 à 6 pièces, tout confort, si  
possible à l'année.  
Faire offres sous chiffres OT 1617  
au bureau du journal.

URGENT I

appartement  
de 3 pièces

région Neuchâtel, Hauterive,  
Saint-Blaise, est cherché pour un  
de nos employés.

Faire offres à:  
Maison VOUMARD MONTRES S.A.  
2068 Hauterive.  
Tél. 25 88 41, interne 79.

## FTR

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHATEL  
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Nous recherchons pour notre service « Tabac brut »  
deux

## EMPLOYÉS DE COMMERCE

titulaires du certificat fédéral de capacité; l'un  
d'eux doit être au bénéfice de bonnes connais-  
sances de

## FRANÇAIS ET ALLEMAND

Il collaborera à l'exécution de tous les travaux  
administratifs liés à la vente de tabac brut dans les  
pays du Marché commun.

La deuxième personne que nous engagerons doit  
avoir de bonnes connaissances en

## FRANÇAIS ET ANGLAIS

Nous lui confierons les tâches variées en rapport  
avec l'importation du tabac (accréditifs, connaisse-  
ments, certificats d'origine, instructions aux fournis-  
seurs, etc.).

Les deux postes à repourvoir conviennent à des  
personnes ayant le sens de l'organisation et  
sachant prendre leurs responsabilités.

Nous offrons des prestations sociales de premier  
ordre, l'horaire variable, ainsi qu'un restaurant  
d'entreprise, divers clubs de loisirs, etc.

Offres et renseignements aux  
Fabriques de Tabac Réunies SA.  
Service de recrutement, 2003 Neuchâtel  
Tél. 038 211145 - interne 225 ou 226.

L'annonce  
reflet vivant  
du marché

## OFFRES D'EMPLOIS

Proposons travail immédiat à

## 1 cantinier

éventuellement couple

## 2 vendeuses-caissières

pour la Chaux-de-Fonds et le  
Locle.

## 1 manœuvre

Nouveau:

si vous réservez à l'avance, votre salaire sera  
garanti dès le premier jour de votre disponibi-  
lité même si votre travail est retardé.

2001 NEUCHÂTEL - 8a, rue du Seyon - Tél. 24.76.78



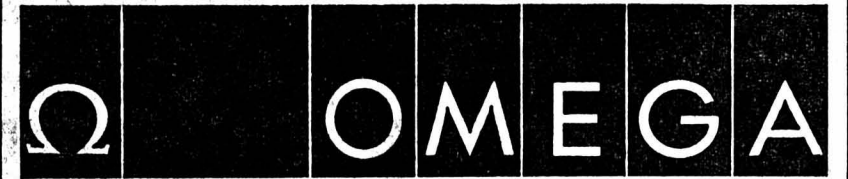
On cherche

DAME  
responsable

d'un kiosque, du  
5 juillet au 31 août  
1974.

Très bon salaire  
plus nourriture.  
Indemnité de  
logement.

Téléphone, La Tène-  
Plage, à Marin,  
(038) 33 33 51.



Pour notre Direction des finances, nous recherchons à engager

## UN (E) COMPTABLE

(fournisseurs)

**PRINCIPALES TACHES :** — Assurer toutes les relations avec les  
fournisseurs  
— Organisation des paiements selon list-  
tages émis par ordinateur  
— Relevés, rappels, relations avec les ban-  
ques  
— Imputation des factures et tenue de di-  
vers fichiers

**EXIGENCES :** — Formation commerciale (école ou ap-  
prentissage)  
— Expérience professionnelle de 2 ans  
— Connaissances d'allemand

## UN (E) COMPTABLE

(bureau d'imputation)

**PRINCIPALES TACHES :** — Enregistrement et imputation des factu-  
res  
— Relations avec les secteurs concernés  
— Révisions des comptes d'achats et de  
frais généraux  
— Tenue de divers fichiers

**EXIGENCES :** — Formation commerciale (école ou ap-  
prentissage)  
— Expérience professionnelle de 2 ans  
— Connaissances d'allemand

## un (e) aide-comptable

(bureau d'imputation)

**PRINCIPALES TACHES :** — Numérotation et expédition des comman-  
des  
— Enregistrement des factures  
— Classement

**EXIGENCES :** — Concentration  
— Vivacité d'esprit  
— Ecriture soignée

Les personnes intéressées sont invitées à faire leurs offres, à se pré-  
senter ou à téléphoner à OMEGA, division du Personnel commercial  
et administratif, 2500 BIENNE, tél. (032) 41 09 11, int. 2502.

Nous recherchons pour notre bureau  
technique de Blenne un

DESSINATEUR  
SANITAIRE

ou un

MONTEUR  
SANITAIRE

Après une mise au courant approfondie,  
ce collaborateur sera appelé à exé-  
cuter des dessins pour la fabrication de  
conduites en acier et en plastique des-  
tinées à l'évacuation des eaux usées  
dans les Immeubles. Le travail varié en-  
globes aussi l'élaboration d'offres.

Appelez notre bureau du personnel, tél  
(066) 35 56 61, ou adressez votre offre  
écrite au service du personnel de

VON ROLL S.A. département tuyaux,  
2763 Choindoz.


IMPORTANT CENTRE DE CALCUL DE SUISSE  
ROMANDE

doté d'un ordinateur IBM 370-145 768 KB, disques  
de masse, bandes magnétiques, télé-processing,  
Software OS/VS1, Langage PLI, COBOL, FORTRAN  
et ASSEMBLEUR,

cherche, pour engagement immédiat ou à convenir,

## PROGRAMMEUR PLI

expérimenté et connaissant éventuellement le  
COBOL.

Les candidats sont priés de soumettre leurs offres,  
avec curriculum vitae, photo, copies de certificats  
et prétentions de salaire, sous chiffres P 17-25144 à  
Publicitas S.A., 1700 Fribourg.

## Hans Leutenegger S.A.

Entreprise de montage

Nous recherchons, pour travaux de montage  
à Genève et dans toute la Suisse, plusieurs

## serruriers-tuyauteurs

## serruriers de construction

## électriciens

## mécaniciens

## monteurs en chauffage A et B

## monteurs en ventilation

## menuisiers

## aides-monteurs

Suisse, permis C.

Si un travail varié et bien rémunéré vous  
intéresse, veuillez vous mettre en rapport  
avec notre bureau.  
10, rue Richmond, 1202 Genève.  
Tél. (022) 31 53 45

ou

notre bureau de Neuchâtel :  
Tél. (038) 41 15 00, M. B. Emporio.  
Entrée immédiate ou à convenir.

Nous recherchons, pour les départements « Fabrica-  
tion » et « Entretien d'outils », quelques

## COLLABORATEURS

qui apprécient une place de travail sûre dans notre  
entreprise faisant partie du groupe Landis & Gyr.

Nous vous communiquerons volontiers sur place les  
détails concernant les différents postes.

Outre de bonnes prestations sociales, nous vous  
offrons un salaire adapté à vos capacités, l'horaire  
individuel, le restaurant du personnel, etc.

Téléphonez-nous, notre bureau du personnel vous  
donnera tous les renseignements complémentaires  
ou se réjouit de votre visite.

## SODECO-SAIA S.A.

3280 Morat

Fabrique d'appareils électriques.

Tél. (037) 71 31 61, interne 368 ou 367.

+GF+

Venir travailler 1 an ou 2 en Suisse  
alémanique? Pourquoi pas, pour  
changer d'air.

Vous en profiterez énormément.  
Professionnellement d'abord et per-  
sonnellement tout autant.

En vue de compléter une petite  
équipe d'un service de vente, nous  
cherchons

## une sténodactylo

pour les marchés de Suisse ro-  
mande et des régions alémaniques  
situées à la limite des langues.

De bonnes connaissances scolaires  
en allemand sont nécessaires car  
vous aurez la possibilité de collabo-  
rer à la correspondance allemande  
et de parfaire ainsi vos connais-  
sances dans cette langue.

Si cette proposition est susceptible  
de vous intéresser, ne manquez pas  
d'adresser votre offre à notre dépar-  
tement du personnel qui est égale-  
ment à votre disposition pour tout  
renseignement complémentaire.  
Tél. (053) 6 26 34.

Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse



**OFFRES D'EMPLOIS**

Grande compagnie d'assurances cherche

## COLLABORATEURS

Conditions d'engagement et de travail intéressantes. Formation par nos soins. Discretion assurée.

Faire offres sous chiffres 28-900.169, à Publicitas, Terreaux 3-5, 2001 Neuchâtel.

HOTEL DES TROIS ROIS LE LOCLE

cherche, pour fin juillet 1974,

## SOMMELIER (ÈRE)

Ecrire ou se présenter à l'hôtel des Trois Rois, 2400 le Locle.

Téléphone (039) 31 65 55.

Nous offrons à Jeune fille un job en qualité

## d'aide dans une crèche

Votre sphère d'activité n'est autre que notre jardin privé d'enfants, avec enfants de 1 à 10 ans.

**Nous vous offrons :**

- activité Intéressante attirant la gratitude
- bon salaire et horaire de travail régulier
- prestations sociales de 1er ordre
- possibilité d'avoir chambre et pension soignée
- piscine et courts de tennis à proximité.

Prête de faire offres, accompagnées des documents usuels, à la direction de : Seeland-Helm., 3252 Worben.

# MIGROS

cherche pour son siège central, à MARIN,

**au service informatique opératrice**

sur IBM 360-40

**Nous offrons :**

- formation assurée par des personnes compétentes, au sein d'une équipe jeune et dynamique
- horaire variable
- situation d'avenir
- salaire Intéressant dès le début de l'engagement.

Téléphoner au (038) 33 31 41 ou écrire à : Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel.

Nous cherchons une jeune

## collaboratrice pour le bureau.

Nous désirons personne consciente de sa valeur et appréciant le contact humain.

**Nous offrons :**

- activité très variée et Intéressante
- prestations sociales de 1er ordre
- très bon salaire
- horaire de travail régulier
- piscine et courts de tennis à proximité.

Prête de faire offres, accompagnées des documents usuels, à la direction de : Seeland - Helm. 3252 Worben.

Pour notre usine en plein développement, nous cherchons

## un dessinateur en machines

qui sera associé à l'étude de projets et à la réalisation d'installations.

Nous souhaitons si possible un collaborateur ayant quelques années de pratique et des connaissances d'allemand.

Les candidats sont priés de faire leur offre détaillée à Ciba-Geigy S.A., référence FAN, 1870 Monthey.

## CIBA-GEIGY

# OFFRES D'EMPLOIS

Entreprise générale de construction, à Lausanne, engage

## JEUNE COMPTABLE

**Activité :** — Tenue de la comptabilité générale  
— Crédit de construction.

**Demandons :** — Personne de toute confiance  
— Connaissances des pratiques comptables et administratives.

**Offrons :** — Salaire en fonction des capacités  
— Place stable  
— Semaine de 5 jours  
— Prestations sociales - fonds de prévoyance.

**Entrée :** Immédiate ou à convenir.

Faire offres sous chiffres PU 901950 avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire, à Publicitas, 1002 Lausanne.

## L'AQUARIUM

L'Aquarium cherche une

## sommelière garçon ou dame de buffet

Eventuellement un couple.

Prendre contact avec le bar Aquarium, 2206 les Geneveys-sur-Coffrane. Tél. (038) 57 13 55.

Nous cherchons, pour date à convenir,

## DACTYLO expérimentée et consciencieuse

qui serait attachée à nos services de vente - sténo pas nécessaire.

**Nous demandons :** maîtrise de la langue française, précision et ponctualité. Age indifférent. Bon salaire à personne capable ; ambiance et conditions de travail agréables.

Faire offres ou téléphoner à la Direction de Publicitas, Terreaux 5, 2000 Neuchâtel. Tél. 25 42 25.

L'Hôpital du district de Courtelary, à Saint-Imier, cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

## une lingère

Nous offrons des conditions d'engagement selon le barème cantonal, un travail intéressant et indépendant dans un cadre agréable.

Nous sommes à votre disposition pour de plus amples renseignements ou pour un contact personnel.

Hôpital du district de Courtelary, Saint-Imier  
Tél. (039) 41 27 73.

Industrie des branches annexes de l'horlogerie

## ENGAGE

tout de suite, une employée de bureau diplômée, indépendante et aimant les responsabilités.

Tél. (038) 33 33 22 ou sous chiffres 28-900175 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Nous cherchons pour date à convenir

## 1 service-girl

pour le garage de la Côte, Pesoux.

S'adresser à : Garage Waser Seyon 34-38, Neuchâtel. Tél. 25 16 28.

Maison de la ville cherche une

## dame

à la demi-journée, soit tous les après-midi du lundi au vendredi.

Travail intéressant et varié pour une personne consciencieuse et précise.

Faire offre à case postale 1172, à 2001 Neuchâtel.

Nous cherchons pour notre atelier de couture

## personnel féminin

avec ou sans connaissances de la couture à la machine. Travail propre et intéressant. Eventuellement, appartement de service à disposition.

Ets. H. TEMPELHOF  
8, Jean-de-la-Grange  
2003 Neuchâtel-Serrières  
Tél. (038) 31 33 88.

Nous cherchons pour l'un de nos immeubles à Boudry, pour le 31 juillet 1974.

## CONCIERGE

Faire offres sous chiffres NT 1632 au bureau du journal.

Bureau d'architecte de Neuchâtel cherche

## SECRETÁIRE

sténodactylo de langue française.

- Horaire libre
- Avantages sociaux
- Début de l'engagement mi-août ou à convenir.

Faire offres, avec curriculum vitae et certificats, sous chiffres 28-21034 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Nous cherchons pour l'un de nos immeubles à Boudry, pour le 31 juillet 1974.

## MANUFACTURE

de pièces d'horlogerie, région Bienne - Neuchâtel, cherche pour poste à responsabilité

## DÉCOLLETEUR

sur machines ESCO.

Prête de faire offres sous chiffres 87-159 aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Qui donnerait, plusieurs fois par semaine, tout de suite,

## leçons de dactylographie

à jeune fille débutante, à Neuchâtel ou au Val-de-Travers ? Heures à choisir par le professeur.

Tél. 61 11 72.

Fabrique d'horlogerie à Corcelles cherche

## dame ou demoiselle

connaisant l'emboîtement. Travail en atelier.

Tél. (038) 31 48 76.

Quincallerie VAUTRAVERS, Saint-Blaise cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

## JEUNE MAGASINIER-LIVREUR

possédant permis de conduire A. Faire offres ou prendre contact : tél. (038) 33 17 94.

Institut renommé en Suisse romande cherche, pour le 12 août 1974, demoiselle, aimant la jeunesse, comme

## professeur de français

Idealiste, cultivée, de bonne formation ; elle devrait s'engager aussi à s'occuper de la surveillance à l'internat des jeunes filles. Conditions favorables et belle situation.

Prière d'adresser offres, avec curriculum vitae, certificats, photo et prétentions, à la Direction des INSTITUTS VILLA CARMEN ET VILLA CHOISY, 2520 LA NEUVEVILLE.

Nous cherchons une

## JEUNE FILLE

(18 ans) pour le ménage et pour garder deux enfants, dans une famille, à Lucerne. Très bons gages.

Faire offres sous chiffres A 25-49052 à Publicitas, 6002 Lucerne.

## Connaissez-vous

le Bulletin des places vacantes de la Confédération qui paraît chaque semaine, avec ses nombreuses offres intéressantes ?



Demandez par téléphone ou par carte postale un numéro à l'essai de la dernière édition!  
Tél. (031) 61 62 53.

Pour notre atelier OUTILLAGE, nous cherchons quelques

## fraiseurs-rectifieurs

pour la fabrication de nos outils et machines spéciales.

**Nous offrons :**

- un travail varié
- pas de fabrication en séries
- des prestations sociales modernes
- un salaire adapté aux capacités demandées
- l'horaire de travail « individuel »
- le restaurant du personnel
- d'excellentes communications ferroviaires dans toutes les directions
- notre aide à la recherche d'un appartement
- une introduction dans le nouveau domaine de travail.

Pour des renseignements complémentaires, veuillez nous téléphoner ou faire parvenir vos offres à

## SODECO-SAIA

S.A. - 3280 Morat  
Fabrique d'appareils électriques.  
Tél. (037) 71 31 61, Interne 368 ou 367.

Pour notre atelier OUTILLAGE, nous cherchons quelques

## fraiseurs-rectifieurs

pour la fabrication de nos outils et machines spéciales.

**Nous offrons :**

- un travail varié
- pas de fabrication en séries
- des prestations sociales modernes
- un salaire adapté aux capacités demandées
- l'horaire de travail « individuel »
- le restaurant du personnel
- d'excellentes communications ferroviaires dans toutes les directions
- notre aide à la recherche d'un appartement
- une introduction dans le nouveau domaine de travail.

Pour des renseignements complémentaires, veuillez nous téléphoner ou faire parvenir vos offres à

## SODECO-SAIA

S.A. - 3280 Morat  
Fabrique d'appareils électriques.  
Tél. (037) 71 31 61, Interne 368 ou 367.

de pièces d'horlogerie, région Bienne - Neuchâtel, cherche pour poste à responsabilité

## DÉCOLLETEUR

sur machines ESCO.

Prête de faire offres sous chiffres 87-159 aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Qui donnerait, plusieurs fois par semaine, tout de suite,

## leçons de dactylographie

à jeune fille débutante, à Neuchâtel ou au Val-de-Travers ? Heures à choisir par le professeur.

Tél. 61 11 72.

Fabrique d'horlogerie à Corcelles cherche

## dame ou demoiselle

connaisant l'emboîtement. Travail en atelier.

Tél. (038) 31 48 76.

Quincallerie VAUTRAVERS, Saint-Blaise cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

## JEUNE MAGASINIER-LIVREUR

possédant permis de conduire A. Faire offres ou prendre contact : tél. (038) 33 17 94.

Nous cherchons pour l'un de nos immeubles à Boudry, pour le 31 juillet 1974.

## MANUFACTURE

de pièces d'horlogerie, région Bienne - Neuchâtel, cherche pour poste à responsabilité

## DÉCOLLETEUR

sur machines ESCO.

Prête de faire offres sous chiffres 87-159 aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Qui donnerait, plusieurs fois par semaine, tout de suite,

## leçons de dactylographie

à jeune fille débutante, à Neuchâtel ou au Val-de-Travers ? Heures à choisir par le professeur.

Tél. 61 11 72.

Fabrique d'horlogerie à Corcelles cherche

## dame ou demoiselle

connaisant l'emboîtement. Travail en atelier.

Tél. (038) 31 48 76.

Quincallerie VAUTRAVERS, Saint-Blaise cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

## JEUNE MAGASINIER-LIVREUR

possédant permis de conduire A. Faire offres ou prendre contact : tél. (038) 33 17 94.

# OFFRES D'EMPLOIS

CONSEILLER JURIDIQUE ou ADJOINT UNIVERSITAIRE DU CHEF DE SERVICE

Pour

- rédiger des consultations et avis de droit pour les services de l'Etat de Vaud
- mettre au point des projets législatifs
- participer à diverses commissions
- instruire les recours administratifs,

on cherche

## juriste expérimenté

titulaire du brevet d'avocat ou du doctorat en droit.

Activité intéressante et variée au sein d'une petite équipe de juristes, comportant indépendance et responsabilités.

Conditions d'âge : 30-60 ans. Maîtrise parfaite du français exigée. Traitement et avantages sociaux selon statut. Contrat de droit privé possible.

S'adresser à Me Etienne Vodoz, chef du Service de justice et législation, rue de l'Académie 3, 1005 Lausanne.

## BG

Bonnard & Gardel, Ingénieurs-consultants S.A., Genève cherche

pour diriger un groupe d'études dans le domaine des installations techniques

## un ingénieur-mécanicien ou électricien

pour diriger un groupe d'études dans le domaine des installations techniques — une aptitude à diriger un groupe d'ingénieurs, techniciens et dessinateurs destinés à des bâtiments importants (hôtels, hôpitaux, écoles, usines, etc.) et à des équipements industriels variés.

Nous offrons une activité intéressante et diversifiée laissant une large place à l'initiative, une rémunération en rapport avec les responsabilités, des prestations sociales étendues et l'horaire libre.

**Nous demandons :**

- une aptitude à diriger un groupe d'ingénieurs, techniciens et dessinateurs
- une bonne connaissance des installations techniques.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire, à

Bonnard & Gardel, Ingénieurs-consultants S.A., 24, route des Acaclias, case postale 125, 1211 Genève 24.

chaussures mini prix

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir, une

## VENDEUSE

pour notre rayon de chaussures.

Bon salaire à personne dynamique et aimant travailler d'une façon indépendante.

Se présenter au rayon de chaussures du SUPER-CENTRE COOP, Portes-Rouges 55, Neuchâtel. Tél. (038) 25 94 21, Interne 58.

COIFFURE VOGUE Serrières - Neuchâtel cherche

## COIFFEUSE EXPÉRIMENTÉE

Tél. (038) 24 70 40. Privé 31 42 13.

Je cherche

## chauffeur poids lourd

Semaine de 5 jours. Appartement à disposition. Ecrire à case postale 175, 1227 Carouge.

URGENT. Je cherche

## cuisinier ou cuisinière

même personne retraitée, pour la saison ou à l'année. Nourrie, logée, bon gain.

Restaurant du Lac, Vallamand-Dessous. Tél. (037) 77 13 15.

BOUCHERIE BELL engagerait

## MANŒUVRE

pour sa succursale de la Treille, à Neuchâtel. S'adresser à la Treille 4, ou téléphoner au (038) 24 01 04.

Fabrique d'horlogerie à Corcelles cherche

## horloger habilleur

— semaine de 5 jours  
— horaire de travail adapté d'une façon moderne.

Offres sous chiffres KP 1629 au bureau du journal.

Menuiserie du Val-de-Ruz cherche

## MACHINISTE EXPÉRIMENTÉ

S'adresser à Manufacture d'organes, Saint-Martin. Tél. (038) 53 31 21.

est cherchée dans famille syrienne, à Damas, pour instruire 3 enfants sur les modes de vie européenne, et les initier à la langue française ou anglaise.

Pour renseignements complémentaires, tél. (032) 42 43 86.

## JEUNE FILLE

FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN

## FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN

Une course contre la montre...



Vous aimez les sports, vous aimez la compétition et vous souhaitez que le meilleur gagne ... Vous avez raison. Savez-vous que dans toute ville importante, il se joue tous les jours (ou plutôt toutes les nuits) une course contre la montre ? Cette épreuve, les hommes qui fabriquent un journal, votre journal, la tentent chaque jour et doivent la réussir. A tout prix ! Qu'il fasse beau ou qu'il pleuve, qu'il y ait peu ou beaucoup de nouvelles, il faut que le journal se termine à l'heure, pour qu'il arrive aussi à l'heure chez vous. Car vous l'attendez, votre journal. Chaque matin, fidèle au poste, il vous aide à bien commencer votre journée.

FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN



**OFFRES D'EMPLOIS**

SOCIÉTÉ D'HORLOGERIE DE FORMAT INTERNATIONAL

cherche, pour un de ses services,

**DAME ou DEMOISELLE**

pour le téléphone, le télex et divers travaux de dactylographie.

Connaissances d'anglais souhaitées.

Faire offres, avec prétentions de salaire, sous chiffres JN 1612 ou téléphoner le matin au (038) 25 53 63, du lundi au vendredi.

**BG**

Bonnard & Gardel, Ingénieurs-conseils S.A., Genève

cherche

**un ingénieur-mécanicien ou formation équivalente**

pour collaborer au sein d'un groupe d'étude travaillant dans le domaine des techniques de l'environnement, en particulier dans celles concernant le traitement et l'épuration des eaux et de l'air.

Nous offrons une activité intéressante et diversifiée laissant une large place à l'initiative, une rémunération en rapport avec les responsabilités, des prestations sociales étendues et l'horaire libre.

Nous demandons une expérience industrielle ou de bureau d'études de 5 à 10 ans. La préférence sera donnée aux candidats qui peuvent faire état d'une expérience dans le domaine de l'eau.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire, à

Bonnard & Gardel, Ingénieurs-conseils S.A., 24, route des Acaclias case postale 125, 1211 Genève 24.

**Commencez avec nous...**

Groupe pharmaceutique d'envergure européenne, réputé par la qualité de sa recherche et son développement, cherche, pour la promotion des ventes de sa succursale suisse en formation,

**délégués médicaux**

à intégrer dans l'équipe externe d'information scientifique. Ils auront pour mission la promotion auprès des médecins d'une gamme de produits éthiques et nouveaux.

Le délégué médical est le lien qualifié entre le médecin et l'industrie pharmaceutique. Il est responsable et dialogue avec des interlocuteurs de standing (médecins de cabinet et d'hôpitaux). Un tel poste suppose donc des qualités intellectuelles et personnelles confirmées.

**Nous demandons :** une excellente culture générale et de l'intérêt pour les questions médico-scientifiques, le sens des contacts humains, une forte personnalité, de l'assurance et une présentation soignée ainsi qu'une facilité d'élocution éprouvée. La connaissance de la branche pharmaceutique est souhaitable mais non exigée ; il importe surtout d'être capable d'assimiler de façon suivie un programme en évolution constante. La connaissance de l'allemand et de l'anglais constitue en revanche un élément favorable. La classe d'âge idéal se situe entre 23 et 38 ans.

**Nous offrons :** une formation approfondie et une préparation aux tâches confiées ultérieurement ainsi qu'un entretien continu des connaissances acquises, une ambiance de travail agréable au sein d'un groupe jeune et dynamique, des chances réelles de promotion, une rémunération allant de pair avec les prestations à fournir et les qualifications du candidat, le remboursement forfaitaire des frais de voyage, des avantages sociaux modernes, 3 à 4 semaines de vacances. Une voiture de société peut être mise à disposition.

Toute candidature manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae détaillé, d'une copie des certificats et d'une photo, sera analysée avec intérêt.

GLAXO S.A., Direction des ventes, Untermattweg 8, 3001 Berne.

Discrétion absolue.

**CABLES CORTAILLOD**

cherchent pour leur division Equipements et Appareillage

**un agent technique**

chargé :  
— de la préparation du travail  
— de l'enregistrement des commandes  
— du contrôle de l'avancement de la fabrication.

**Nous demandons :**  
— formation technique complète, mécanicien, éventuellement dessinateur ;

**un agent de méthodes**

chargé :  
— de l'établissement de gammes d'opérations  
— de la liste des pièces des nouveaux produits  
— d'études de rationalisation.

**Nous demandons :**  
— une formation professionnelle et si possible quelque expérience dans ce genre de travail.

**Nous offrons :**  
— conditions de travail modernes  
— horaire variable  
— cantine.

Faire offres à : CABLES CORTAILLOD, 2016 CORTAILLOD. Tél. (038) 42 12 42, interne 226.

**CABLES CORTAILLOD**

Entreprise de Neuchâtel engage **chauffeur poids lourd**

connaissance en mécanique. Bon salaire, 13me mois.

Tél. 24 44 67.

La Librairie-papeterie Raymond 5, rue Saint-Honoré, 2000 Neuchâtel, cherche

**une dame pour la comptabilité**

ayant si possible une formation comptable, sinon aimant les chiffres. Travail varié. Place stable avec les avantages d'une maison bien organisée.

Prendre rendez-vous par téléphone au (038) 25 44 66.

Nous cherchons jeune

**barmaid**

âge minimum 18 ans ; ambiance agréable, engagement 1er juillet.

Tél. (091) 71 17 75, entre 12 et 14 h et le soir à partir de 18 heures.

**RESTAURANT BEAULAC**

Au port de Neuchâtel engage :

pour le restaurant français

**1 CHEF DE RANG**

qualifié. Gains intéressants

**SOMMELIER (ÈRE)**

**FILLE ou GARÇON DE BUFFET**

Débutants seraient formés. Téléphoner au 24 42 42 à Mme Prod'hom, dès 14 h 30.

Entreprise de nettoyage cherche des

**ouvriers ou ouvrières**

à plein temps, à la journée ou éventuellement à mi-temps. Téléphoner au 46 15 80.

Fabrique d'horlogerie, Jean-Pierre VILLARD & Cie, 2035 CORCELLES.

Nous désirons engager pour divers travaux d'assemblage du

**personnel féminin**

Travail en atelier uniquement. Mi-se au courant assurée par nos soins.

Faire offres ou se présenter à Av. Soquel 1a, 2035 Corcelles. Tél. (038) 31 62 62.

Médecin de Neuchâtel cherche, pour le 1er juillet,

**une gouvernante**

capable de s'occuper d'un ménage de 2 ou 3 personnes.

Adresser offres écrites à IL 1600 au bureau du journal.

Garage de la place de Neuchâtel cherche

**mécanicien auto**

pour entrée immédiate ou date à convenir. Travail indépendant, ambiance agréable, salaire élevé, semaine de 5 jours, prestations sociales.

Prière de prendre rendez-vous et de téléphoner au 24 18 42 ou 24 18 44.

Etes-vous ce

**passionné de cheval**

qui serait capable de soigner, en collaboration avec le propriétaire 2 chevaux de selle ?

On mettrait à disposition une maison moderne (3 1/2 à 4 1/2 chambres) à des conditions particulièrement favorables. Votre cheval personnel trouverait également place à l'écurie. Tél. (037) 77 10 89, Champmartin.

**La Winterthur-Vie vous offre**

**NOUVEAU!**



**assurances dynamiques**

**une assurance dynamique sur la vie**



TOP 2000 suit l'évolution de votre revenu. C'est vous qui décidez si le montant initial de votre assurance s'élèvera de 2%, 4%, 6% ou 8% par an. En cas d'incapacité de travail, vous êtes libéré du paiement des primes et néanmoins les prestations assurées par votre TOP 2000 continuent d'augmenter. La rente pour perte de gain que vous avez assurée simultanément s'accroît aussi d'année en année.



**une assurance dynamique en cas de décès**

TOP 2001 protège les vôtres contre les conséquences financières souvent fort graves d'un décès. Elle est toujours adaptée aux besoins de votre famille, même après 5 ans, 10 ans ou davantage, et son coût est modique. TOP 2001 est en effet une assurance temporaire en cas de décès qui évolue en même temps que votre revenu. Vous décidez vous-même si le capital au décès augmentera de 2%, 4%, 6% ou 8% par an. En cas d'incapacité de travail, vous ne payez plus de primes et les prestations assurées par votre TOP 2001 continuent pourtant d'augmenter. Vous pouvez assurer en outre une rente croissante pour perte de gain.

**une assurance dynamique complémentaire pour perte de gain**



TOP 2002 est une assurance complémentaire d'un genre nouveau. Il s'agit d'une rente pour perte de gain qui suit l'évolution de votre carrière professionnelle. En cas d'invalidité, TOP 2002 pourvoit à vos besoins pendant toute la durée du contrat. Ses primes sont modiques. Vous fixez librement le taux d'augmentation de TOP 2002 à 2%, 4%, 6% ou 8%. En cas d'incapacité de travail, vous ne payez plus de primes et les rentes qui vous sont versées continuent d'augmenter d'année en année.

Avec les assurances dynamiques TOP de la Winterthur-Vie vous participez aux bénéfices.

**WINTERTHUR-VIE**  
**Votre conseiller**

Veillez adresser ce talon, dans une enveloppe affranchie de 30 ct, à la «Winterthur» Société d'Assurances sur la Vie, Römerstrasse 17, 8401 Winterthur

Veillez m'envoyer votre prospectus «3 assurances dynamiques»

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

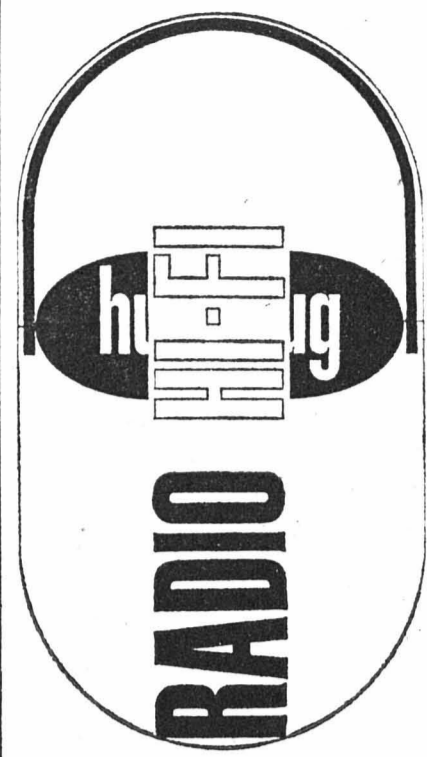
Profession: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

No postal/Lieu: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

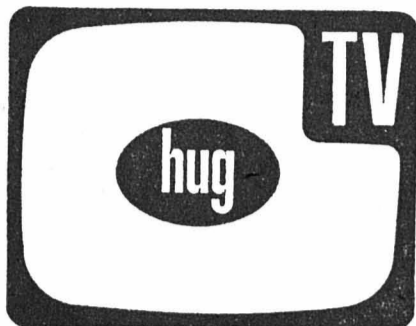
éventuellement police No \_\_\_\_\_ auprès de la Winterthur-Vie



JUIN 1974

TV portative  
multinormes  
noir / blanc

PRIX Fr: 625.-



HUG MUSIQUE S. A.  
2001 Neuchâtel



Votons NON...  
et repartons tous ensemble  
du bon pied

**CLÔTURE-TOUT**

☎ 41 29 47  
☎ 41 13 62

Verger 1 COLOMBIER  
TOUTES BARRIÈRES

J'entreprends  
**pose de papiers peints peinture**  
ETC.  
Travail soigné.  
Tél. (038) 33 23 62.

**Prêts**  
immédiatement  
remboursement par  
petits acomptes  
plus avantageux

Depuis 1912  
une seule adresse:  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5  
ouvert 8.00-12.15 et 13.45-18.00  
Tél. 038 - 24'63'63

Je désire Fr. ....  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue .....  
Localité .....

Entreprise **H. BACHMANN**

■ **NOGATEX**

Soumettez-nous vos problèmes, nous les étudions avec vous, sans engagement de votre part

■ **NOGATEX** 10 ANS DE GARANTIE

Un procédé avantageux pour revêtir vos façades et avant-toits.

■ **Echafaudages tubulaires**

2056 DOMBRESSON. Tél. (038) 53 31 52.

1800 centres Coop, supermarchés et magasins Coop vous offrent chaque jour un riche assortiment à des prix très bas!

Par exemple les cafés solubles:

|   | Prix bas permanent Coop: | Prix indicatif:                    |
|---|--------------------------|------------------------------------|
| <b>MOCCA GOLD</b> 100 g                 | 5.20                     | MOCCA GOLD à l'arôme incomparable. |
| <b>MOCCA GOLD</b> 200 g                 | 9.50                     |                                    |
| <b>MOCCA GOLD</b> sans caféine 100 g    | 5.60                     |                                    |
| <b>MOCCA GOLD</b> sans caféine 200 g    | 10.60                    |                                    |
| <b>NESCAFÉ GOLD</b> 100 g               | 5.70                     | au lieu de 8.10                    |
| <b>NESCAFÉ GOLD</b> 200 g               | 10.65                    | au lieu de 15.40                   |
| <b>NESCAFÉ GOLD</b> goût espresso 200 g | 10.65                    | au lieu de 15.40                   |
| <b>NESCAFÉ GOLD</b> sans caféine 100 g  | 6.40                     | au lieu de 8.50                    |
| <b>NESCAFÉ</b> 100 g                    | 4.80                     | au lieu de 6.40                    |
| <b>NESCAFÉ</b> sans caféine 100 g       | 5.40                     | au lieu de 6.90                    |
| <b>Café Elite</b> 100 g                 | 2.75                     | <b>l'avantageux</b>                |
| <b>Nescore</b> 200 g                    | 6.25                     | au lieu de 8.40                    |
| <b>INCAROM</b> 300 g                    | 5.20                     | au lieu de 6.80                    |
| <b>INCAROM</b> 550 g                    | 8.40                     | au lieu de 11.35                   |

Les thés aussi — particulièrement avantageux à la Coop:

|   |      |  |
|---|------|--|
| <b>LIPTON'S TEA</b> 25 port. à 2 g                                | 1.40 | au lieu du prix conseillé de 2.-   |
| La grande marque mondiale — à prix fortement réduit chez Coop.    |      |  |
| <b>ENGLISH BROKEN TEA</b> 50 portions à 2 g                       | 1.10 |  |
| Le thé corsé à la façon anglaise, plein de saveur.                |      |  |
| <b>CEYLON TEA</b> English Blend 100 portions à 1,6 g              | 1.50 |  |
| Un thé Ceylon de bonne qualité, très économique.                  |      |  |
| <b>YAMINDA TEA</b> finest Ceylon 25 portions à 2 g                | -.75 |  |
| Un excellent mélange de thés du Ceylon de toute première qualité. |      |  |
| <b>Cynorrhodon</b> 25 portions à 2,5 g                            | -.70 | et d'autres sortes de thés et tisanes que vous trouverez dans votre magasin Coop habituel. |
| <b>Camomille</b> 25 portions à 1 g                                | -.50 |  |
| <b>Menthe</b> 25 portions à 1 g                                   | -.50 |  |

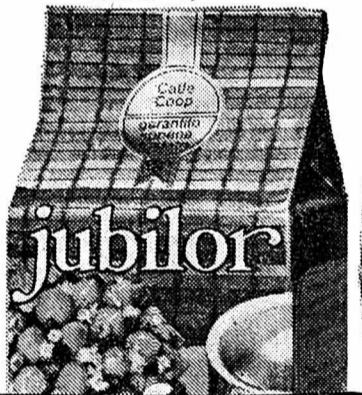
**Prix net**

# Café Coop Qualité supérieure à prix inférieur.

**Café JUBILOR**

Le café de haute distinction. Un mélange prestigieux au goût raffiné et à l'arôme charmeur. 250 g

2.90



**Café EXCELLENTO**

Un mélange bien équilibré, particulièrement apprécié pour son arôme riche et soutenu. 250 g



**Café BONSOIR, sans caféine**

Le café léger de haute qualité, sans caféine, à l'arôme parfait. 250 g

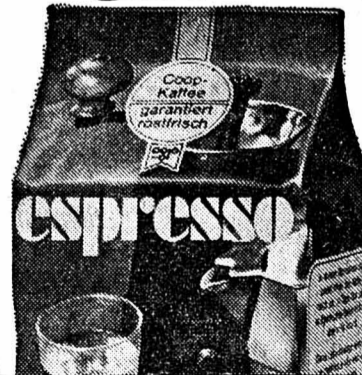
2.70



**Café ESPRESSO**

Café typiquement italien. Fortement torréfié, corsé, à l'arôme puissant. 225 g

2.30



En action!  
250 g  
**2.15** ~~2.65~~

**Café CASA**

Pour le café au lait, un café vigoureux, économique et avantageux. 250 g

1.80



De jour en jour  
mon grand amour.  
Café Coop.



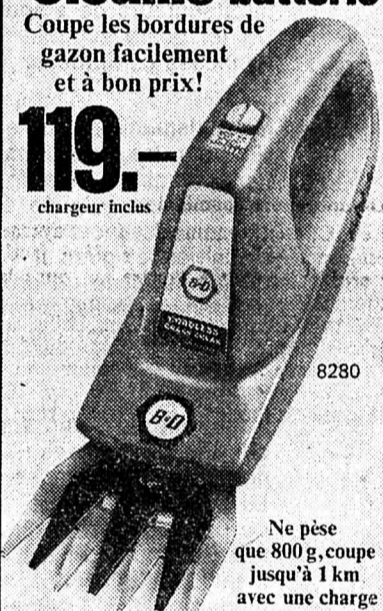
**A NOUVEAU LIVRABLE**

**Black & Decker**

**Cisaille à batterie**

Coupe les bordures de gazon facilement et à bon prix!

119.-  
chargeur inclus



Plus pratique: Le modèle 8290 avec manche, sur roues (démontables) chargeur et accessoire d'affûtage incl. 149.-

**12** Monate totale Garantie mois totale

H. BAILLOD S.A. Bassin 4 - Neuchâtel Tél. 25 43 21

HAEFLIGER & KAESER S.A. Chemin des Mulets 3 - Neuchâtel Tél. 21 11 21

QUINCAILLERIE DE LA COTE rue de Neuchâtel - Peseux Tél. 31 12 43

QUINCAILLERIE JAQUET Place-d'Armes 2, Fleurier, tél. 61 10 23

QUINCAILLERIE LORMIER Château 18, Colombier, tél. 41 33 54

QUINCAILLERIE Ph. ROY, Grand-Rue 16, Couvet, tél. 63 12 06

**Gros rabais LAVE-VAISSELLE**

Modèles avec légers défauts d'émailage

**AEG - MIELE INDESIT BAUKNECHT SIEMENS FRIGIDAIRE**

Rabais jusqu'à Fr. **750.-**

Garantie: 1 année Livraison et mise en service gratuites

**CRETEGNY & CIE**

COMPTOIR MÉNAGER

Fbg du Lac 43 NEUCHÂTEL / 25 69 21

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

120<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER  
DU VAL-DE-TRAVERS

## Résultats des tirs en campagne

De notre correspondant :

Les tirs en campagne se sont déroulés récemment pour l'ensemble du canton; il y eut 2149 tireurs à 300 mètres soit une diminution de 146 tireurs comparativement à l'année précédente et 884 tireurs à 50 mètres, c'est-à-dire 57 tireurs de moins. Dans cette discipline, le Val-de-Travers enregistre cependant une augmentation de neuf tireurs.

Toutes les sections de tir du Val-de-Travers participèrent à ce tir en campagne avec un total de 304 tireurs à 300 mètres et de 144 tireurs au pistolet. Le plus fort pourcentage de participation a été obtenu par l'Extrême-Frontière des Verrières avec 88% des sociétaires. Les sections ont été classées par leur importance et en degré de performance d'après les résultats antérieurs.

### TIR A 300 MÈTRES

Sections : classe c2, l'Extrême-Frontière des Verrières 55 tireurs, moyenne 74,875; « Les Armes Réunies » Fleurier, 52 tireurs moyenne 73,733.

Classe a 1, la Carabine, Couvet, 23 tireurs, moyenne 76,888. Classe a 2, tir en campagne, Couvet, 19 tireurs moyenne 79,000. Classe a 3, le Grütli, Fleurier, 26 tireurs moyenne, 76,400. Société de tir Môtiers, 21 tireurs, moyenne 75,083. Les armes de guerre, Noiraigue, 12 tireurs moyenne 74,600. Classe a 3, tir militaire, Saint-Sulpice, 27 tireurs, moyenne 79,300; Société de tir, Travers, 22 tireurs moyenne 77,875; l'Helvétienne, les Verrières, 21 tireurs, moyenne 74,375; les Armes Réunies, la Côte-aux-Fées, 14 tireurs, moyenne 70,33; tir militaire, les Bayards, 8 tireurs, moyenne 68,666; le Sapin national, Buttes, 4 tireurs, non classé.

### MEILLEURS RÉSULTATS INDIVIDUELS

Distinction 75 points et plus sur un maximum de 90 points.

L'Extrême-Frontière, les Verrières, Pierre Faugel 81, Georges Felix 80, Jean-Pierre Faugel 79, Jean-Louis Jornod 78. Vient ensuite: Roland Borrellat, Auguste Bugnon, Jean-Claude Rossel, Gilbert Jornod, Pierre-Alain Jorndet 77, Paul Moret, Paul Jeanjaquet, Roger Perrenoud, Michel Moret, Michel Rey, Jean-Pierre Rey 76, Pierre-Eric Rey, Francis Favre, Raymond Duperrux, Jean Gosteli, Gérard Bacon, Pierre Imhof, Paul Finkbeiner 75.

Les Armes Réunies, Fleurier, Francis Blaser 86, Pierre-Alain Giser 83, Paul

Jeanquartier 81, Marcel Collet 80, Lucien Aggio, Arthur Grossenbacher 79, Jules Currit 77, Bertrand Poeset 76, P. Alain Courvoisier, Michel Buchs, Pierre-Eric Vaucher, Laurent Iten, Pierre Schiller, Xavier Lampart 75.

La Carabine, Couvet, André Mathy 84, Francis Fivaz 83, Denis Perrin 82, Albert Haldimann 81, Armin Bohren, Edouard Joliat, Robert Bigler, Hans Bohren, Fritz Haefliger, Laurent Wanner 77, Jean-Pierre Schenk 75.

Tir de campagne, Couvet, Jacques Thierri 89, meilleur résultat du canton, André Matthey 82, J.-Pierre Curchod, J.-Pierre Loosli 81, Gérard Clément 80, Bernard Gerster 80, Raymond Ruffieux 78, André Borel, Francis Guenot, Francis Montandon 75.

Le Grütli, Fleurier, François Benzou 82, Eugène Hermann 81, Jean-Claude Berthoud, Roland Meichry 80, Eric Kuonen, Daniel Bobillier 78, Jean Brunisholz, Marc Jeanneret 77, Gilbert Gillingand 76, Peter Husser 75.

Société de tir, Môtiers, André Perotti 82, Louis Bourquin 80, Charles Michel, Francis Monard 77, Claude Matthey, P.-André Morel 76, Ernest Knutti, Michel Messerli, René Rey 75.

Les Armes de guerre, Noiraigue, Léon Monnet 79, Félix Hiltbrunner, Ernest Raetz 78, Jean-Pierre Monnet, Raoul Perret 76, Pierre-André Pilet 75.

Tir militaire, Saint-Sulpice, Georges Zürcher 84, Benoît Ferman 83, Claude Charrière, Michel Meyer 80, J.-Jacques Tullier, Pierre-Alain Wehren 79, Otto Haldi, Willy Erb 77, Marcel Rysler 76, Jacques Cochand 75.

Société de tir, Travers, Marc Baehler 83, Hermann Otz 82, Jacques Baehler 80, Jean-Louis Franel 79, Michel Otz 77, André Krugel 76.

Société de tir « L'Helvétienne », les Verrières, Jean-Louis Faugel 80, Gilbert Hirschi 78, Jean Fahrni 75.

### TIR A 50 MÈTRES

Section s : classe a 3, les Armes Réunies, Fleurier, 73 tireurs, moyenne

### FLEURIER

Doyen du décanat

(c) Le curé Gabriel Angeloz, de Fleurier, a été nommé doyen du décanat de Sainte-Marie-Madeleine.

### VAUD

## Le Conseil communal de Payerne a voté les comptes et la gestion

De notre correspondant :

Le Conseil communal de Payerne, présidé par M. Paul Roth, a siégé, jeudi, un seul objet était à l'ordre du jour: la gestion et les comptes communaux pour 1973. Le rapport de la commission a été présenté par le conseiller Pierre Savary. Pour la première fois, le montant total des dépenses a passé le cap de dix millions de francs, laissant un excédent de dépenses de 219.605 francs. La fortune communale s'élève à 1.873.725 fr. 40, en diminution de 234.595 fr. 21 en 1972.

Au cours de la séance, les conseillers ont entendu — et parfois discuté — les réponses de la municipalité aux vœux et observations de la commission de gestion. La gestion et les comptes de l'année 1973 ont ensuite été adoptés à l'unanimité. Il en fut de même des comptes de la bourse des pauvres.

### CERTAINS PROBLÈMES SOULEVÉS

Toutefois, il faut relever qu'au cours de la discussion, certains problèmes ont

### GRANGES-MARNAND Assemblée du Crédit mutuel

(c) Le Crédit mutuel de Granges-Marnand a siégé sous la présidence de M. Jean-Elie Nicod. Les rapports du président, du caissier, M. Charles Savary, et de la commission de gestion, présenté par M. André Bidiville ont été approuvés: la commission de gestion sera formée de MM. Jean Muller, Michel Rossat et Jacques Bidiville. En 1973, le Crédit mutuel a réalisé un mouvement de 29.196.116 fr. 66.

### Au tribunal de Moudon: un mois de prison

(c) Le tribunal de police de Moudon a condamné Walter B., né en 1942 à Anet (BE), actuellement sans domicile connu, à un mois d'emprisonnement et aux frais de la cause, soit 380 fr., pour violation d'une obligation d'entretien. En outre, le tribunal a ordonné la révocation du délai de radiation de deux ans accordé le 30 novembre 1972 par le président du tribunal 2 de Bienne, et l'inscription définitive de l'amende de 90 fr. au casier judiciaire.

### CONCISE Une aide appréciée

Une fois par an, les anciennes élèves de l'Ecole d'infirmières de Fribourg se retrouvent dans cette ville pour passer une journée ensemble.

C'est l'occasion de fêter celles qui ont derrière elles de nombreuses années de service. Au nombre de celles-ci se trouve Mlle Charlotte Fauconnet qui est entrée à l'Ecole il y a 50 ans. La volée d'étèves de 1924 était représentée par sept membres qui reçurent plusieurs gravures représentant l'ancienne ville de Fribourg. Après avoir obtenu son diplôme, Mlle Fauconnet travailla pendant trois ans dans le service du Dr Rollier à Leyzin, puis en Alsace et en Italie.

Reentrée en Suisse, elle offrit ses services à l'hôpital Pourcelet à Neuchâtel où elle resta pendant 21 ans. Elle revint ensuite à Concise pour tenir le ménage de son père et s'occuper activement de « L'Espoir ». Elle rend encore des services au village et seconde parfois l'infirmière de Concise, Mme Pavlovitch.

### YVERDON

#### Auxiliaires féminines

(c) La municipalité et la direction de police d'Yverdon viennent d'engager d'un commun accord une agente de police à plein temps et quatre auxiliaires féminines à mi-temps. Elles s'occuperont de régulariser le trafic, contrôler les stationnements et surveiller certains carrefours en août prochain, lors de l'ouverture du nouveau collège rue Métières.

### ROMAINMOTIERS

#### Incendie dans une papeterie

(c) Hier, vers 5 h 30, un incendie s'est déclaré dans un silo à sciure de la Papeterie Guignard; les pompiers de Croy et de Romainmôtier et le CS d'Orbe sont intervenus. Le sinistre a été rapidement maîtrisé, les dégâts sont de moyenne importance. Une enquête est en cours pour établir les causes de ce sinistre.

82.200; classe b 3, l'Extrême-Frontière, les Verrières, 35 tireurs moyenne 87,312; classe c 2, Société de tir, Travers, 14 tireurs moyenne 89,250; la Carabine, Couvet, 10 tireurs moyenne 86,000; classe c3 Pistolet et Revolver du Val-de-Travers, 12 tireurs moyenne 84,500.

### MEILLEURS RÉSULTATS INDIVIDUELS

Distinction pour 90 points et plus. Les Armes Réunies, Fleurier, Henri Buchs 100, Raymond Racine 98, Ignace Cotting, Arthur Courvoisier 97, etc...

L'Extrême-Frontière les Verrières, Jean-Pierre Kobel, 97, Gilbert Jornod 95, Paul Jeanjaquet 94, etc...

Société de tir de Travers, Michel Otz 98, Jean-Louis Franel 93, Frédéric Hummel 92, etc...

La Carabine, Couvet: André Matthey 97, Jean-Pierre Zürcher 90.

Pistolet et Revolver du Val-de-Travers, Gilbert Juvet 92, Peter Husser 90.

## Le centenaire de l'Association cantonale neuchâteloise de gymnastique

Ce matin à Noiraigue, débutent les cérémonies du centenaire de l'Association cantonale neuchâteloise de gymnastique. Réservée au comité cantonal, au comité d'organisation du centenaire ainsi qu'au comité technique cantonal, cette séance inaugurale est en quelque sorte un retour aux sources: un siècle après les fondateurs de l'association, les responsables actuels passeront quelques instants au pied de la Clusette pour rappeler à chacun que la décision du groupement des diverses sociétés de gymnastique fut prise en ce lieu le 31 mai 1874.

La commémoration se poursuivra l'après-midi à Couvet, place des Collèges, par la réception des invités. Prenant ensuite le chemin de la gare ceux-ci emprunteront un train spécial qui les conduira à Môtiers. Accueillis au son des cloches, ils se rendront ensuite à l'Eglise où sera célébré le culte du souvenir par le pasteur J.-L. Roulet.

## BILLET DU SAMEDI LE CHIFFRE 666

Quelquefois notre témoignage nous paraît bien peu reçu et notre service effacé, difficile et mal reconnu.

Alors, il est bon d'ouvrir les livres d'histoire aux pages qui nous parlent des grands témoins de Jésus-Christ, de ceux qui ont tenu dans la mêlée des combats et même dans la solitude des prisons.

C'est ainsi que nos amis hollandais peuvent lire dans la monumentale « Histoire du Royaume des Pays-Bas dans la Deuxième Guerre mondiale », le récit du martyre d'un des héros de la résistance à l'occupant, le pasteur D.-A. van den Bosch de la Haye.

Au début de l'Occupation allemande, van den Bosch se fit remarquer par ses courageuses prédications en chaire et à la radio.

Il fit paraître un livre portant en noir sur une large bande rouge le chiffre 666, désignant la Bête dans Apocalypse 13.

Dans l'esprit du pasteur van den Bosch, comme dans la lettre de son écrit, il ne s'agissait pas d'une actualisation du chiffre... Le pasteur désapprouvait plutôt ce genre d'actualisation directe.

Mais, l'ouvrage évoquait les persécutions subies par l'Eglise Primitive. Cela suffit à provoquer l'arrestation de van den Bosch.

Le pasteur fut mis à l'isolement en cellule, durant plusieurs mois. Puis il fut envoyé dans un camp de concentration.

Le prisonnier, durant ses mois d'emprisonnement et d'angoisse

## MÔTIERS

### Noces d'or

(sp) Récemment M. et Mme Armand Blaser ont célébré le cinquantième anniversaire de leur mariage. M. Blaser fut longtemps greffier au tribunal. Il fit partie du Conseil général et est encore trésorier du collège des anciens.

## LES BAYARDS

### Course des personnes âgées

(c) C'est vers Studen que le groupe des paysannes des Bayards a emmené hier les aînés du village pour leur course annuelle. L'excursion, réussie en tous points, s'est terminée par un souper au Cernil, au cours duquel, dans l'ambiance chaleureuse qu'elles savent créer, ces dames ont charmé l'auditoire par des productions inédites et fêté les doyens d'âge.

Après une cérémonie dédiée à la mémoire de feu Edouard Darbre, ancien président central de la S.F.G., chacun reprendra le R.V.T. pour regagner Couvet.

A 17 h 45, un cortège sillonna les rues du village pour finalement conduire pupilles, actifs et anciens gymnastes à la cantine où un vin d'honneur sera servi. En présence notamment de M. François Jeanneret, conseiller d'Etat, et des diverses organisations de gymnastes, un repas sera servi à la salle des Spectacles, au cours duquel de nombreux orateurs prendront la parole, ceci constituant la célébration officielle du centenaire.

Parallèlement, à la cantine, se déroulera une soirée de variétés. La fin de la soirée sera consacrée à un bal populaire qui réunira les gymnastes en fête et la population du Val-de-Travers et des environs.

## CULTES

### EGLISE ÉVANGÉLIQUE RÉFORMÉE

Les Bayards: 9 h 45, culte, M. Béguin; 9 h 45, culte de l'enfance.

Buttes: 9 h 45, culte Mlle Domon. Vendredi 17 h, culte de jeunesse; 19 h, culte de l'enfance.

La Côte-aux-Fées: 10 h, culte M. Delord; 10 h, culte de l'enfance.

Couvet: 8 h 05, culte à l'hôpital; 9 h 45, culte M. Perriard; 9 h 45, culte des tout petits et de l'enfance. Vendredi 17 h: culte de jeunesse.

Fleurier: 9 h 45, culte M. Tissot; 9 h 45, culte des tout petits et de l'enfance. Vendredi 19 h, culte de jeunesse.

Môtiers: 9 h 45, culte M. Attinger. Vendredi 17 h: culte de jeunesse.

Noiraigue: 9 h 45, culte M. Duruphy; 9 h, culte de jeunesse; 11 h, culte de l'enfance.

Saint-Sulpice: 9 h 30, culte M. Perret; 10 h 30, culte de l'enfance. Jeudi 19 h 30, culte de jeunesse.

Travers: 9 h 45, culte M. Roulet.

Travers: 9 h 45, culte M. Roulet. 8 h 45, culte des tout petits, de l'enfance et de jeunesse.

Les Verrières: 9 h 45, culte M. André; 9 h, culte de jeunesse; 9 h 45, culte de l'enfance.

### EGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

La Côte-aux-Fées: samedi 20 h, groupe des jeunes au local U.C.J.G. Dimanche 9 h 30, école du dimanche; 9 h

30, culte et sainte-cène. Jeudi 20 h: rencontre avec M. René Dunand qui parlera de son travail au port de Toulon.

### EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Fleurier: samedi 18 h, messe, dimanche 8 h, messe; 9 h 45, messe chantée, 19 h 45, messe.

Les Verrières: 9 h, messe.

La Côte-aux-Fées: 10 h 30, messe.

Travers: samedi 19 h, messe; dimanche 10 h, grand messe.

Noiraigue: 8 h 45, messe.

Couvet: Samedi 18 h 15, messe; dimanche 8 h et 10 h, messes.

### ARMÉE DU SALUT

Fleurier: 9 h, réunion de prière; 9 h 45, culte; 11 h, jeune armée; 20 h, réunion d'évangélisation.

### TÉMOINS DE JÉHOVAH

Couvet: samedi 18 h 45, mardi 20 h, jeudi 20 h, études bibliques et conférences.

## Avis mortuaires

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Je sais que mon Rédempteur est vivant. Job 19: 25.

Monsieur et Madame Edouard Barbezat, aux Bayards;

Monsieur et Madame Marcel Barbezat, à Couvet, et leurs enfants; Monsieur et Madame Roger Barbezat, aux Bayards, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Charles Barbezat, à Couvet, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Henri Barbezat, à Couvet, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Maurice Barbezat, à Fleurier, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Paul Barbezat, à Travers, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Jean-Louis Barbezat, à Bémont, leurs enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Emile Pipoz-Barbezat, à la Brévine, et leurs enfants, ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de

### Madame Marie BARBEZAT-DELLEY

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, à l'âge de 83 ans.

Fleurier, le 14 juin 1974.

Fais lever sur nous la lumière de ta face, ô Eternel.

### P. 4: 7.

L'incinération aura lieu lundi 17 juin, à Neuchâtel.

Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.

Départ de l'hôpital de Fleurier, où le corps repose, à 15 heures.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

### Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Eglantine Lambelet, à Couvet, ses enfants et petits-enfants, à Colombey (VS);

Madame et Monsieur Eugène Roux, à Couvet, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel et à Klotten;

Madame et Monsieur Auguste Patthey, à Couvet, leurs enfants et petits-enfants, à la Chaux-de-Fonds;

Madame veuve Pierrette Lambelet, à Couvet;

les familles Tuller, Schlub, Maire, Lambelet, parentes, alliées et amies, ont le chagrin et la douleur de faire part du décès de

### Madame Emma BOVET

née TULLER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, après quelques jours de maladie, dans sa 86<sup>e</sup> année.

Couvet, le 13 juin 1974.

Vers le soir, Jésus leur dit: « Passons sur l'autre rive. » Marc 4: 35.

L'ensevelissement aura lieu à Couvet, lundi 17 juin.

Culte au temple, à 13 h 30.

Départ du domicile mortuaire, rue du 1er-Mars 5, à 13 h 15.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

## AVIS DIVERS

CUISINE CHINOISE: soupe chinoise, rouleaux de printemps, riz cantonais, etc.

HONGROISE: goulache, escalope hongroise ITALIENNE

DANCING

Restaurant LA KAWIARNIA

(entre les deux douanes)

A vendre

### SAAB 99 L

modèle 1974, 4 portes, blanche, 1800 km;

VOITURE DE DIRECTION avec toutes garanties.

IMPORTANT RABAIS

Garage Touring

TRAVERS. Tél. (038) 63 13 32.



De gauche à droite aux Longines: MM. Hegner, président de l'Association des directeurs suisses du tourisme; Erard, directeur de Pro Jura; Blatter, directeur relations publiques et du «Longines Timing Team»; Hämmerli, directeur financier de l'ASUAG, et Laumann, directeur général de Longines.

## Naissances

Christophe a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

Etienne

14 juin 1974

René et Monique

CALAME - HUMBERT-DROZ

Maternité Couvet

Comblémines Môtiers

## OFFRES D'EMPLOIS

## Pourquoi pas à Zurich ?

Nous cherchons un

## instructeur en informatique Suisse romand

désirant travailler à Zurich, mais ayant la possibilité de revenir occasionnellement au pays romand pour y organiser des cours.

Des connaissances de la langue allemande, une bonne culture générale et des aptitudes pédagogiques sont primordiales pour l'exécution de cette fonction, dont les tâches suivantes constitueront l'essentiel :

Préparation et réalisation de cours d'introduction à l'informatique et son organisation

Développement des bases du cours

Contrôle d'administration du cours.

Prière de prendre contact par écrit ou par téléphone :

## Honeywell Bull

Honeywell Bull (Suisse) S.A.  
Jakob-Fügli-Strasse 18  
8048 Zurich.

Tél. (01) 62 72 72 (M. Bruhin).



cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir :

## un régleur de machines

pour son atelier Facettage et finition.

Nous nous intéressons à un candidat ayant des notions de mécanique, un bon sens de l'organisation et l'esprit d'équipe.

Travail dans une équipe jeune et dynamique,

## un régleur de machines

pour son atelier posage appliqués, pour le réglage des machines en usine et à domicile. La personne qui s'intéresse à ce poste sera formée par nos soins.

Travail dans une équipe jeune et dynamique.

Les intéressés sont priés de s'adresser au bureau du personnel de Métallique S.A., rue de l'Hôpital 20, 2501 Biemme. Tél. (032) 22 03 22.

A 5 minutes de la gare.

Coiffeuse débutante, de bonne présentation cherche place de

## coiffeuse

Faire offres dès 19 heures par téléphone (038) 25 32 66.

Pour le 1er septembre

## 2 jeunes employés de commerce

de langue maternelle allemande, ayant terminé leur apprentissage à la Banque Cantonale de Soleure, cherchent une place à Neuchâtel ou aux environs.

Langues : allemand et français.

Ecrire sous chiffres M 300741 à Publicitas, 4500 Soleure.

## MAÇONS

cherchent travaux auprès de particuliers.

Adresser offres écrites à LR 1630 au bureau du journal.

## Jeune

## Suisse allemand

de 18 ans, cherche pour juillet - août - septembre un emploi dans un magasin de sports ou une station service pour perfectionner son français.

Il ne demande pas de salaire, mais seulement être logé et nourri.

Ecrire à : Alfred STAGER, 3825 MÜRREN, ou téléphoner au (036) 55 23 55.

## APPRENTISSAGES

Garage-carrosserie de la ville engage pour l'automne 1974

1 apprenti tôlier  
1 apprenti peintre en carrosserie

Tél. (038) 24 18 42.

Garage de la place de Neuchâtel offre à jeune homme la possibilité de faire un

## apprentissage de commerce

Formation complète assurée au sein d'une équipe compétente, et ambiance de travail agréable. Prière de prendre rendez-vous ou de téléphoner : Garage Mario Bardo S.A., Sablons 47, Neuchâtel. Tél. (038) 24 18 42.

## COMMERCE

## Nettoyage chimique

complet à remettre, clientèle assurée, bon rendement. Nécessaire pour traiter : 25.000 fr. Faire offres sous chiffres NS 1616 au bureau du journal.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

## A vendre

## épicerie

épicerie  
Tél. 25 73 25,  
Neuchâtel, le matin.

A remettre à Neuchâtel

## BAR A CAFÉ

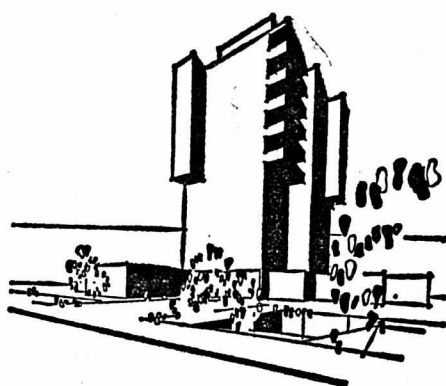
Prix intéressant,

Faire offres sous chiffres OV 1633 au bureau du journal.

Dem. à acheter J'achète collections de timbres-poste

Particulier cherche vieux potager à bois neuchâtois

ou autre, en fonte, pour chaudière de montage. Belle pièce complète et en bon état de fonctionnement. Tél. (021) 25 25 75.



## Conseiller de vente

pour visiter nos revendeurs

Avec le soutien de la direction de vente, il vous incombera de vous occuper de manière indépendante de nos revendeurs en Suisse romande, à l'exclusion du canton de Fribourg.

Vous aiderez nos revendeurs dans la vente de nos engins motorisés pour jardin, machines de nettoyage et machines pour communes, ainsi que l'organisation d'expositions et d'actions et vous développerez nos centres commerciaux.

Pour ce poste intéressant et important, nous désirons un homme ayant un sens social élevé, une formation commerciale de base et des capacités pour les problèmes techniques. Le candidat devra maintenir le contact avec les commerçants par une grande activité dans les voyages.

En compensation, vous bénéficierez d'un salaire en rapport avec les exigences, des prestations sociales supérieures à la moyenne et une participation au rendement.

Nous attendons volontiers votre candidature manuscrite, accompagnée des annexes usuelles. Discrétion absolue assurée.

WEGA Maschinen und Werkzeuge AG  
8210 Sursee

Tél. (045) 21 45 45.

## CABLES CORTAILLOD

CABLES CORTAILLOD

engagent

UN MÉCANICIEN ou  
UN MÉCANICIEN - ÉLECTRICIEN

en tant que chef du groupe.

Il aura la responsabilité d'une nouvelle installation de haute technicité.

Nous offrons :

- prestations sociales modernes
- horaire variable
- cantine.

Faire offres à :  
CABLES CORTAILLOD  
2016 Cortaillo  
Tél. (038) 42 12 42 - Interne 226.

CABLES CORTAILLOD

## CABLES CORTAILLOD

On cherche :

## un mécanicien autos

## un aide de garage

Places stables, conditions et entrées à convenir.

Se présenter aux Garages Schenker - Hauterive - Bus No 1 Station Shell.

La maison Raymond,  
rue Saint-Honoré 5,  
à Neuchâtel, cherche  
une vendeuse  
en papeterie

de formation dans la branche ou expérimentée dans un commerce spécialisé. La conscience au travail sera compensée à sa juste valeur. Place stable.

Se présenter au bureau en prenant rendez-vous par téléphone au (038) 25 44 66.

## DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune fille, 15 ans, cherche pour une année

une place dans  
une famille

avec enfants. De préférence dans ménage moderne, avec ambiance familiale, et possibilité d'apprendre correctement le français. Faire offres à : Astrid Burri, Brünigstrasse 9, 6005 Lucerne.

Suisseuse allemande, avec notions de français, cherche emploi de

## serveuse

dans restaurant ; si possible congé le dimanche. Libre dès le 8 juillet.

Mlle Brunner, c/o Mlle Rey, 19, route de la Petite-Corniche, 1095 Lutry-Lausanne. Tél. (021) 29 69 71.

Jeune femme sérieuse, libre tous les matins, cherche

travail  
à domicile

horlogerie ou autre. Tél. (038) 31 57 47.

L'IMPRIMERIE CENTRALE ET DE LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.

engage tout de suite ou pour date à convenir

## CHAUFFEUR

Service : 40 heures en 6 nuits, de 24 heures à 6 h 45. Travail : comptage, livraison des journaux dans la périphérie de Neuchâtel.

Nous offrons place stable à collaborateur sérieux. Salaire en rapport avec les capacités. Bon esprit d'équipe.

Veillez vous adresser avec références et prétentions au chef technique : tél. 25 65 01 (Interne 253), pour fixer un rendez-vous ou vous présenter à la réception de notre journal, Saint-Maurice 4, Neuchâtel.

## JE SUIS ACHETEUR !

argenterie, armes modernes et anciennes, monnaies or et argent suisses et étrangères, antiquités de tous genres, pendules et montres de poche, ainsi que de bibelots et de bronzes. Paie comptant et en discrétion.

Tél. (032) 55 19 71, 18-22 h ou par écrit F. TSCHUMI, Buchenweg 2, 2553 Safnern.

## AVIS DIVERS

Ecolier, 13 ans, cherche

## UNE PLACE

pendant les vacances dans hôtel, restaurant ou autres métiers (pas dans l'agriculture).

Durée : 15 juillet au 24 août.

Possibilité d'apprendre le français. Eventuellement échange avec écolier désirant séjourner en Suisse allemande.

Famille Tanner-Hirz, Rinderhus, 6170 Schüpfheim. Tél. (041) 76 13 61.

**PRÊTS**  
sans caution  
de Fr. 500.— à 10,000.—

Formalités simplifiées. Rapidité. Discrétion absolue.

**BANQUE**  
**COURVOISIER** S.A.  
2001 NEUCHÂTEL (038) 24 64 64  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_ FAN

## Avez-vous des problèmes ?

S'il s'agit d'assurances :

accidents, maladie, responsabilité, véhicules à moteur, casco, caution, incendie, vol, dégâts d'eau, bris de glaces, vie, rentes, prévoyance pour le personnel,

faites appel à :

## Bernard Cattin

Chasse-Peigne 4, 2068 Hauterive

que nous venons d'engager en qualité d'agent. Il exercera son activité dans la partie ouest de la ville de Neuchâtel, à Pesieux, Corcelles, Cormondrèche et Auvernier. M. B. Cattin saura vous conseiller et mériter votre confiance.

Avec l'équipe de l'agence générale de Neuchâtel, il est à votre entière disposition, toujours prêt à vous rendre service.



Jacques Etzensperger, agence générale

Rue du Musée 5, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 25 76 61

## MARIAGES



Renseignements par téléphone No 25 45 16  
Boîte 2 Neuchâtel

DISCRETION - SÉLECTION - CHOIX  
Agences à Neuchâtel - Genève - Lausanne - Sion - Lugano - Fribourg.

## Institutrice

22 ans, catholique pratiquante, sensible, généreuse, épouserait jeune homme franc et loyal.

Ecrire à CIA FAN 8, rue Goy, à Quimper (France).

## CROYEZ-VOUS AU VÉRITABLE AMOUR ?



## VIVRE A 100 %

... n'est possible que si vous êtes deux. Ce partenaire auquel vous pensez sans cesse, qui occupe vos rêves, qui nourrit vos espoirs, vous le découvrirez sans peine grâce à Sélectron. Et il sera comme vous le souhaitez : fait pour vous, pensant comme vous, ayant les mêmes aspirations que vous. Écrivez-nous aujourd'hui encore. Le test de chances est gratuit !

## SELECTRON

Institut suisse pour le choix du partenaire, qui a fait ses preuves depuis 1963.

MEMBRE DE L'UNION SUISSE DES INSTITUTS MATHIMONIAUX (USE)

## Test de chances gratuit

à SELECTRON, Centre pour la Suisse Romande, Avenue du Léman 56, 1005 Lausanne, tél. 021/28 41 03

Je désire participer aux grandes comparaisons quotidiennes de partenaires Sélectron. Veuillez me présenter des propositions de candidats existant réellement. Le tout discrètement, sans frais, sans engagement.

Mme  Mlle  M.

FAN

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Grandeur en cm \_\_\_\_\_ Religion \_\_\_\_\_

Tolérant  non tolérant Nationalité \_\_\_\_\_ Etat-civil \_\_\_\_\_

Nbre d'enfants \_\_\_\_\_ Langue maternelle \_\_\_\_\_ Connaissances linguistiques :  
allemand  français  anglais  italien  autres : \_\_\_\_\_

Formation scolaire : Ecole primaire  Ecole secondaire  Ecole prof.  Gymnase   
Technicum  Université / Ecole polytechnique  Cours spéciaux

Profession actuelle \_\_\_\_\_

Intérêts et hobbies \_\_\_\_\_

# JURA - JURA - JURA - JURA - JURA

## DOSSIER PLÉBISCITE

## Pour y voir plus clair (VII)

# PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES DU JURA

Un canton du Jura serait-il viable ? Quelle serait sa situation économique ? Paierait-on plus ou moins d'impôts ? Le Jura serait-il un canton riche ou un canton pauvre ? Autant de questions qui reviennent constamment dans la bouche de ceux qui cherchent à se renseigner avant de déposer leur bulletin dans l'urne du 23 juin. Partisans et adversaires de la séparation savent d'ailleurs bien l'intérêt que suscitent les problèmes économiques et, les uns comme les autres, axent leur propagande dans ce secteur : Le R.J. s'employant à rassurer les Jurassiens en leur présentant nombre d'études et d'expertises économiques qui démontrent la parfaite viabilité d'un Etat jurassien, l'UPJ ne cessant de peindre le diable sur la muraille afin de développer des réflexes de crainte. Dans ces conditions, force est de s'en tenir aux chiffres, aux statistiques, et de s'en référer à l'avis de spécialistes non engagés.

La thèse du Rassemblement jurassien est que la souveraineté cantonale permet de défendre l'économie d'une région. Notre appartenance à l'Etat bernois depuis plus de 150 ans, affirme le R.J., est la cause de nos difficultés économiques actuelles. Nous avons été négligés. Le Jura souffre d'un retard de trente ans dans la construction de son réseau ferroviaire. D'autres régions, de ce fait, ont pris de l'avance dans leur développement industriel. Le Jura manque d'un pouvoir politique de décision, il ne tient pas en mains les rênes de son expansion économique.

CE QUI MANQUE : UNE APPROCHE SPECIFIQUEMENT JURASSIENNE DES PROBLÈMES

Cette argumentation est-elle exacte ? M.Hans Zimmermann, spécialiste des questions économiques à la «Neue Zürcher Zeitung» partage cet avis. Dans un article consacré à ce problème, il écrivait récemment :

« C'est une question fondamentale. Le Jura gagnerait-il les conditions d'un meilleur essor économique s'il était politiquement autonome ? Un gouvernement jurassien, un parlement jurassien pourraient-ils améliorer la situation économique du Jura moyennant une politique et une législation autonomes ? (...) En théorie, certainement. Tout manuel de sciences économiques enseigne que l'ordre étatique est d'une très grande importance en tant que cadre conditionnant l'économie. Dans le cas d'un canton suisse, cette affirmation est valable sous certaines réserves. Dans l'Etat fédéral, les pouvoirs exécutif et législatif cantonaux jouent un rôle secondaire en matière de développement économique et de politique économique, mais conservent une certaine importance, laquelle est même considérable dans le domaine financier. Dans un canton du Jura, ou du Jura-nord, les intérêts régionaux seraient traités à coup sûr de façon plus directe, par le gouvernement et le législateur, que ce n'est le cas dans

la situation actuelle où le Jura fait partie intégrante du canton de Berne. »

M. Zimmermann relève qu'évidemment une politique jurassienne indépendante ne pourrait éliminer les données, présentes, naturelles ou historiques, qui ont une influence négative sur l'essor économique jurassien. Mais, ajoute-t-il, un gouvernement jurassien « aborderait sa tâche dans une approche spécifiquement jurassienne ». Et il ajoute : « Il ne fait pas de doute que le gouvernement et le parlement d'un Jura libre prendraient, dans la limite de leurs compétences, des décisions plus conformes aux intérêts régionaux, ou tout au moins auraient la faculté d'en prendre

**INSTRUMENT DE MESURE DE LA PROSPERITÉ : LA CAPACITÉ FISCALE**

Le Jura se trouverait-il dans une meilleure situation financière s'il était autonome ? Sans doute. A l'heure actuelle d'ailleurs, il jouit d'une prospérité qui, si elle n'est pas la plus élevée de Suisse, peut susciter quelque envie, même dans l'Ancien canton de Berne. Les statistiques de l'impôt fédéral direct pour la défense nationale (les chiffres sont basés sur l'impôt de 1970) nous permettent en effet de constater que près de la moitié des cantons suisses ont un produit moyen par habitant pareil ou inférieur à celui du Jura. Dans le canton de Berne, le produit moyen de cet impôt est plus élevé dans le Jura que dans toutes les autres régions, les districts de Berne et Bienne mis à part. Les six districts francophones du Jura produisent en moyenne 115 fr par habitant. Le Mittelland, sans Berne ni Bienne, produit 90 fr et l'Oberland 76 fr. Ce produit moyen constitue actuellement, d'après les spécialistes, le meilleur instrument de mesure de la capacité fiscale et de la prospérité d'un canton ou d'une région. D'autre part, si l'on admet que l'industrialisation est, actuellement, un des principaux facteurs de prospérité, remar-

quons que le recensement fédéral des entreprises, effectué en 1973, a révélé que 19,7 % de la population du Jura romand était occupée dans des entreprises industrielles, contre 10,6 % pour l'Ancien canton de Berne. La moyenne suisse étant de 13 %, on peut admettre que, sur ce tableau-là également, les perspectives sont encourageantes. N'apparaît-il pas également, à la lecture des chiffres publiés par le bureau fédéral de statistiques, que 66 % de la population active jurassienne est occupée dans le secteur secondaire, c'est-à-dire dans celui de l'industrie et de l'artisanat. Comparativement, le canton de Neuchâtel parvient à 61 %, celui de Soleure à 64 %, celui d'Argovie à 62 %. La création d'emplois nouveaux permettrait de développer le secteur tertiaire, commerce et services, qui n'est pas actuellement suffisamment important (25 % de la population active, contre 34 % dans le canton de Neuchâtel).

### ET LES IMPÔTS ?

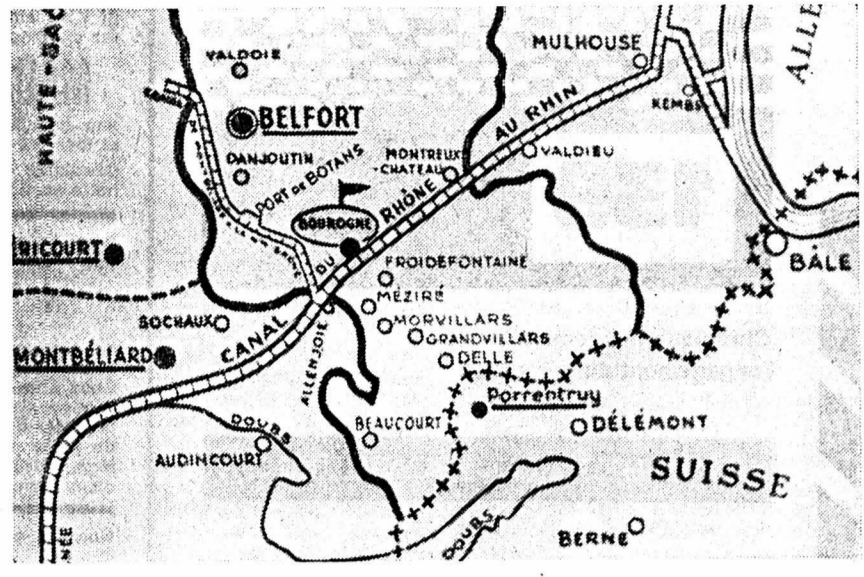
La question de l'imposition fiscale d'un éventuel nouvel Etat est des plus controversées. Les partisans du « non » jouent cette carte en affirmant que les impôts seraient plus élevés dans un nouveau canton qu'ils ne le sont actuellement. Mais ils se font répondre qu'il n'est guère possible de payer davantage d'impôts que dans le canton de Berne, dont la situation financière est des plus précaires et, qu'en tout état de cause, au départ, c'est, comme le prévoit l'additif constitutionnel, la législation bernoise en la matière qui déciderait de l'imposition fiscale. Par la suite, il appartiendrait aux Jurassiens eux-mêmes de décider de la ponction fiscale du nouvel Etat et de son affectation. Dans les cantons dont l'économie est très semblable à celle du Jura, disent les autonomistes jurassiens (Neuchâtel ou Soleure par exemple), les contribuables sont bien moins chargés que dans le Jura, et ils bénéficient pourtant de prestations sociales plus avancées. Dans les mêmes milieux on fait remarquer, non sans à propos, que tous les cantons suisses sont viables, et qu'il en irait de même pour le Jura. Ceux qui le contestent sont d'ailleurs de moins en moins nombreux, et les doutes semés à ce sujet relèvent de l'opportuniste électoral.

### LE JURA DANS LES GRANDS AXES DE DEVELOPPEMENT EUROPEENS

Un autre facteur fait bien augurer de l'avenir économique du Jura : sa situation à proximité immédiate des grandes zones de développement européennes. Le Jura touche à la puissante concentration

industrielle qui est en formation autour de Belfort. Par le port de Bourgogne (qui se trouve à une quinzaine de kilomètres de Boncourt) il a accès au canal du Rhône au Rhin et est ainsi relié à la mer du Nord, à la Ruhr, à Marseille. Il disposera également de l'autoroute Alsace - Méditerranée. C'est dire que le Jura est au cœur de l'Europe industrielle, à portée des axes de développement économique. Il n'est pas éloigné non plus du Plateau suisse. C'est une position géographique confortable, qui devrait être exploitée mieux qu'elle ne l'a été jusqu'à présent.

(à suivre) BEVI



Le Jura aux portes de la concentration économique de Belfort et à la portée du port de Bourgogne. (Avispress - Bévi)

# Après une déclaration de l'UPJ, un groupe de médecins jurassiens descend dans l'arène

**De notre correspondant :**

Sous le titre « Les Jurassiens ont des droits sur l'hôpital de l'île », un groupe de médecins jurassiens a publié hier un communiqué qui est une mise au point après une déclaration de l'UPJ selon laquelle les Jurassiens perdraient, en se séparant de Berne, la possibilité de se faire traiter à l'hôpital de l'île au tarif cantonal actuel.

« Vraiment, dit le communiqué, l'UPJ n'a qu'un seul langage : faire peur ! en l'occurrence, la menace ne résiste pas à l'analyse.

L'hôpital de l'île, c'est aussi notre hôpital cantonal, payé en partie par les Jurassiens. Lors du partage de la fortune et des biens du canton, il faudra procéder aussi au partage de l'hôpital de l'île. Il tombe sous le sens qu'on ne démantèlera pas cette institution de haut renom médical pour en transplanter notre quote-part dans le Jura. On peut sans peine s'imaginer que les prétentions jurassiennes sur cet établissement seront transformées, en partie du moins, en un droit des Jurassiens à se faire soigner au tarif préférentiel bernois. Ceci est à régler, après le partage de la fortune cantonale, par un accord intercantonal sous le patronage de la Confédération.

Quant aux difficultés tarifaires qu'ont actuellement les Lauffonais traités à Bâle, ajoutent les médecins, il faut savoir qu'il existe une convention inter-cantonale entre Berne et Bâle par laquelle les malades du Jura nord peuvent se faire traiter à Bâle au tarif cantonal de base pour « tous les cas d'urgence manifeste » et « les situations de médecine d'

te de pointe pour lesquelles un traitement ne peut être exigé dans un hôpital bernois ».

Ces accords sont restrictifs par la volonté de Berne, qui tient à favoriser l'hôpital de l'île. Ils n'ont été conclus qu'après d'insistantes requêtes des médecins jurassiens et avec un retard considérable et ses autres voisins (BL, SO, AG). Il n'y a pas de doute, concluent les médecins, qu'un canton du Jura saura défendre avec plus d'efficacité les intérêts des malades jurassiens dans les hôpitaux universitaires. »

### LE « OUI » DANS L'INTERÊT DE LA SUISSE ENTIERE ?

D'autre part, dans un communiqué, le Rassemblement jurassien, après avoir annoncé que les partisans du « non » qui ont diffusé un faux bordereau d'impôts se trouvent sous le coup d'une plainte pénale pour atteinte au droit de vote, corruption électorale et usurpation de fonction, relève que le conseiller d'Etat bernois Huber, dont l'ingérence dans le plébiscite a été signalée plusieurs fois aux autorités fédérales, ne s'est pas contenté d'intervenir dans un scrutin qui ne le concerne pas, mais qu'il a tenté de dresser ses auditeurs contre les auto-

rités fédérales en déclarant, à Malle- ray : « Nous devons redoubler de vigilance, de fermeté, de détermination, et être prêts, le cas échéant, à défendre sans merci nos droits élémentaires, même, s'il le fallait, contre la plus haute autorité du pays... »

Cette affirmation prouve une chose, écrit le R.J. : ceux qui cherchent à empêcher l'autonomie et l'unité du Jura se sentent en contradiction avec « la plus haute autorité du pays ». Donc, conclut-il, voter « oui » est dans l'intérêt de la Suisse entière.

### 1025 Jurassiens et Jurassiennes de l'extérieur pour le « oui »

(c) Hier a été distribué dans les ménages du Jura un appel au « oui » lancé par 1025 Jurassiens et Jurassiennes de l'extérieur. Parmi les signataires, des noms largement connus : l'international de football Daniel Jeandupeux, l'ancien international Norbert Eschmann, les journalistes Fernand Gigon, François Enderlin, Vincent Philippe, les peintres Adrien Holy, Joseph Lachat, Arthur Jobin, les députés Marie-Laure Beck de Genève, Romain Berberat de Lausanne, André Pillier de Lausanne, l'éditeur Marcel Joray de Neuchâtel, le président du mouvement populaire des familles Jean Alophoz de Lausanne, les compositeurs Quelon Roy et Ami Châtelain de Genève, le poète Jacques Fiechter.

### Le parti socialiste du district de Delémont pour le « oui »

(c) Réunis hier soir à Courtételle, le parti socialiste du district de Delémont a décidé de recommander le « oui ».

# FRIBOURG

## Trois spécialistes des expédients condamnés

Même s'ils peuvent être caustiques, les trois jeunes « spécialistes » qui ont comparu hier matin devant le tribunal criminel de la Gruyère sont fort peu ragoûtants. Peu doués pour le travail, ils n'ont qu'une spécialité : l'art de vivre d'expédients, au dépens de qui traverse leur chemin, paisibles citoyens ou charpentières de leur espèce. Car il arrive que les loups se mangent entre eux. Ce qui ne les empêche nullement de rigoler ensemble, l'instant d'après. Hier, deux compères reprochaient au troisième d'être non seulement receleur, mais instigateur de certains vols. Sitôt les condamnations prononcées, le trio ressoudé s'en alla boire un verre. On les revit hier après-midi en ville de Bulle : la ribote battait son plein...

Joseph B., 41 ans, originaire de Genève, maçon et berger, a été condamné à 10 mois d'emprisonnement ferme pour vol, violation d'une obligation d'entre-tien, vagabondage et infraction à la loi sur la circulation routière. Son second n'est pas récidiviste : Denis G., 28 ans, a été condamné à 8 mois d'emprisonnement avec sursis pendant quatre ans pour vol, vagabondage et infraction à la LCR. Enfin, Francis S., 30 ans, s'est vu condamner à trois mois d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans, pour

recele. Il supportera 1/10me des frais, tandis que G. est chargé de 4/10me et B. de 5/10mes.

### SEQUESTREE DE PLEIN GRÉ ?

F.S. a d'autre part été acquitté de l'accusation de séquestration. Il s'agit là d'une affaire jugée en 1973 : S. avait été condamné par défaut. Plusieurs hommes s'étaient rendus dans l'appartement de S., à Bulle, en compagnie d'une sommelière. On avait fait la noce. Au cours de la nuit, l'un des messieurs s'était aperçu qu'un billet de 1000 fr. lui avait été subtilisé. La sommelière avait été accusée du vol, déshabillée. La fille des habits n'ayant rien donné, l'inspection avait été poursuivie jusqu'à la découverte des 1000 fr. que la fille avait cachés dans une partie charnue de sa personne. Pour lui apprendre l'honnêteté, le possesseur du gros billet avait brûlé les habits, les souliers et le sac à main de la demoiselle dans un poêle qui en fut, paraît-il, chauffé au rouge. La pauvre était restée nue dans le logement, jusqu'à ce qu'un noble cœur vint la délivrer et lui apporter de quoi se vêtir, le surlendemain. Hier, cette affaire fut assez abondamment évoquée. Et les juges reconnurent que S. ne pouvait être déceintement reconnu coupable

de séquestration, le comportement de la fille ayant été sibyllin et la porte du logement, quoique fermée à clef, ayant cédé à la première pression... de la détenu qui accablait son libérateur.

### SONS DE CLOCHES

B. et G. avaient commis une série de vols. Ainsi, ils s'étaient emparés, au coin des vaches, d'une quinzaine de cloches qui furent généralement vendues à vil prix à S., lequel les offrait, à moins vil prix, à un cafetier qui en faisait le commerce. Il y eut aussi bien d'autres méfaits, dont l'un... au préjudice de S.

A un vacancier étranger qui l'avait transporté, nourri et hébergé, B. avait prouvé sa reconnaissance : « Il y avait 2700 fr. dans son portefeuille. Alors, je n'ai pas été saoul, je ne lui ai pris que 1000 francs... »

Quant à G., alcoolique qui a déjà subi sans succès trois cures de désintoxication, il est apparu comme comparse. Il reconnaît, tout comme B., ce qui lui est reproché. « Moi, quand j'achète quelque chose, je ne pose pas de question », déclara S. dont on se doute qu'il ait été l'instigateur des vols. Le procureur général, M. Joseph-Daniel Pillier, se contenta de requérir pour recele. Car B. et G. « n'avaient nullement besoin d'être poussés ».

Les avocats, furent très incisifs. Ils n'eurent pas à s'étendre, l'accusation s'étant d'emblée montrée plutôt élémentaire. Il nota que le cafetier acheteur des cloches devait se douter de leur provenance délictueuse et qu'il a tout intérêt à les restituer. Un autre défenseur plaida l'enfance misérable de B. et l'annihilation de la volonté de G. par l'alcool. Et il loua les vagabonds, derniers tenants de la liberté...

Michel GREMAUD

## Tribunal criminel de la Broye

# UN FACTEUR VRAIMENT MALHONNÊTE

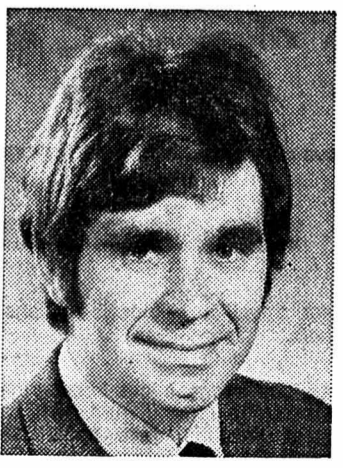
**De notre correspondant :**

Notifications fictives d'actes de poursuite, interceptions de versements et retards dans les versements : tels étaient les moyens utilisés par l'ex-buraliste et facteur postal d'un village broyé, âgé de 58 ans, qui avait ainsi détourné quelque 24.000 francs. L'homme, qui a aujourd'hui repris son ancien métier de tailleur, a été condamné à 18 mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans.

Pourquoi le postier a-t-il agi ainsi, qu'a-t-il fait de l'argent ? Il n'en sait rien. Son train de vie était modeste. D'ailleurs, sa réputation était excellente. Aujourd'hui, il est reconnu coupable d'abus de confiance, de faux dans les titres, de suppression de titres et d'infraction à la loi fédérale sur les services des postes. Le représentant du ministère public avait requis deux ans et demi d'emprisonnement. Il excluait donc l'octroi du sursis.

Un expert des PTT releva que les comptes du buraliste étaient exacts. C'est la caisse qui ne jouait pas. L'homme encaissait de l'argent lors de sa tournée, comme cela se fait dans les villages qui ne disposent pas de leur propre bureau postal. Il acquittait le carnet de versement, mais ne faisait suivre ni le bulletin, ni l'argent. Lorsque des commandements de payer arrivaient, s'agissant des versements retenus, le buraliste

les notifiât fictivement. Enfin, la complication devint telle que le pot aux roses fut découvert.



**André RENFER**  
de Corgémont  
SCHWERZENBACH (ZU)  
Dr ingénieur agronome E.P.F.  
ès sciences techniques

Pour notre développement, pour l'aménagement de notre territoire, du lac de Bienne à l'Ajoie, pour la prise en main de notre avenir, il nous faut des institutions propres. Le OUI du 23 juin sera le grand pas vers la maturité d'un peuple qui veut forger son destin.

# VOTEZ OUI

# BIENNE - BIENNE

## Plébiscite: surprises rumeurs à Bienne

**De notre correspondante :**

Des rumeurs quelque peu surprenantes circulent à Bienne à propos de la question jurassienne et plus particulièrement du plébiscite du 23 juin. Selon celles-ci, tout un matériel de propagande, destiné aux citoyens du Jura-Sud, serait soi-disant imprimé et prêt à être envoyé à tous vents par un publicitaire de la région. Ce qui est plus grave, selon les informations que nous avons obtenues, c'est que ce matériel antiséparatiste serait expédié au nom d'un groupement biennois pour la sauvegarde des intérêts romands de Bienne.

Or, lors de l'assemblée constitutive de ce mouvement, convoquée mardi dernier (voir notre édition du 12 juin), les quelque 400 personnes présentes dans la salle de l'Hôtel Elite se montrèrent hostiles à toute immixtion biennoise dans la question jurassienne. L'opposition était même si forte, que le président du

comité provisoire, M. Daniel Graf, put faire passer en votation la constitution du mouvement. De plus, un dénominateur commun n'a pu être trouvé au sein du comité provisoire, Marlies Etienne, vice-présidente, ayant quitté la tribune au cours de l'assemblée. Elle demandait en effet qu'aucune intervention des Romands ne se fasse, ni avant, ni après le 23 juin, auprès des communes voisines de Bienne appartenant aux districts jurassiens.

Cette assemblée bouleuse ayant suscité des commentaires divers dans la presse, et malgré la confusion qui régna au cours de la manifestation, il faut tout de même faire ressortir un point essentiel, à savoir l'engagement catégorique du président du comité provisoire, M. Daniel Graf, de ne rien entreprendre avant le plébiscite du 23 juin. De plus, une nouvelle assemblée sera convoquée après le plébiscite pour définir exactement les objectifs de ce mouvement.

Espérons donc qu'aucun membre du comité ne transgressera les promesses faites par M. Daniel Graf. De toute manière, la voie de la raison devrait inciter les Romands de Bienne à réexaminer leur situation sur les plans local et cantonal, au vu des résultats des opérations plébiscitaires. Il y aurait lieu, pour les Biennois, d'établir un catalogue de revendications leur assurant certains droits et renforçant le statut de bilinguisme reconnu par Berne depuis 1952 déjà. En n'indosant pas le futur gouvernement jurassien contre Bienne, par des menées égoïstes et personnelles, les Romands biennois pourraient certainement compter sur l'appui précieux d'un canton francophone.

Il ne reste qu'à espérer que les rumeurs qui circulent soient fausses et qu'aucun activisme de députés biennois romands ne conduise à hypothéquer les relations ultérieures avec un Etat jurassien.

## Le « printemps 1974 » de la finance biennoise

**De notre correspondante :**

Pour faire face aux énormes difficultés financières de la ville de Bienne, qui a 277 millions de francs de dettes, le Conseil municipal a élaboré un plan d'investissement à court terme, s'étendant sur la période de 1974 à 1977, et a établi un programme des priorités. Ce rapport sera soumis au Conseil de ville lors de sa prochaine séance du mois de juin, afin qu'il puisse en prendre connaissance. Il comprend quelques décisions importantes du Municipal, qui : — décide que les projets en cours de réalisation doivent être poursuivis ; — prend acte qu'il n'y a pas de liquidités à disposition en 1974 pour les objets prévus dans la liste des priorités. C'est la raison pour laquelle certains travaux, figurant sur la liste des

priorités, ne peuvent être mis en chantier que pour des motifs d'une urgence absolue, la libération des crédits requiring une décision spéciale du Conseil municipal ;

— classe les projets de la liste des priorités dont la réalisation est d'une urgence absolue dans un programme définitif des priorités, lequel sera révisé tous les six mois en raison de l'évolution rapide des exigences et des nécessités. En effet, chaque direction avait au préalable établi une liste de priorité pour ses propres besoins, liste faite dans le cadre du plan d'investissement à court terme, pour les années 1974 et 1975. Un relevé total de cette liste accuse une dépense de 134,5 millions de francs.

Devant ces chiffres, le Municipal a donc préparé un programme de priorité qui comprend trois groupes de projets. Le premier groupe de priorités englobe des objets qui doivent être réalisés pour des motifs urgents et il ne saurait être question d'y renoncer, au plus de les renvoyer. Par exemple, le gymnase 14,2 millions, le dépôt des trolleybus 25 millions, le comblement de la baie du lac 2 millions, les installations de la protection civile à l'École normale des Tilleuls, ainsi qu'une liste de construction ou d'assainissement de routes et du réseau du gaz, etc.

Dans un deuxième groupe, on trouve des objets « dont l'exécution n'est pas d'une urgence absolue ». Ceux-ci peuvent être en principe renvoyés, mais de manière nuancée. En font partie l'école du terrain Schwyder, la plage de Bienne, la restauration du bâtiment du contrôle, etc.

Un troisième groupe englobe les projets dont la réalisation serait judicieuse, mais toutefois pas encore indispensable. Dans ce groupe se trouvent l'école du Saagefeld, le musée Schwab, la restauration de la rue Bassee, etc.

M.E.

L'annonce reflète vivant du marché l'annonce dans la Feuille d'avis de Neuchâtel

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

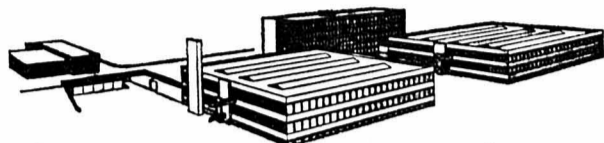
## OFFRES D'EMPLOIS



Chronique hebdomadaire de l'engagement du personnel

**EBAUCHES ELECTRONIQUES SA**

2074 Marin - Neuchâtel - Tél. 33 44 33  
succursales à : la Chaux-de-Fonds,  
Montilier (FR) et le Landeron.



Si vous aimez les travaux propres et faciles, vous trouverez chez nous,

### MADAME OU MADEMOISELLE

une occupation régulière correspondant à vos aspirations et tous les avantages sociaux d'une entreprise d'avenir. (N'oubliez pas que vos déplacements sont facilités par notre service de transports gratuits.)

Pour notre DIVISION ADMINISTRATIVE, nous engageons une

### SECRÉTAIRE

de langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances d'anglais. Cette nouvelle collaboratrice devra travailler de manière indépendante et nous lui confierons divers travaux variés et intéressants. Ce poste conviendrait à une personne stable désirant s'intégrer dans une équipe jeune dans le cadre moderne d'une entreprise d'avant-garde.

Nous engageons encore un

### RADIO-ÉLECTRICIEN

ou

### MONTEUR EN APPAREILS ÉLECTRONIQUES

ayant si possible quelques années de pratique.

Notre département d'outillages cherche encore à s'ajouter un

### MEULEUR DE PROFIL

sur machine Wickman.

Nous engageons encore un

### MÉCANICIEN PROTOTYPISTE

Ce poste conviendrait à un mécanicien de précision recherchant un travail indépendant et désirant mettre en valeur son initiative dans la réalisation de calibres électroniques à l'avant-garde de l'horlogerie.

Pour le développement et la mise au point de moules destinés à l'injection de matières synthétiques, nous cherchons un

### MÉCANICIEN-MOULISTE

ou

### MÉCANICIEN DE PRÉCISION

désirant se spécialiser dans un domaine d'avant-garde qui lui offre les satisfactions qu'il recherche.

Nous engageons encore un

### MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

Ce poste conviendrait à un mécanicien de précision recherchant un travail indépendant et varié dans l'entretien des postes d'assemblage de nos divers calibres électroniques.

Pour compléter notre équipe du stock, nous engageons encore une

### FOURNITURISTE

ou OUVRIÈRE SPÉCIALISÉE

ayant de bonnes connaissances d'horlogerie et désirant mettre en valeur ses connaissances dans la préparation des fournitures.

Entreprise à l'avant-garde de l'horlogerie électronique cherche à intégrer à son équipe de COMMERÇANTS un

### JEUNE CADRE

ayant de l'entregent et le sens des responsabilités. Notre futur collaborateur, de langue maternelle française, devra maîtriser l'anglais et l'allemand et avoir, si possible, de bonnes notions d'espagnol. Ces qualités lui permettront avec ses collègues de la vente et de la publicité, de suivre une clientèle internationale. Il devra également, en collaboration avec les services responsables, surveiller le développement d'une gamme de nouveaux produits de grosse horlogerie. Nous offrons les avantages sociaux d'une entreprise industrielle de format international, une ambiance de travail sympathique et une rémunération en fonction des capacités.

Des locaux modernes, une ambiance de travail agréable et les avantages sociaux d'une grande entreprise, c'est ce que nous offrons à notre futur

### RÉGLEUSE

(ou viroleuse-centreuse)

qui aura pour tâche la retouche du plat et du centre des spiraux sur un outillage Greiner. Ce travail peut s'exécuter éventuellement à DOMICILE.

Des enfants de 4 à 6 ans, gentils, turbulents, bien sages ou un peu « terribles » se réjouissent de faire la connaissance de leur futur

### JARDINIÈRE D'ENFANTS

ayant le sens de la pédagogie et la tendresse qu'ils exigent ! Notre future collaboratrice bénéficiera de tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

**DERBY SWISSONIC**

**NIVAROX SA**

Manufacture de spiraux

engage

**personnel féminin et masculin**

pour travaux en fabrique

Horaire variable

Faire offre à la direction de l'entreprise, tél. (039) 41 46 46 ou au responsable du personnel, interne 835.

2610 Saint-Imier

Collaborer à la construction de grandes machines thermiques : une tâche spécialisée, constamment renouvelée

## Dessinateur industriel

A l'intérieur du Konzern BBC, le département thermique est responsable du développement, de la construction et du calcul de grandes turbines à vapeur destinées à la production d'énergie électrique.

Dessinateur industriel qualifié ayant des années de pratique, voilà pour vous une excellente occasion de connaître un domaine passionnant, spécialisé, d'un avenir sûr.

Grâce à une

**formation théorique et pratique reçue au lieu de travail et par des cours appropriés**

vous pourrez acquérir les connaissances spécifiques de base et l'expérience qui vous ouvriront progressivement la voie de l'indépendance et de la responsabilité. Une étroite collaboration avec des spécialistes du développement et de la fabrication vous permettra d'étendre vos connaissances et d'élargir ainsi votre horizon professionnel.

Et si vos aptitudes, votre dynamisme le justifient, vous recevrez une formation de technicien à l'Ecole de techniciens BBC reconnue par le canton d'Argovie.

Alors, si vous désirez vraiment vous forger les bases d'un réel avenir professionnel, appelez sans tarder Monsieur Lengen, tél. (056) 75 34 52, ou écrivez-lui brièvement sous chiffres 136-88-39 au bureau du personnel I.

**BBC**  
BROWN BOVERI

BBC Société Anonyme Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden

**M**

NEUCHÂTEL

**spécial formation**

Souhaiteriez-vous conseiller notre clientèle ?  
Les produits carnés vous intéressent-ils ?  
Vous avez la possibilité de devenir, après une formation de huit mois :

## vendeur

dans le secteur boucherie-charcuterie de l'une de nos différentes succursales ou

## désosseur

dans notre centrale de préparation des produits carnés, à Marin.

Nous vous offrons :

- une formation pratique et théorique de 8 mois
- excellente rémunération dès le début
- possibilités de promotion
- tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Veillez téléphoner au (038) 33 31 41, interne 246 ou adresser vos offres au service du personnel de la Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, case postale 228, 2002 Neuchâtel.

**Caractères s.a.** NEUCHÂTEL Plan 30  
Téléphone (038) 25 07 22

Entreprise de mécanique spécialisée dans la fabrication de caractères, d'étampes industrielles, de moules pour pièces techniques et d'outillages de précision



Nous cherchons :

**personnel féminin**

pour différents travaux en atelier

**régleurs**

pour notre atelier d'injection de matières plastiques

**régleurs**

pour mise en train de machines automatiques

**contrôleurs**

de fabrication

**mécaniciens outilleurs**

pour travaux très variés

Appartements à disposition

Adresser offres ou se présenter au chef du personnel, jeudi excepté.

Mécanique de précision  
**Oscar APPIANI**  
2022 BEVAIX  
cherche pour entrée immédiate ou date à convenir :

**1 fraiseur**  
**1 planeur**

pour collaborer avec une équipe jeune et dynamique.

Logement à disposition.  
Ambiance de travail agréable.  
Salaires intéressants.

Prière de faire offres en se présentant ou en téléphonant à :  
Oscar Apiani, rue du Château 17,  
2022 Bevaix. Tél. (038) 46 18 18.

**TISSOT**  
Le Locle - La Chaux-de-Fonds

Pour succéder à notre

**chef du personnel de production**

qui va prendre prochainement sa retraite, nous cherchons une personne qui a

- de très bonnes connaissances des professions industrielles
- un jugement sain et sûr
- des contacts faciles avec des personnes de tout niveau.

Une bonne expérience professionnelle est nécessaire pour réussir dans ce poste. L'effort principal pour le titulaire portera sur :

- le recrutement
- l'intégration du personnel nouvellement engagé
- les relations publiques internes.

Tissot est une entreprise moderne de plus de 1000 personnes qui se consacrent essentiellement au développement et à la fabrication des produits horlogers.

Prenez contact ou écrivez à la direction du Personnel de la Fabrique d'Horlogerie  
Chs Tissot & Fils SA  
2400 Le Locle  
Tél. 039 31 36 34

**TISSOT**  
Membre de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA

Nous cherchons, au Val-de-Travers,

**un homme sérieux**

ayant travaillé, si possible, dans l'agriculture ou de profession artisanale.

Nous confierons à cet homme notre nombreuse et ancienne clientèle de la région (agriculteurs, particuliers, artisans), après l'avoir soigneusement introduit dans notre branche et dans le métier de représentant. Date d'entrée : si possible le 1er septembre 1974.

Pour de plus amples renseignements, écrivez ou téléphonez à  
**BLASER & CIE S.A., 3415 HASLE-RUEGSAU.**  
Tél. (034) 61 37 71 (Nos internes 45 ou 18).

# ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

## Les constructeurs de machines et la protection de l'environnement: des millions d'investissement

LAUSANNE (ATS). — Selon une enquête à laquelle ont répondu quelque 200 entreprises membres de la Société suisse des constructeurs de machines (VSM), les investissements de ces maisons en installations destinées à la protection de l'environnement s'élèvent à 96 millions de francs. Au moment de l'enquête, les installations en cours de réalisation ou en projet représentaient une somme de 41,5 millions de francs. Les frais annuels d'exploitation des installations déjà existantes se montent à 31 millions de francs. C'est ce qui ressort d'une journée de presse organisée il y a une semaine en Suisse romande par la VSM.

### UNE COMMISSION SPECIALE

La VSM, à laquelle appartiennent plus de 460 maisons représentant un effectif de 226.000 membres, a créé une com-

## Limitation du nombre des travailleurs étrangers La position des syndicats chrétiens

BERNE (ATS). — Le comité directeur de la Confédération des syndicats chrétiens de la Suisse (CSC) s'est déclaré favorable, en principe, au projet d'ordonnance du Conseil fédéral sur la limitation du nombre des travailleurs étrangers. Le CSC souligne dans un communiqué, qu'elle est heureuse de voir ancré dans le projet, à côté de la limitation du nombre des travailleurs étrangers (établis, en séjour à l'année et saisonniers), le principe de la stabilisation de toute la population étrangère résidente au cours de la présente décennie.

La CSC appuie la volonté du Conseil fédéral de soumettre toutes les entreprises et toutes les catégories de personnes à la limitation et de façon égale. Par contre, la CSC trouve que les nouveaux contingents fixés pour les nouveaux séjours à l'année sont trop élevés pour garantir la stabilisation recherchée à brève échéance, il pense que jusqu'à ce que l'on dispose de nouvelles données statistiques il conviendrait de libérer simplement la moitié du plafond. La CSC est d'avis, au surplus, qu'il

mission spéciale pour la protection de l'environnement et a fondé un service environnement qui lui est propre et qui a pour but d'agir comme « conscience de l'environnement » pour l'ensemble du secteur de l'industrie des machines et de la métallurgie en conseillant les maisons membres.

### PROBLEMES ET PERSPECTIVES

Contrairement à ce que l'on pense souvent, la pollution du sol n'est imputable aujourd'hui à toute l'industrie que pour 8 %, celle de l'eau 50 % et celle de l'air 17 %. Cependant, si la protection totale de l'environnement devait être réalisée — la VSM ne doute pas que cela soit possible — il faudrait se libérer des conceptions anciennes et étudier non pas comment régénérer l'eau polluée, mais comment empêcher l'eau de devenir polluée. A long terme, cela

implicite la disparition complète de tout produit polluant.

La VSM estime qu'il serait souhaitable que chaque entreprise qui pollue désigne un responsable de la protection de l'environnement, qui pourrait influencer toutes décisions dans l'entreprise, qui comportent un risque d'altération de l'environnement.

Enfin, l'industrie des machines considère l'harmonisation au niveau international des prescriptions dans le domaine de la protection de l'environnement comme un postulat important.

En ce sens, le comité directeur de la CSC a également décidé de donner son appui définitif à l'initiative populaire pour une nouvelle politique des étrangers. Prévoyant la stabilisation par des restrictions à l'entrée, l'égalité juridique et de traitement des étrangers et des Suisses et l'intégration des étrangers à la société suisse, l'initiative pourrait constituer la base constitutionnelle solide d'une politique à long terme des étrangers qui tiennent compte de façon équilibrée de l'évolution sociale, culturelle et économique de notre pays, conclut le communiqué.

## Centenaire de l'Union postale à Berne

BERNE (ATS). — Si les hommes sont tous devenus voisins sur cette terre, c'est grâce à la transformation des moyens de communication et à l'organisation du service postal, a déclaré M. Willi Ritschard, chef du département fédéral des transports et communications et de l'énergie, à l'occasion de la cérémonie du centenaire de l'Union postale universelle (UPU) qui s'est déroulée à Berne. Les quelque 100 délégués et invités du 17me Congrès postal universel qui se tient actuellement à Lausanne ont vu le déplacement de Berne où l'UPU a vu le jour en automne 1874 et où elle a son siège. L'Union postale universelle est une grande puissance, a proclamé le ministre des transports, elle contribue à la concordie, à la fraternité, à l'entente. La devise de l'UPU qui groupe 153 pays: rapprocher les peuples, les personnes, les économies. Ce rapprochement des

hommes se fait par l'homme. Car la technologie laisse la place à l'élément humain. L'ordinateur ne remplace pas le messageur.

## Les autoroutes en Romandie Deux au lieu de trois Journées d'information

Le fait est qu'un nombre toujours croissant de citoyens estiment sinon inutile, du moins actuellement pas indispensable, la réalisation du tronçon Yverdon-Avenches-Morat de la future N1 Lausanne-Berne à travers la Broye vaudoise et fribourgeoise.

Pourquoi, disent-ils, trois autoroutes en terre romande, alors que la N5 est déjà bien avancée en pays neuchâtelois et en chantier le long de la rive nord du lac de Bienne, passablement défigurée d'ailleurs par ces travaux, et qu'il en est de même de la N12 Lémans-Fribourg-Berne. Supprimons donc la N1 entre Yverdon et Morat, ajoutent-ils, évitant ainsi du même coup la disparition d'une centaine d'hectares de terres dans l'une des régions les plus productives de Suisse, et éloignant la menace d'une autoroute pour les centaines d'oiseaux et animaux de la réserve naturelle et de la roselière d'Yvonand et de Cheyres, la plus vaste d'Europe occidentale.

Enfin, puisque ces problèmes apparemment disparates forment en réalité un tout, ainsi que nous l'expliquerons prochainement, il y a ceux qui militent en faveur du raccourcissement de la N9 Riviera vaudoise avec la N12 Lémans-Fribourg-Berne, non pas à Saint-Léger, comme le prévoient les plans fédéraux, mais à Puidoux en direction de Sem-sales, donc bien à l'écart du magnifique vallon de la Veveyse que le tracé officiel abimerait considérablement, sans parler de tous les inconvénients techniques de cette montée de Vevey à Châtel-Saint-Denis.

Hier, la presse suisse était l'invitée des partisans de ces diverses solutions qui verront prochainement leurs thèses défendues à Berne par le conseiller national G. Thévoz, de Missy, sous la forme d'un postulat qui demande la révision urgente des tracés d'autoroutes en Suisse compte tenu du postulat qui sera développé à la session en cours.

De Vevey à Yverdon en passant par Saint-Léger, Châtel-Saint-Denis, la Broye vaudoise et fribourgeoise et la rive sud du lac de Neuchâtel, les journaliers ont pu se faire une plus juste idée du pays où sont prévues ces voies de grand trafic et des thèses des partisans d'une liaison routière Puidoux-Fribourg et de la suppression du tronçon Yverdon-Morat de la future N1.

G. M1

## Les étudiants de Zurich et le « modèle de Lausanne »

ZURICH (ATS). — Le Grand conseil des étudiants de l'Université de Zurich a décidé mercredi de demander aux signataires responsables du « modèle de Lausanne » de retirer leur initiative populaire pour la création d'un fonds d'aide remboursable destiné au financement de la formation des adultes, indique un communiqué du petit conseil des étudiants. Une analyse réaliste de la situation politique actuelle ne permet pas de procéder à une votation populaire sur cette initiative.

## VAUD Archéologie et correction des eaux du Jura

LAUSANNE (ATS). — Le musée historique de l'ancien-évêché à Lausanne, présente jusqu'à la fin du mois de juillet une exposition intitulée « Archéologie et deuxième correction des eaux du Jura », organisée par une commission intercantonale de la Société suisse de préhistoire et d'archéologie, avec la collaboration de l'Etat de Vaud.

Les importants travaux entrepris de 1962 à 1971 par les cantons de Vaud, Fribourg, Neuchâtel, Berne et Soleure, pour la deuxième correction des eaux du pied du Jura, ont permis de nombreuses fouilles archéologiques dirigées par Mlle H. Schwab, archéologue cantonale de Fribourg. Une première exposition des résultats de ces fouilles, présentée en 1972 à Fribourg, a été entièrement remaniée et enrichie de plans, photographies et objets pour être montrée à Lausanne. Parmi les découvertes les plus intéressantes, signalons trois stations néolithiques, un atelier de potier de l'âge du bronze, un pont celtique effondré datant du 1er siècle avant Jésus-Christ, un grand pont militaire romain, et du matériel du moyen âge: poteries, outils, armes, « catelles » de fournaux.

Pour le mois d'août, le musée historique de l'ancien-évêché annonce une exposition organisée par la bibliothèque cantonale et universitaire à l'occasion du colloque des études stéphaniennes qui se tiendra à Lausanne à la fin de juillet.

Le 47me tir cantonal vaudois en 1975 à Lausanne

LAUSANNE (ATS). — Lausanne organisera le prochain tir cantonal vaudois, qui se déroulera au stand de Verdun du 11 au 20 juillet 1975. Ce 47me tir cantonal marquera le 150me anniversaire de la Société vaudoise des carabiniers. Le comité d'organisation s'est constitué mercredi sous la présidence de M. Jean-Pascal Delamuraz, syndic de Lausanne. Il aura pour vice-présidents MM. Robert Deppen, municipal à Lausanne, Edouard Guignard, président de l'Union des sociétés de tir de Lausanne, et Georges Goumaz, ce dernier fonctionnant aussi comme président de la commission de tir.

## La Fondation Eben-Hezer fête ses 75 ans

VEVEY (ATS). — La Fondation Eben-Hezer, dont les quatre maisons accueillent 470 handicapés mentaux de tous âges et de toute la Romandie, donne une grande fête samedi à la « cité des enfants », à Saint-Léger, au-dessus de Vevey, pour son 75me anniversaire.

Fondée en 1899 à Lausanne par une diaconesse protestante, sœur Julie Hofmann, l'institution « Eben-Hezer » a reçu des enfants handicapés pendant plus d'un demi-siècle à la Perraudettaz, entre Lausanne et Pully, avant d'inaugurer sa nouvelle « cité des enfants » en 1970 à Saint-Léger. Elle a d'autre part ouvert une maison pour hommes en 1920 et une maison pour femmes en 1933 à Roverez-Lausanne, puis la maison de retraite « Salem » en 1954 à Saint-Léger.

Destinée à accueillir les enfants les plus déshérités, l'œuvre s'est étendue aux adultes des deux sexes et, à la vocation d'accueil, s'est ajoutée il y a une vingtaine d'années l'application des mesures de réadaptation prévues par l'assurance invalidité. 250 collaborateurs, éducateurs et médecins s'occupent de 470 handicapés mentaux venus de tous les cantons romands. Le nombre des journées de pensionnaires a atteint 166.000 en 1973. La fondation est présidée actuellement par le pasteur Eugène Reymond, de Vevey.

butés élevés de l'UPU ne se réaliseront que dans la paix. Aussi l'Union continuera-t-elle à se consacrer, au seuil de son deuxième siècle, au maintien de la paix universelle.

### AU SERVICE DE LA PAIX UNIVERSELLE

Le doyen d'âge du 17me Congrès postal universel, M. Josef Jung, a rappelé les débuts de l'Union. C'est grâce à l'initiative de Heinrich von Stephan que des plénipotentiaires de 22 pays s'étaient réunis en un congrès postal à Berne il y a cent ans, sur l'invitation du gouvernement suisse, afin de fonder une union postale et de poser ainsi les bases de l'uniformisation du trafic postal international en constante expansion. Ils signèrent le 9 octobre 1874 le traité de fondation de l'Union générale des postes qui devait devenir l'UPU.

## L'HISTOIRE DE L'UPU

Il créait ainsi la base d'une coopération internationale multilatérale à une époque où cette notion était encore presque inconnue. La formation entre tous les pays membres d'un seul territoire pour l'échange réciproque des envois de la poste aux lettres, la garantie de la liberté de transit, l'uniformisation des taxes constituent des règles fondamentales qui ont été définies dans le traité de Berne et régissent encore aujourd'hui le trafic postal international.

### TOUTES LES VILLES DU MONDE...

Enfin, le maire de Berne, M. R. Tschäppat, a exprimé la fierté de la Ville fédérale d'être le siège du Bureau international de l'Union postale universelle. Il a rappelé la coïncidence qui veut que le centenaire de l'UPU se fête presque en même temps que celui de la constitution suisse. Il s'est félicité du fait que grâce à l'œuvre fructueuse de l'UPU, les contacts entre les villes du monde entier peuvent être renforcés et approfondis. Ces contacts revêtent une grande importance, car les villes, a rappelé M. Tschäppat, sont devenues, sur le plan culturel, politique ou économique, comme une terre nourricière des peuples.

## Les capitaux allemands investis de préférence en Suisse

BONN (ATS). — C'est en Suisse que les Allemands investissent le plus volontiers leurs capitaux, selon les chiffres communiqués par le ministère fédéral de l'économie. En effet, ils ont placé depuis le 1er septembre 1961 dans des entreprises de la Confédération un montant total de 3,5 milliards de DM. Elle est suivie dans l'ordre de l'union belgo-luxembourgeoise (environ 3,3 milliards), de la France (3,2 milliards), des Pays-Bas (2,5 milliards), des Etats-Unis (2,6 milliards), du Canada (2,4 milliards) et de l'Espagne (2,3 milliards). Dans ces derniers pays, plus d'un milliard ont été investis dans des entreprises hôtelières, alors qu'aux Etats-Unis, les capitaux allemands placés dans l'industrie chimique s'élèvent à plus de 700 millions.

En 1973, les investissements faits par l'économie allemande à l'étranger ont atteint le chiffre record de 5,6 milliards de DM contre 2,8 l'année précédente.

## Scientifiques chinois en Suisse

BERNE (ATS). — Une délégation comprenant sept membres de l'Académie des sciences de la République populaire de Chine est arrivée à Zurich-Kloten, venant de la République fédérale d'Allemagne. Conduite par le professeur Chou Pei-yuan, vice-recteur de l'Université de Pékin, cette délégation séjournera dans notre pays jusqu'au 27 juin sur l'invitation de l'office de la science et de la recherche du département fédéral de l'intérieur. Nos hôtes chinois rendent ainsi la visite qu'une délégation suisse avait faite en République populaire de Chine au mois d'octobre de l'année dernière. Ils visiteront des laboratoires de recherche et rencontreront des représentants des organes suisses de politique de la science.

## « Il y a toujours des espions »

BERNE (ATS). — Le département militaire fédéral vient de publier une nouvelle affiche destinée spécialement à l'usage de la troupe, placée sous la devise « il y a toujours des espions ». Cette affiche a pour but de rappeler aux militaires les principes élémentaires du maintien du secret. Conçue à nouveau par le spécialiste des arts graphiques bâlois Félix Gysler et imprimée dans différents formats avec des textes français, allemand et italien, elle sera remise pour être utilisée dans les cours de répétition et de complément.

## VALAIS Le Valais et la hausse du prix de l'électricité

(c) Au cours de sa dernière séance, le gouvernement valaisain s'est penché sur plusieurs problèmes importants dont la hausse du prix de l'électricité et le deuxième pilier AVS. Le Conseil d'Etat a procédé à un large échange de propos de l'introduction du deuxième pilier AVS et a conclu à la nécessité d'encourager tous les secteurs économiques du canton à constituer, dans la mesure du possible, des associations dont les capitaux seront gérés en Valais.

## Il fonce contre un arbre

(c) Une auto conduite par M. Kurt Niederberger, 1941, de Sierre, roulait hier en direction de Tourmagne. A un moment donné, l'automobiliste amorce un dépassement. Hélas il fut déporté sur la droite peu après sa manœuvre et fonda contre un arbre. M. Niederberger a été grièvement blessé et hospitalisé.

Le fait est qu'un nombre toujours croissant de citoyens estiment sinon inutile, du moins actuellement pas indispensable, la réalisation du tronçon Yverdon-Avenches-Morat de la future N1 Lausanne-Berne à travers la Broye vaudoise et fribourgeoise.

### AU SERVICE DE LA PAIX UNIVERSELLE

Quant au directeur général du bureau international de l'UPU, M. Anthony H. Ridge, il a remercié la Ville fédérale, le canton de Berne et la Confédération pour leur soutien qui n'a pas cessé de se manifester depuis la fondation de l'UPU. Il a commémoré les neuf personnalités suisses qui de 1874 à 1966 ont assuré la direction du bureau international de l'UPU. L'orateur a enfin souligné la coopération qui se fait sous l'égide de l'UPU sur le plan technique entre les pays développés et moins avancés. La présence au sein de l'UPU de jeunes pays est un signe réjouissant de rajeunissement. Mais les

## Les autoroutes en Romandie Deux au lieu de trois Journées d'information

Le fait est qu'un nombre toujours croissant de citoyens estiment sinon inutile, du moins actuellement pas indispensable, la réalisation du tronçon Yverdon-Avenches-Morat de la future N1 Lausanne-Berne à travers la Broye vaudoise et fribourgeoise.

### TOUTES LES VILLES DU MONDE...

Enfin, le maire de Berne, M. R. Tschäppat, a exprimé la fierté de la Ville fédérale d'être le siège du Bureau international de l'Union postale universelle. Il a rappelé la coïncidence qui veut que le centenaire de l'UPU se fête presque en même temps que celui de la constitution suisse. Il s'est félicité du fait que grâce à l'œuvre fructueuse de l'UPU, les contacts entre les villes du monde entier peuvent être renforcés et approfondis. Ces contacts revêtent une grande importance, car les villes, a rappelé M. Tschäppat, sont devenues, sur le plan culturel, politique ou économique, comme une terre nourricière des peuples.

## Les capitaux allemands investis de préférence en Suisse

BONN (ATS). — C'est en Suisse que les Allemands investissent le plus volontiers leurs capitaux, selon les chiffres communiqués par le ministère fédéral de l'économie. En effet, ils ont placé depuis le 1er septembre 1961 dans des entreprises de la Confédération un montant total de 3,5 milliards de DM. Elle est suivie dans l'ordre de l'union belgo-luxembourgeoise (environ 3,3 milliards), de la France (3,2 milliards), des Pays-Bas (2,5 milliards), des Etats-Unis (2,6 milliards), du Canada (2,4 milliards) et de l'Espagne (2,3 milliards). Dans ces derniers pays, plus d'un milliard ont été investis dans des entreprises hôtelières, alors qu'aux Etats-Unis, les capitaux allemands placés dans l'industrie chimique s'élèvent à plus de 700 millions.

En 1973, les investissements faits par l'économie allemande à l'étranger ont atteint le chiffre record de 5,6 milliards de DM contre 2,8 l'année précédente.

## Scientifiques chinois en Suisse

BERNE (ATS). — Une délégation comprenant sept membres de l'Académie des sciences de la République populaire de Chine est arrivée à Zurich-Kloten, venant de la République fédérale d'Allemagne. Conduite par le professeur Chou Pei-yuan, vice-recteur de l'Université de Pékin, cette délégation séjournera dans notre pays jusqu'au 27 juin sur l'invitation de l'office de la science et de la recherche du département fédéral de l'intérieur. Nos hôtes chinois rendent ainsi la visite qu'une délégation suisse avait faite en République populaire de Chine au mois d'octobre de l'année dernière. Ils visiteront des laboratoires de recherche et rencontreront des représentants des organes suisses de politique de la science.

## « Il y a toujours des espions »

BERNE (ATS). — Le département militaire fédéral vient de publier une nouvelle affiche destinée spécialement à l'usage de la troupe, placée sous la devise « il y a toujours des espions ». Cette affiche a pour but de rappeler aux militaires les principes élémentaires du maintien du secret. Conçue à nouveau par le spécialiste des arts graphiques bâlois Félix Gysler et imprimée dans différents formats avec des textes français, allemand et italien, elle sera remise pour être utilisée dans les cours de répétition et de complément.

## VALAIS Le Valais et la hausse du prix de l'électricité

(c) Au cours de sa dernière séance, le gouvernement valaisain s'est penché sur plusieurs problèmes importants dont la hausse du prix de l'électricité et le deuxième pilier AVS. Le Conseil d'Etat a procédé à un large échange de propos de l'introduction du deuxième pilier AVS et a conclu à la nécessité d'encourager tous les secteurs économiques du canton à constituer, dans la mesure du possible, des associations dont les capitaux seront gérés en Valais.

## Il fonce contre un arbre

(c) Une auto conduite par M. Kurt Niederberger, 1941, de Sierre, roulait hier en direction de Tourmagne. A un moment donné, l'automobiliste amorce un dépassement. Hélas il fut déporté sur la droite peu après sa manœuvre et fonda contre un arbre. M. Niederberger a été grièvement blessé et hospitalisé.

## SUISSE ALEMANIQUE

## Week-end politique animé à Lucerne

(c) Les Lucernois vont au-devant d'un week-end politique agité; il s'agira en effet d'élire un nouveau membre au Conseil communal. Nos lecteurs se souviendront du premier tour de scrutin. Il y a trois semaines, les trois candidats en présence avaient toutes les raisons d'être déçus, aucun d'eux n'ayant obtenu la majorité absolue. Après ce premier tour, dominé par M. Bruno Heutschy, candidat de l'alliance des indépendants, le candidat des partis progressistes, M. Klaus Fischer, renonça à poursuivre la lutte. Il n'avait obtenu que 6 % des suffrages. Samedi et dimanche prochains il n'y aura donc plus que deux candidats en présence: M. Bruno Heutschy et M. Emil Schacher, candidat démocrate-chrétien. Au premier tour, le candidat de l'alliance des indépendants avait une avance de 700 voix sur son principal adversaire. Depuis le triple

« échec », la campagne électorale a repris. Les électeurs d'Emil Schacher ont même été jusqu'à distribuer des milliers et milliers de fleurs dans les rues de Lucerne, avec le slogan « Elisez Schacher, Lucerne a besoin de lui ». Ce n'est pas sans impatience que l'on attend le résultat des élections du week-end prochain. On se demande en effet qui de l'alliance des indépendants ou des démocrates-chrétiens aura un siège de plus au Conseil communal lucernois.

Une bombe vient d'éclater trois jours avant cette élection. Le maire de la ville de Lucerne, le conseiller national H.R. Meyer, a accordé à un confrère lucernois une interview, dans laquelle il a nettement pris position en faveur d'Emil Schacher. On reproche à M. Meyer (radical) d'avoir dépassé ses compétences.

## En pays saint-gallois Train contre auto: 4 morts

BUCHS (SG) (ATS). — Une collision entre l'Express Belgrade - Zurich et une voiture aux plaques italiennes a coûté la vie à quatre personnes vendredi matin dans la vallée saint-galloise du Rhin.

La direction du troisième arrondissement des CFF a informé que l'accident s'est produit à 10 h 27 à un passage à niveau non gardé près de la gare de Weite-Wartau. Bien que le conducteur du train ait actionné le frein, la collision n'a pu être évitée et la voiture a été écrasée sous la locomotive. Les quatre occupants de l'automobile, deux hommes, une femme et un enfant, ont été tués sur le coup. La locomotive ayant été endommagée, le train a subi un retard d'une heure environ. Le trafic ferroviaire a été perturbé durant une heure et demie. Un service de cars postaux a assuré la liaison entre Buchs et Sargans.

La police cantonale saint-galloise a communiqué les identités des quatre victimes de la collision qui s'est produite vendredi matin entre le direct Belgrade - Zurich au passage à niveau non gardé à proximité de la gare de Weite-Wartau. Il s'agit de M. Luigi Dell-Orletta, âgé de 28 ans, et de sa sœur, Pasqualina Dell-Orletta, âgée de 46 ans, tous deux de la province italienne de Pescara, ainsi que de M. Franco Ranalli, âgé de 25 ans, ressortissant italien domicilié à Weite (SG) et de son neveu, le petit Antonio Ranalli, âgé de 3 ans.

Luigi et Pasqualina Dell-Orletta étaient arrivés jeudi en Suisse pour rendre visite à leurs compatriotes à Weite. Vendredi matin, ils avaient fait une excursion avec les deux autres victimes au bord du Rhin. C'est sur le chemin du retour que l'accident s'est produit.

## « Hit parade » de la Radio romande

L'enquête N° 24 du « Hit parade » de la Radio romande a donné les résultats suivants avec, en caractères gras, les nouveaux venus :

- Seasons in the sun (Terry Jacks)
- Accepte-moi (Ringo)
- C'est moi (C. Jérôme)
- Quelle chose et moi (Gérard Lenorman)
- Une vague bleue (Michèle Torr)
- Ecoute bien c'est un tango (Alain Barrière)
- Moi vieux (Daniel Guichard)
- Waterloo (Abba)
- Cadeau Marie Laforêt
- My coo ca choo (Alvin Stardust)
- Ne laisse pas ma vie sans toi (Crazy Horse)
- Tu es le soleil Sheila
- Ma petite irene Marc Charlat
- Je pense à toi (Michel Delpech)
- Un clown ne pleure pas (Christopher Laird)
- OK Chicago (Resonance)
- Chez moi (Serge Lama)
- Le entertainier B.O. du film L'Arnaque
- Prends ma vie (Johnny Hallyday)
- La vie est si douce (Henri Dès).

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. Rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale : Marc Wolfarth Rédacteur en chef : Jean Hostettler

## Schwytz : grosse escroquerie

(c) Une importante escroquerie a été commise dans le centre d'achat « Mythen » à Schwytz, où un employé a détourné une somme évaluée provisoirement à 100.000 francs. Les autorités se sont encore refusées à tout commentaire, l'enquête n'étant pas encore terminée. Toujours est-il que nous avons appris de source officieuse que le coupable serait un employé de l'entreprise, qui aurait non seulement escroqué de l'argent, mais encore des marchandises. On ne possède pas encore de détails quant à la façon de procéder du coupable, qui est entre les mains de justice.

**VOLS INTERVILLES**  
3-4 JOURS, AVEC DES AVIONS DE LIGNE, PAR EXEMPLE À PARIS 240.-  
OU AMSTERDAM 115.-  
OU LONDRES 399.-  
Boutique-Vacances  
Wagons-Lits/Cook  
2001 Neuchâtel, place Pury 1. Tél. (038) 24 41 51

# Cas No 106

M. R. se trouvait au Népal lorsqu'il apprit que sa mère était décédée en Suisse. Bien entendu, il n'eut plus qu'une idée: rentrer au pays le plus vite possible.

Voici l'aide d'Intertours-Winterthur:

- Prise en charge des frais de
- Télégrammes
- Vol de retour Népal-Zurich
- Bus Zurich-Berne, au total Fr. 2008.70.

L'assurance individuelle Intertours-Winterthur pour toute l'année n'a coûté à M. R., avec l'assurance complémentaire pour le véhicule à moteur, que 85 francs.

## Intertours-Winterthur

a tenu ses promesses.

Demandez vous aussi à votre agence de voyages, à l'UBS ou à l'une de nos agences la brochure documentaire Intertours-Winterthur. Elle contient la carte d'inscription et vous tiendra lieu par la suite de police d'assurance.

## Winterthur ACCIDENTS


Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur

**ÉTUDES CLASSIQUES, SCIENTIFIQUES ET COMMERCIALES**

Maturité fédérale, types A, B, C, D et E.  
Baccalauréat français A, C et D. - Baccalauréat commercial.  
Diplôme de commerce et de langues.  
Secrétaire de direction, secrétaire comptable, sténo-dactylo.  
Collège secondaire dès l'âge de 10 ans.  
Cours de français pour élèves de langue maternelle étrangère.  
Cours du jour. - Cours du soir.  
Internat - Externat

**école lemania lausanne**

3, ch. de Prévaille Lausanne Tél. (021) 20 15 01



Confortable  
Agréable  
Service soigné

Service sur assiettes  
Spécialités  
Vins choisis

### HÔTEL-RESTAURANT de la GARE MÜNDSCHER

Tél. (032) 83 17 03

Une spécialité de la maison, le

## «STEAK GRAMPER»

Avez-vous un anniversaire, un baptême, ou tout autre événement à fêter? Une jolie salle pour 120 personnes est à votre disposition. Demandez nos menus spéciaux.

Famille P. von Allmen-Schmutz

**RELAIS ROUTIER SUISSE**

OFFRE PLACEMENTS

Rendements intéressants (doublement du capital sur 5 ans).  
Fr. suisses - DM - Dollars

TOUTES GARANTIES

Ecrire: IMOFINA, C.P. 679  
2001 Neuchâtel,  
en indiquant votre numéro de téléphone.

A vendre matériel d'épicerie

machine à café, caisse enregistreuse etc.

Tél. 25 73 25, le matin.

**URGENT**

Particulier cherche la somme de **30.000.—**

Remboursement + intérêts à discuter.

Adresser offres écrites à GL 1625 au bureau du journal.

**L'annonce reflète dans votre journal**

## PRIX D'ÉTÉ DES COMBUSTIBLES

| Prix par 100 kg                        | 50 à 450 kg   | 500 à 950 kg | 1000 à 2950 kg |
|--|---------------|--------------|----------------|
| Coke, Ruhr, Hollandais et Nord         | 20-30 à 60-90 | 45,80        | 43,80 42,50    |
| ANTHRACITE, Sophia-Jacoba              | 50-80         | 52,40        | 50,40 49,10    |
|  | 30-50         | 53,—         | 51,— 49,70     |
|  | 20-30         | 55,60        | 53,60 52,30    |
|  | 10-20         | 53,50        | 51,50 50,20    |
| ANTHRACITE, Ruhr                       | 50-80         | 49,80        | 47,80 46,50    |
|  | 30-50         | 50,80        | 48,80 47,50    |
|  | 20-30         | 51,90        | 49,90 48,60    |
| BRICQUETTES Union, vrac                | 33,—          | 31,—         | 29,70          |
| paquets (4 paquets env. 100 kg)        | 34,90         | 32,90        | 31,60          |
| paquets de carton                      | 39,30         | 37,30        | 36,—           |
| paquets de plastique (1 p. env. 10 kg) | 40,—          | 38,—         | 36,70          |
| par paquet livré                       | Fr. 4,20      |              |                |
| par paquet pris au chantier            | 3,40          |              |                |
| BOULETS, Ruhr et Sophia-Jacoba         | 46,10         | 44,10        | 42,80          |
| Tribar                                 | 42,50         | 40,50        | 39,20          |
| ANTHRACINE                             | 46,40         | 44,40        | 43,10          |
| CHARBON DE BOIS DUR (par 10 kg)        |               |              |                |
| de 10 à 100 kg                         | Fr. 14,50     |              |                |
| 100 et plus                            | Fr. 13,—      |              |                |
| pris au chantier et comptant           | Fr. 12,—      |              |                |
| sac de 4 kg                            | Fr. 6,—       |              |                |
| sac de 2 kg                            | Fr. 4,—       |              |                |

Escompte pour paiement comptant - Livraison de plus de Fr. 20.— : 5 %.

Prix d'été: pour commande jusqu'à fin juin et livraisons jusqu'à fin septembre.

Société des marchands de combustibles et Coopératives réunies

Ecriteaux en vente au bureau du journal

8me prix de la grande loterie finale de la Quinzaine de Neuchâtel

## le N° 306660

Une machine à coudre Elna, électronique.

### Elna rend la couture plus facile et le repassage plus confortable

Nouveau: Elna TSP (Top Special). Avec programme de couture double et sélection facile des points.

Nouveau: Elnapress. Le tout nouveau genre de «fer à repasser».



Rendez-nous visite, nous vous démontrerons volontiers ces deux nouveautés. Ou tout simplement, demandez dans notre magasin les prospectus gratuits.

**elna** simple - parfaite - sûre

**elnapress** La solution moderne d'une ancienne corvée

Votre conseiller:

### Mme M.-Th. Pitteloud

Rue de l'Hôtel-de-Ville 6 - Saint-Honoré 2 Neuchâtel - Tél. (038) 25 58 93

Cours de coupe et de couture, grand choix d'accessoires de couture, boutons, galons, fils, patrons Burda, collection de tissus. Service rapide.

# Canon

## Une Supériorité incontestée en Super-8

La caméra Canon Auto Zoom 1014 E, est une extrapolation de la célèbre Auto Zoom 814 qui a été vendue en Suisse à des milliers d'exemplaires et qui enchante encore ses heureux propriétaires.

Ses particularités techniques exceptionnelles l'élèvent au niveau d'une caméra professionnelle de format supérieur: 1) macro-Zoom grossissant 10 fois (du grand angle 7 mm au télé 70 mm), 2) objectif ultra-lumineux ouvrant à F/1,4 (pour filmer par très faible luminosité), 3) réglage automatique et électronique de l'exposition, 4) Zoom électrique fonctionnant sur 2 vitesses,



**Canon 1014 ELECTRONIC**

Et pour couronner ce véritable chef-d'œuvre de la technique, la qualité prestigieuse de l'optique Canon garantissant une netteté absolue de l'image et la reproduction la plus fidèle des couleurs.

5) obturateur variable 2 positions, 6) fondus à l'ouverture et à la fermeture, fondus enchaînés et surimpressions, 7) 3 cadences de prises de vues dont une permettant les ralentis extrêmes en cours de filmage, 8) coup par coup pour effets spéciaux, 9) prise pour flash électronique image par image, 10) prise pour synchronisation sonore, etc...

En option, de nombreux accessoires dont deux minuteriers, télécommande (8 m.), bonnettes d'approche, boîtier sous-marin, etc...



Canon Auto Zoom 318 M, compacte et légère, avec macrozoom électrique et exposition entièrement automatique, à un prix très avantageux.



Canon Auto Zoom 814 E, la plus vendue dans sa catégorie, Macrozoom 8X (7,5-60 mm), ultra lumineux (1,4). Obturateur variable. Performances dignes d'une caméra professionnelle.

Agence Générale pour la Suisse

**Lotard**

Case postale 1222 Vésenaz-Genève

**BON** Veuillez m'envoyer votre documentation richement illustrée

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_





gymnastique

Pour le centenaire de l'Association cantonale neuchâteloise

PARADE DEMAIN APRÈS-MIDI, À SERRIÈRES Les «Gunthard-boys» seront également de la fête

Les manifestations commémoratives du Centenaire de l'ACNG, ce week-end, comprennent à juste titre une journée de démonstrations: demain, sur le stade de Serrières.

700 EXECUTANTS

Les gymnastes se sentent très proches de la population de leur canton et ils désirent associer celle-ci à leur fête, afin de lui montrer l'éventail actuel du mouvement de la SFG tel qu'il est pratiqué par les Neuchâtelois. Une quinzaine de productions de tous genres ont été mises au point, la plupart sur un fond musical approprié. En présentant des démonstrations impeccables, les quelque 700 exécutants entendent apporter de façon directe une contribution positive et manifester ainsi, dans le cadre de la célébration du Centenaire, leur présence active. Tous les gymnastes neuchâtelois ne seront évidemment pas sur la pelouse du stade de Serrières, mais les sélections des différentes catégories représenteront symboliquement la masse des adhérents.

POUR TOUS LES AGES

Les pupilles (jeunes gymnastes jusqu'à 16 ans) seront aussi de la partie. La création des premières classes de jeunes dans notre canton remonte au début de ce siècle (1905). Par une activité globale, les pupilles se préparent, notamment, à la gymnastique de groupe; ils peuvent également se spécialiser dès leur plus jeune âge dans différentes disciplines individuelles. Les actifs constituent l'armature du mouvement; leur histoire se

confond avec celle de l'ACNG. Ils ont accès à tout l'éventail des branches pratiquées dans leur section locale, dont ils sont l'élément moteur. Les «gym-hommes» sont d'anciens actifs venus sur l'âge ou des personnes riantes au mouvement de la SFG après la trentaine; ils s'adonnent principalement au sport-santé, pour leur bien-être physique, parfois dans un but de compétition modérée. Il existe des sections d'hommes depuis plus de cent ans.

LE PLUS BEAU FLEURON

Les adhérents désirant pratiquer les sports individuels ont le choix entre plusieurs solutions. La gymnastique à l'artistique est sans doute la plus spectaculaire. On dit qu'elle constitue le plus beau fleuron de la SFG. Elle est structurée à l'échelon cantonal depuis 1920. Les jeux nationaux réunissent les «forts-bras», groupés depuis 1918 en une association actuellement orientée plus spécialement vers la lutte. Ce sport viril est resté très à l'honneur dans notre canton.

L'athlétisme est également pratiqué au sein des sections SFG. Un organisme cantonal, créé en 1934, est resté rattaché à l'ACNG jusqu'en 1971, date à laquelle il a volé de ses propres ailes sous l'égide de la fédération unique. Les gymnastes-athlètes possèdent la double appartenance, qui leur est garantie par convention.

SPORTS DE BALLE

Les jeux de balle sont très populaires dans les sections neuchâteloises. La balle à la corbeille a connu ses heures de

gloire, mais elle est maintenant supplantée par le volleyball, qui jouit d'une vogue grandissante. Le handball est pratiqué seulement dans quelques sociétés. La balle au poing, très répandue outre-Sarine, est pratiquement inconnue en Romandie. Un jeu nouveau fait une timide apparition: le tschouk-ball. Quelques sociétés ont fait des jeux de balle leur activité principale, voire exclusive, et participent à la haute compétition; la plupart les pratiquent toutefois comme branche accessoire, à titre de dérivatif après une rude séance de culture physique.

ACTIVITÉS DIVERSES

Les activités annexes constituent un attrait supplémentaire et ouvrent des horizons très diversifiés, fonction parfois de la saison: la course d'orientation, le ski, la natation, la gymnastique au trampolite. Toutefois, seules quelques sections neuchâteloises ont inscrit ces spécialités à leur programme. Dans l'ensemble, les gymnastes sont également très ouverts au mouvement «Jeunesse + Sport». Malheureusement, les classes d'âge de 13 à 20 ans constituent, précisément, le point faible des sections, si bien qu'en pratique, la contribution de l'ACNG à «J + S» demeure limitée par la force des choses.

EFFORT CONSIDÉRABLE

On le voit, l'éventail des activités mises à la disposition des adhérents est très vaste. Cela signifie un effort considérable, non seulement des dirigeants

cantonaux, mais également sur le plan local. De nombreux moniteurs, instructeurs, entraîneurs, dont la disponibilité n'a d'égalé que le dévouement, œuvrent bénévolement dans toutes les parties du canton pour dispenser leur enseignement aux différentes catégories de membres, dans le respect de l'amateurisme, aussi bien dans la gymnastique de masse que dans le sport de compétition. Des cours de formation et de recyclage sont régulièrement mis sur pied à leur intention par les techniciens cantonaux, pour adapter le style et les moyens à l'évolution et à la modernisation de la gymnastique.

LES «BOYS» DE GUNTHARD

La séance de démonstration de demain après-midi, sur le stade de Serrières, permettra au public d'apprécier la diversité du programme gymnique. La présence de Jack Gunthard et de six de ces «boys» constituera un élément spectaculaire, que profanes et connaisseurs attendent également avec intérêt. Pour ces exhibitions aux engins, l'entraîneur national a désigné Robert Bretscher, Peter Schmid, Philippe Urner, Laurent Gally, Raphaël Serena et Jean-Pierre Jaquet.

Les nouvelles bannières cantonales des actifs et des pupilles seront également inaugurées dans le cadre de cette journée, à laquelle les gymnastes féminines invitées apporteront une note empreinte de charme et d'élégance.

PAH



L'UN D'EUX. — Le Chaux-de-Fonnier Raphaël Serena sera l'une des vedettes de la fête de ce week-end. (Archives)

hockey sur glace Aucune sanction Affaire Schenk: jugement

La commission de discipline de la ligue suisse de hockey sur glace, présidée par Erich Lutz, a rendu son jugement dans l'affaire Simon Schenk.

Il en est résulté que les considérants du jugement, qui font appel à une documentation volumineuse et à des sources très nombreuses, sont finalement plus importants que les jugements eux-mêmes. Aucune sanction n'a, en effet, finalement été prise, ce qui est contraire à M. Urs Frei, le SC Langnau ou Simon Schenk. Ce dernier devra, toutefois, participer aux frais pour un montant de 1000 francs.

Il en est résulté que les considérants du jugement, qui font appel à une documentation volumineuse et à des sources très nombreuses, sont finalement plus importants que les jugements eux-mêmes. Aucune sanction n'a, en effet, finalement été prise, ce qui est contraire à M. Urs Frei, le SC Langnau ou Simon Schenk. Ce dernier devra, toutefois, participer aux frais pour un montant de 1000 francs.

Dans les grandes lignes, l'enquête a révélé qu'avant le match Langnau-Zürich de la saison 1967-1968, de l'argent avait bien été offert au club bernois par un représentant de Grasshoppers. Ce représentant n'était, toutefois, pas un membre du club et il n'a fait qu'offrir une «prime d'encouragement». Après la victoire du SC Langnau sur le CP Zurich, une somme de 1000 francs a été utilisée pour organiser une «sortie» pour les joueurs.

«Matra-Simca» gagnera sans aucun doute

automobilisme

LES NEUCHÂTELOIS MALCHANCEUX AU MANS

Si tout va bien, pour la troisième fois consécutive, «Matra-Simca» inscrira son nom en lettres d'or au palmarès des 24 Heures du Mans. Et il y a de très fortes chances pour que tout aille bien! En effet, personne ne semble en mesure d'inqviéter la marque française, tant il est vrai qu'elle a dominé avec une incroyable insolence les deux séances d'essai.

Seul «Alfa Romeo» aurait peut-être pu brouiller les cartes mais, pour des raisons techniques et financières, la marque de Milan a préféré s'abstenir. Du coup, l'intérêt de cette compétition diminue grandement. La question n'est donc pas tant de savoir quelle marque va gagner mais de tenter de connaître le nom de l'équipage vainqueur. Deux d'entre eux sont favoris: Beltoise-Jarier, vainqueur au Nurburgring cette année, et Pescarolo-Larrousse, qui, l'an dernier, ont précisément remporté les 24 Heures du Mans. Les «Matra» bénéficient d'une excellente préparation et tout a été mis en œuvre pour que la marque française triomphe pour la troisième fois sur le circuit de la Sarthe. En cas de défaillance de l'un ou l'autre des équipages-vedettes, deux autres sont prêts à prendre la relève: ceux formés par Migault-Jabouille et par Wollek-Jaussiaud-Dolhem.

L'opposition viendra essentiellement des «Gulf-Ford» pilotées par Bell-Hailwood et Schuttan-Wissell. Toutefois, plus lourdes et moins puissantes que les «Matra», ces voitures, qui ont tout de même obtenu les troisième et quatrième temps des essais, devraient éprouver des difficultés certaines à tourner régulièrement 24 heures durant.

Deux pilotes suisses semblent tout particulièrement bien placés pour tirer leur épingle du jeu: le Neuchâtelois Schulthess, qui dispose d'une très belle «Lola T 284», et Herbert Muller, avec sa magnifique «Porsche Turbo». Le hasard faisant bien les choses, Muller a signé le huitième temps absolu et Schulthess le neuvième. Si Herbert n'a pas connu de problèmes graves, en revanche, pour Schulthess, tout n'est pas allé de la manière la plus simple. Victime d'une «touchette» lors des essais de mercredi, le Thurgovien établi en pays neuchâtelois a dû passer une bonne partie de la nuit à réparer sa voiture. Le jeu en valait cependant la chandelle puisqu'il sera finalement de la partie aujourd'hui à 16 heures au moment du départ. Mais sera-t-il à l'arrivée dimanche après-midi? Ça, c'est c'est une tout autre paire de manche.

C. WENKER

fir

A Suhl (Allemagne)

Les Suisses déçoivent

A Suhl, dans le match en trois positions au petit calibre, six concurrents (sur 71) ont atteint la limite des 1150 p. Le Russe Kornew et le Yougoslave Pejovic (un inconnu!) ont réalisé le très beau total de 1156 p. que personne n'a égalé! Pejovic a malheureusement perdu un point au contrôle des cartons, sans quoi il coiffait au poteau son glorieux adversaire... Le premier des Suisses? C'est le jeune Zurichois Toni Müller, inexpérimenté en matière internationale, qui a tout de même aligné 1133 p., contre 1132 à Charles Jermann. Derrière lui, Truttmann a réussi 1126 p., Vogt 1125, Hürzeler 1120 et Ruch 1109 (6ème!). A noter, en passant, les 377 p. du Tchèque Karel Bulan (debut) égalé par Pejovic justement, et les 394 p. (à genoux) du Hongrois Gyorgy Abonyi, à 2 p. seulement du prestigieux record du monde de Bernhard Klingner.

Truttmann ne compte que 1135 p., contre 1129 à Hürzeler et à Vogt, 1124 à Ruch et 1112 à Müller. Vogt avait pourtant obtenu d'entrée 398 p. (couché), Ruch 396 et Jermann 395. Malheureusement le tir debout a été fatal aux uns comme aux autres.

Il faut reconnaître qu'il y a là un véritable problème chez les Suisses: Ceux-ci, en l'état actuel des choses, n'arrivent pas à la cheville des meilleurs guides du moment. On a même vu un Cubain (Valdez), aligner proprement 1144 p. dans le match en 120 balles au PC. On verra certainement d'autres exemples à Thonon, aux prochains championnats du monde. Il ne reste plus qu'à espérer que les Helvètes seront en meilleure forme dans l'Oberland qu'à Suhl.

DOUBLE RUSSE

Dans le match à l'arme libre (300 m), Agishew a aligné 1155 p., contre 1152 à Kornew et 1150 à Bulan, puis 1143 p. à Jermann (6me), le seul Suisse à s'être bien comporté. En effet, derrière lui

canoë

La coupe d'Europe

La coupe d'Europe de descente en rivières sportives s'est terminée à Garmisch-Partenkirchen, où s'est déroulée la troisième manche. Le meilleur résultat suisse a été obtenu par Elisabeth Kaeser, qui a terminé au deuxième rang. Classement final:

- Messieurs. Kayak mono: 1. J.-Cl. Burny (Be) 5 p.; 2. Uli Pech (RFA) 7. Puits: 6. Max Brennimann (S) 16. Canadien mono: 1. Heinemann (RFA) 4; 2. J. Goodwin (GB) 12. Puits: 4. Eddy Paul (S) 13; 6. Jacques Calame (S) 17. Canadien biplace: 1. Rook-Schmidt (RFA) 3; 2. Rose-Pospisil (RFA) 7. Puits: 4. Wyss-Wyss (S) 16. Canadien mixte: 1. Ritter-Ritter (RFA) 4. Dames. kayak mono: 1. Gisela Grothaus (RFA) 4; 2. Elisabeth Kaeser (S) 9. Par équipes: 1. RFA 48,81; 2. Suisse 87,518; 3. Grande-Bretagne 115,71; 4. France 143,58; 5. Autriche 191,518; 6. Pologne 217,75; 7. Belgique 237,82; 8. Luxembourg 373,97.

football

Neuchâtel Xamax au Portugal

Qualifié pour le championnat international d'été (ancienne coupe Rappan), Neuchâtel Xamax entame, aujourd'hui, sa «carrière internationale» par un long voyage. L'équipe de Mantula s'en va, en effet, au Portugal où l'attend Porto Guimarães, une des bonnes formations de première division professionnelle.

Les chances de victoire neuchâteloises sont minces, d'autant plus que les «rouge et noir» ne pourront compter qu'avec un seul de leurs transfuges, le gardien Ruffli, les autres n'ayant pas encore la possibilité d'évoluer officiellement sous les couleurs neuchâteloises. Le public aura sans doute l'occasion de voir ces derniers à l'œuvre lors du match retour ou face aux autres adversaires de Neuchâtel Xamax, à savoir Hambourg (le 22 juin à Serrières) et Cerebro.

Cependant, la formation à disposition de Mantula ce soir n'a pas mauvaise allure, puisque l'entraîneur peut composer avec les éléments suivants: Ruffli, Biaggi (il reste à Neuchâtel Xamax), Blusch, Mantoan, Citherlet, Claude, Richard, Steiger, Guillaume, Ripamonti, Elsig, Rieder et, s'ils ne sont plus blessés, Decastel, Nussbaum et Mundwiller. Les voyages formant la jeunesse, Neuchâtel Xamax saura sans doute profiter de celui-ci pour procéder à certaines expériences — sans prendre trop de risques, toutefois, l'honneur étant tout de même en jeu.

F.P.

Tirage au sort des Coupes d'Europe

Le tirage au sort du premier tour des trois coupes d'Europe interclubs (coupe des champions, coupe des vainqueurs de coupe et coupe de l'UEFA) aura lieu le 23 juillet, à Zurich, à 12 h. Plus de cent équipes ont fait parvenir leur inscription.

● Cet après-midi, dans le cadre du tournoi organisé par le F.C. Hauterive, les anciens «inters» A de Cantonal (1962-65) seront opposés à la première équipe du lieu (2me ligue). Parmi ces ex-Cantonaux, on trouve des noms connus tels de Blaireville, Streit, Favre, Ritschard, etc...

athlétisme

De grands champions à Sierre-Zinal

Les organisateurs de la course de côte Sierre-Zinal, qui aura lieu sur une distance de 27 km (1850 m dénivelation) le 11 août, ont déjà reçu une quantité impressionnante d'inscriptions, parmi lesquelles celles de quelques très grands champions: Gaston Reclans (Be), Joss Taylor et Harry Walker (GB), et Acquarone (It), notamment.

automobilisme

Tal commente...

Les Blancs n'ont pas envie de donner la qualité. Les Blancs pouvaient aisément le combat par 17. Fh3. J'étais prêt à répondre à cela par 17. ...f5 ouvrant la colonne f.

- 16. ...Cf6-g4; 17. Cd2-f1. Les Blancs pouvaient aisément le combat par 17. Fh3. J'étais prêt à répondre à cela par 17. ...f5 ouvrant la colonne f. 17. ...F67-f6; 18. Tal-a2, Ff6-c3; 19. Fc1-d2, Dd7-d4. Les pièces noires s'incrustent. 20. a3xb4, Fc3xd2; 21. Ta2xd2, a5xb4; 22. Da4-b3, Ta8-a1. Les Noirs détruisent l'ultime défenseur de la première rangée. 23. T61xa1, Dd4xa1; 24. C63xg4. On s'efforçant d'écartier un hôte indésirable, les Blancs laissent pénétrer l'autre. Mais de toute façon, il n'y a déjà plus de défense. 24. ...C66-d4; 25. Db3-b2; Cd4-f3+; 26. Rg1-h1, Da1-e1. Les Blancs n'ont pas de défense contre la menace 27. ... Fx1. 27. Cg4-e3, D61xf2. Les Blancs abandonnent, il n'y a pas de défense contre le mat. (Commentaires de Tal dans Europe-Echecs) R.F.

Concours permanent Une erreur dans le numéro 31

Une erreur s'est malheureusement glissée dans l'annotation de contrôle du problème No 31. La disposition des pièces sur la grille, par contre, était juste. Voici l'annotation de contrôle exacte: Blancs: Re3, Fe4, Cd4, Cf4, pions c5, e2, g5 = 7. Noirs: Re5, Fe8, Cc1, Cg1 = 4.

cyclisme

Victoire de Merckx - Bonne tenue des Suisses

Les grands ont «fait le ménage» avant la dure étape d'aujourd'hui, qui mènera à Lenzerheide ce matin, puis à Tgantien cet après-midi.

A Eschenbach (plus précisément à Atzmaennig — une station de ski en plein développement dominant le bourg saint-gallois) Merckx a démontré qu'il

L'ordre est rétabli dans la maison, une maison de laquelle ont été proprement éjectés 66 coureurs de par la volonté de Merckx, mais grâce, surtout, aux Espagnols. «Certes, c'est Bruyère qui assura le train lors de la montée du col conduisant à Wildhaus», expliquait Merckx, une fois l'arrivée franchie. Puis, d'ajouter: «Mais ce sont les Espagnols qui ont provoqué la cassure définitive». Une cassure terrible, onze hommes seulement se retrouvant en tête et qui allaient se présenter ensemble, soixante km plus loin, à Atzmaennig. Onze hommes qui, désormais, se battraient pour la victoire finale ou... la deuxième place, tant il apparaît que Merckx est imbattable.

Qui sont ces grands? Merckx, bien sûr. Mais aussi quatre Espagnols du groupe «Kas»: Lopez-Garril, Aja, Lazzcano, Grande. Voilà qui rassure Barrantia, leur directeur sportif. Avec son quartieron, il va pouvoir élaborer un plan de bataille afin de harceler Merckx dans les jours à venir, ce matin en particulier. Et puis, le groupe suisse «Willner» a, lui également, son mot à dire, pour le moment du moins: Conti, Pfenninger et Spahn sont arrivés dans le même temps que Merckx. L'opération est bonne, surtout en regard du classement par équipes. «Nos objectifs sont les premiers volants, placer trois hommes dans les dix premiers du classement général à Olten et obtenir une bonne place au classement général final par équipes», expliquait Stadelmann au

départ de Diessenhofen. Hier soir, en pays saint-gallois, il avait de quoi se réjouir, la journée ayant été fructueuse, d'autant plus que Spahn (premier à Ricken, troisième à Wildhaus) a consolidé sa place au classement général de la montagne. Certes, pour l'heure la grande montagne n'a pas encore fait ses ravages. Mais tout ce qui est fauché étant bas...

RAVAGES IMPREVISIBLES

Si les Espagnols et les Suisses se placent en force et en nombre dans la fête du classement général, il convient de ne point oublier les isolés. Mais, à part Merckx — son équipe a «passé par la fenêtre», mis à part Bruyère et Janssens, qui ont tout de même perdu près de quatre minutes (3'47") — Bitossi, Pettersson et Battaglin sont encore dans le coup. Or, ces garçons sont des «clients» dangereux dans la mesure où ils trouveront un appui avec l'un ou l'autre de leurs équipiers battus hier dans le Wildhaus ce grand juge de la journée. A priori, les 9 km 5 de lacs conduisant au sommet de ce col de deuxième catégorie ne devaient pas opérer une sélection aussi sévère. Mais le soleil — hier il a fait très chaud, parfois même très lourd — et la volonté des Espagnols de soumettre Merckx à un examen sérieux ont fait des ravages.

Attaquant en nombre, les hommes de Barrantia ont donc réalisé une excellente opération. Celle-ci qui a été fatale à Fuchs. Le champion suisse a tenté de

répondre à la première attaque d'Uribeziaba et Conati (le lieutenant de Paolini et Bitossi). Hélas! pour le Schwytzois, il ne réussit jamais à soutenir le train, un train que Merckx voulait très dur. «En fait, ce tour de Suisse m'apparaît plus dur que supposé de prime abord», expliquait le «leader» de la «Molteni» à l'arrivée. Caracolant longtemps à un jet de pierre du groupe de tête, Fuchs finit par se laisser rejoindre par le gros du peloton.

CLASSEMENT

- Deuxième étape, Diessenhofen - Eschenbach - Atzmaennig, 193 km: 1. Merckx (Be) 5 h 23'09; 2. Conti (It); 3. Bitossi (It); 4. Spahn (S); 5. Battaglin (It); 6. Pettersson (Sue); 7. Lopez-Carril (Esp); 8. Pfenninger (S); 9. Aja (Esp); 10. Lazzcano (Esp); 11. Grande (Esp), tous même temps; 12. Paolini (It) à 3'47. Classement général: 1. Merckx (Be) 9 h 08'39. 2. G. Pettersson (Sue) à 9'. 3. Pfenninger (S) à 14'. 4. Bitossi (It) à 22'. 5. Battaglin (It) à 35'. 6. Aja (Esp) à 41'. 7. Lopez-Carril (Esp) à 44'. 8. Spahn (S) à 1'04. 9. Lazzcano (Esp) à 1'05. 10. Conti (It) à 1'07. 11. Grande (Esp) à 1'34. 12. Viejo (Esp) à 4'08. 13. Tabak (Ho) à 4'09. 14. Bruyère (Be) à 4'09. 15. Linares (Esp) à 4'14. 16. Fuchs (S) à 4'31. Puits: 29. Zweifel (S) à 7'05. 32. Salm (S) à 8'47. 47. Savary (S) et Sutter (S) à 9'26.

DE NOTRE ENVOYÉ SPECIAL

n'entendait faire aucune concession, même si aucune bonification n'est accordée aux deux premiers de l'étape. En «réglant» l'Italien Conti lors de l'emballage final, le Belge a voulu prouver qu'il était le patron. Et cette détermination fut encore plus évidente lorsque le «speaker» annonça la victoire de Conti. «C'est pas possible, j'ai gagné!», s'exclama le Belge, finalement, la «photo-finish» rendit à Merckx ce qu'on avait accordé à l'Italien. «Il n'y a pas de doute possible», remarquait Hans Stadelmann, le directeur sportif du Transalpin, «La photo est une pièce à conviction irréfutable: Merckx a gagné».

GRACE AUX ESPAGNOLS

Ainsi, le Belge a-t-il obtenu ce qu'il avait raté à Diessenhofen, jeudi soir.

**football**

A deux journées de la fin des finales de II<sup>e</sup> ligue

**FOOTBALL CORPORATIF** Finale de la coupe

# On ne connaît encore aucun promu en 1<sup>re</sup> ligue

# Victoire de Métaux Précieux

Les finales de promotion en première ligue avançant bon train, mais aucun promu n'a encore été désigné. La décision interviendra demain dans le groupe I, puisque Wil est pratiquement au sommet. Dans toutes quatre autres subdivisions, il faudra attendre le 23 juin pour connaître les chefs de file, alors que le groupe IV risque de n'avoir pas rendu son verdict, car il compte une journée de retard.

Dans le groupe I, Altstaetten a gagné « pour l'honneur » à Bulach, mais ses chances paraissent néanmoins compromises puisqu'ils ont terminé la course. Wil n'a plus qu'à récolter un point pour faire le saut. On voit mal, en effet, Bulach, qui n'a pas réussi un seul point jusqu'ici, créer la surprise lors du dernier match.

**Classement :** 1. Wil, 3 matches, 5 points; 2. Altstaetten 4-5; 3. Bulach, 3-0. Demain : Wil - Bulach.

Ebkon prend le large dans le groupe II et sa nouvelle victoire sur Juventus lui octroie son sixième point. C'est dire que les Lucernois sont en pleine euphorie. Mais le troisième larron, Brougg, a encore son mot à dire puisqu'il peut les rejoindre en les battant dans dix jours.

**Classement :** 1. Ebikon, 3 matches, 6 points; 2. Brougg, 2-2; 3. Juventus, 3-0. Demain : Juventus - Brougg.

**Boncourt déçu**

Le duel Petit-Huningue - Gamarogno se poursuit dans le groupe III. Là aussi, une équipe n'a pas encore obtenu le moindre point : Albisrieden, qui a suc-

combé une fois de plus face à Gamarogno, si bien qu'il faudra attendre la confrontation directe des deux favoris au Tessin pour connaître l'issue de cette poule, bien que rien ne soit certain.

**Classement :** 1. Petit-Huningue, 2 matches, 4 points; 2. Gamarogno, 3-4; 3. Albisrieden, 3-0. Demain : Gamarogno - Petit-Huningue.

Boncourt a perdu une importante bataille à Derendingen. Les Ajoulots, battus 2-0, ne conservent qu'une petite chance, car ils restent avec un seul point au dernier rang du groupe IV. Il leur faudrait obtenir un succès à Kœniz, demain, pour voir briller une lueur d'espoir. Il semble bien, cependant, que la tâche des Jurassiens soit insurmontable. Dommage pour cette région qui sera privée de Moutier dès le mois d'août et qui ne sera donc plus représentée, en première ligue, que par Délémont et Porrentruy la saison prochaine.

**Classement :** 1. Derendingen, 2 matches, 3 points; 2. Kœniz, 2-2; 3. Boncourt, 2-1. Demain : Kœniz - Boncourt.

**Boudry espère**

Les affaires marchent bien pour Boudry, dans le groupe V. Les Neuchâtelois, accrochés sévèrement une mi-temps durant, sont parvenus à enlever la décision en seconde mi-temps, en obtenant trois buts en dix minutes, à Orbe. Ils attendent avec impatience le choc Interstar - Orbe avant de préparer la grande « finale » du 23 juin qui attirera la foule autour du terrain de Boudry. En effet, les Boudryens restent bien placés et les commentateurs leur sont favorables. Souhaitons qu'ils réussissent, ce qui serait un honneur pour le football neuchâtelois et qui... arrangerait Béroche, certain d'accéder à la IIe ligue, si Boudry franchit l'échelon au-dessus.

Nous n'en sommes pas là, puisque le

verdict ne tombera que dans dix jours.

**Classement :** 1. Boudry, 3 matches, 5 points; 2. Interstar, 2-3; 3. Orbe, 3-0. Demain : Interstar - Orbe.

**Vouvry impressionnant**

Les jeux semblent faits dans le groupe VI, car Vouvry a réussi un « carton » contre Portalban (7-1). Cela signifie que, même en perdant le dernier match à Montreux par un résultat serré, les Valaisans seront promus puisqu'ils possèdent de loin, la meilleure différence de but.

Portalban a déçu dans ces finales en n'obtenant aucun point. On attendait mieux des Riverains voisins, mais Vouvry, champion valaisan avec une avance très nette, a prouvé qu'il était le plus fort.

**Classement :** 1. Vouvry, 3 matches, 6 points; 2. Montreux, 2-2; 3. Portalban, 3-0. Demain : Montreux - Vouvry.

## Jura: victoires de Reconvilier et Alle

Journée favorable pour les deux ambassadeurs jurassiens dans la poule de promotion en IIe ligue. Alle qui était mené à la marque par Munchenbuchsee à cinq minutes de la fin, a réussi l'exploit de renverser la vapeur et de signer son premier succès. Quant à Reconvilier, il a dû patienter jusqu'à la 92<sup>me</sup> minute avant d'exulter. L'entraîneur attendit, en

effet, les minutes supplémentaires pour marquer le but de la victoire au gardien d'Azzurri.

Pour son entrée en scène, Ostermundigen est allé quérir une unité à Aarberg. Quant à Kirchberg, seul club à n'avoir pas encore égaré le moindre point, il s'est payé le luxe de battre Flamatt en pays fribourgeois.

**Classement :** 1. Kirchberg 2-4; 2. Flamatt 3-4; 3. Aarberg 3-3; 4. Azzurri 2-2; 5. Reconvilier 2-2; 6. Alle 3-2; 7. Ostermundigen 1-1; 8. Munchenbuchsee 2-0. Les quatre premiers classés accèdent à la 2<sup>me</sup> ligue.

Courtelay 3-3; 5. Courroux 3-3 (tous promus); 6. Porrentruy 3-0.

**LAMBOING AU COMMANDEMENT**

**Poule 3 :** Lamboing a écarté victorieusement les obstacles que lui dressaient les footballeurs d'Aegerten B. Les premières quarante-cinq minutes furent nettement à l'avantage des Jurassiens, qui concrétisèrent leur domination territoriale par deux essais de Guillaume.

Par un pénalty et un coup de coin, les Seelandsais établirent, après le thé, la parité. Racine transforma à son tour incomparablement un « onze mètres » et Berber inscrivit le 4<sup>me</sup> but. Aegerten entama un « forcing » terrible mais il ne put empêcher Lamboing d'empocher la totalité de l'enjeu.

Par ce succès, les hommes du président Richard se hissent au commandement de la poule. Ils évolueront probablement en 3<sup>me</sup> ligue l'automne prochain.

**CINQ RELEGUÉS CONNUS**

Nidau, Tœuffelen, Tramelan et Grandfontaine connaissaient déjà leur triste sort depuis huit jours. Deux matches d'appui (aller et retour) étaient encore à l'affiche. Dotzigen a, par deux fois, battu Anet qui s'installe dans l'ascenseur pour la 4<sup>me</sup> ligue. L'autre duel mettait aux prises Tavannes et Courtételle. Contre toute attente, les visiteurs se sont imposés sur sol tavannois. Le vaincu essaiera de prendre sa revanche ce soir, à Courtételle.

LIET

**aviron**

Intéressant week-end

## Suisse - France à Barberèche

Ces compétitions sont appelées à connaître un grand succès puisque les Fédérations française et suisse sont tombées d'accord pour que leurs équipes élites livrent un match international à cette occasion. Les courses comptant pour le match se dérouleront dans le cadre même des compétitions inscrites au programme.

L'élite suisse sera présente à Penser, à l'exception du skiffier Fredy Bachmann, qui sera le seul représentant helvétique aux régates de Ratzbourg (RFA).

Les courses les plus intéressantes, en catégorie élite, seront sans conteste le deux barré et le huit. En effet, les Français Fraisse-Coucardon retrouveront les Lucernois Luthi-Fankhauser. Ces deux bateaux avaient terminé respective-

ment 5<sup>me</sup> et 7<sup>me</sup> des Championnats d'Europe 1973 à Moscou. En huit, l'équipe du RC Schaffouse, qui compte dans ses rangs d'anciens champions comme Fischer, Meister ou Altenburger, rencontrera sept autres bateaux, dont un huit du bataillon de Joinville de très bonne valeur.

De plus, les régates de Fribourg donneront l'occasion à Denis Oswald, le skiffier de la SN Neuchâtel, de reprendre la compétition. Il sera déjà à l'œuvre aujourd'hui, lors des éliminatoires et ramera dans la série qui comprend Ruckstuhl, Steiner et Hirsig, ainsi que deux Français. On suivra sa course avec grand intérêt.

M.-R. PASCHOUD

**De 4<sup>me</sup> en 3<sup>me</sup> ligue**

**Poule 4 :** Les six finalistes seront encore à l'œuvre demain. Cette dernière manche a uniquement pour but la désignation du champion jurassien de 4<sup>me</sup> ligue. Tout est, en effet, dit en ce qui concerne les heureux promus. Movelier, Porrentruy A, les Genevez, Courtelay et Courroux ont gagné leurs galons pour la division supérieure. Seul laissé-pour-compte, Porrentruy B.

Le FC Les Genevez semble se contenter d'avancer à demi-pas. Les trois parties qu'il a jouées jusqu'à ce jour se sont toutes soldées par un résultat nul. A Courtelay, son adversaire — comme le dimanche précédent d'ailleurs, a obtenu l'égalisation à la 90<sup>me</sup> minute. Porrentruy A n'a fait qu'une bouchée d'un Courroux décimé par les blessures.

**Classement :** 1. Movelier 3-5; 2. Porrentruy A 3-4; 3. Les Genevez 3-3; 4.

La finale de la coupe, jouée sur le terrain des Câbles devant un nombreux public, a tenu ses promesses. Deko et Métaux Précieux se retrouvaient après avoir éliminé Voumard FAN-ICN et Appiani pour Deko, Fuchs, Brunette et Electrona pour Métaux Précieux.

Deko, finaliste malheureux l'an dernier, est parti très fort et menait 1-0 à la pause. Par la suite, la pression de Métaux Précieux se fit plus forte et l'égalisation intervint logiquement. A la fin du temps réglementaire, le résultat était de 1 à 1. Dans les prolongations Métaux Précieux, mieux préparé physiquement, s'affirma et le gardien de Deko dut capituler 3 fois. L'arbitrage parfait de la partie était assuré par Collaud.

La finale de la coupe, jouée sur le terrain des Câbles devant un nombreux public, a tenu ses promesses. Deko et Métaux Précieux se retrouvaient après avoir éliminé Voumard FAN-ICN et Appiani pour Deko, Fuchs, Brunette et Electrona pour Métaux Précieux.

**PROGRAMME MODIFIÉ**

Voici le programme des prochains matches, qui a dû être modifié en raison de la remise en état du terrain des Charmettes : finale pour la première place : lundi 17 à 19 h, Escoc-Police aux Geneveys-sur-Coffrane; finale pour la 3<sup>me</sup> place : mardi 18 à 19 h, Rio Bar-Electrona, à Valangin, et vendredi 21 à 19 h, Electrona-Rio Bar, à Boudry.

Mercredi 19 à 19 h à Valangin, Adas-FAN-ICN; jeudi 20 à 19 h à Valangin, Neuchâteloise Assurances - Voumard; lundi 24 à 19 h, barrage éventuel pour la 1<sup>re</sup> place; mardi 25 à 19 h, FAN-ICN ou Adas contre Neuchâteloise Ass. ou Voumard à Valangin; mercredi 26 à 19 h, barrage éventuel pour la 3<sup>me</sup> place; à Valangin; jeudi 27 à 19 h, Neuchâteloise ou Voumard contre Adas ou FAN-ICN à Valangin; mercredi 3 juillet, barrage éventuel contre la relégation.

En cas d'égalité dans les matches de barrage : prolongation de deux fois 10 minutes, puis 5 pénalités (joueurs différents), puis 3 pénalités (joueurs différents), puis tirage au sort.

**CLASSEMENTS GROUPES B1**

|                   |    |   |   |   |       |    |
|-------------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Esco           | 10 | 9 | 0 | 1 | 42-18 | 18 |
| 2. Rio Bar        | 10 | 5 | 1 | 4 | 37-26 | 11 |
| 3. Rochettes      | 10 | 5 | 0 | 5 | 19-22 | 10 |
| 4. Neuchâtel-Ass. | 10 | 4 | 1 | 5 | 20-30 | 9  |
| 5. Voumard        | 10 | 4 | 1 | 5 | 16-22 | 9  |
| 6. Derby Marin    | 10 | 1 | 1 | 7 | 14-32 | 3  |

**GRUPE B2**

|                 |    |   |   |   |       |    |
|-----------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Police Cant. | 10 | 7 | 0 | 3 | 25-19 | 14 |
| 2. Electrona    | 10 | 4 | 3 | 3 | 33-23 | 11 |
| 3. FAN-ICN      | 10 | 4 | 2 | 4 | 18-20 | 10 |
| 4. Adas         | 10 | 4 | 2 | 4 | 18-24 | 10 |
| 5. Turuani      | 10 | 3 | 2 | 5 | 23-29 | 8  |
| 6. Deko         | 10 | 3 | 1 | 6 | 17-23 | 7  |

**La série A a débuté**

La série A a commencé et les premiers résultats ne furent pas sans surprises. Dans le groupe 1, Métaux Précieux est parti du bon pied, en battant PTT par 5-1. Câbles en a fait de même face à Mikron, mais a subi la loi de PTT.

Dans le groupe 2, Brunette a disposé de Sporéta et de Suchard et se porte en tête du classement. Sporéta, par contre, encaisse une deuxième défaite face à Suchard.

**Prochaines rencontres :** lundi 17 à 19 h Métaux Précieux-Câbles aux Câbles; mardi 18 à 19 h PTT-Mikron aux Charmettes; à 20 h 30 Suchard-Brunette aux Charmettes; jeudi 20 à 19 h PTT-Métaux Précieux aux Câbles et Sporéta-Brunette à Cortaillod; vendredi 21 à 19 h Mikron-Câbles aux Câbles. C.D.

**Tournoi des banques de Neuchâtel**

Après une finale âprement jouée entre les deux meilleures équipes, la BCN et l'UBS, mardi à Colombier, c'est sous le signe de la bonne humeur que s'est terminé le championnat neuchâtelois des banques.

**Classement :** 1. BCN 6 points; 2. UBS et SBS 5; 4. Crédit Suisse 3; 5. Crédit Foncier 2.

Au terme de cette compétition, la BCN gagne le challenge.


**Le programme de Sion**

Avant la reprise du championnat, le FC Sion a arrêté le programme de préparation suivant :

9.7 : reprise de l'entraînement. — 19.7 : à Evian, Red Star-Sion. — 21.7 : à Grismisuat, Sion-La Chaux-de-Fonds. — 27.7 : à Euseigne, Sion-Carouge. — 28.7 : à Prangins, Chênois-Sion. — 31.7 : à Bruges, FC Brugeois-Sion.

# BASKETBALL

# AU PANESPO



## DIMANCHE MATIN A 10 H 30

### Finale du championnat suisse junior

# NEUCHÂTEL - SPORTS - PREGASSONA

L'ultime phase du championnat suisse junior débute demain matin au Panespo. Elle mettra en présence les deux meilleures formations du pays, celles qui ont surmonté tous les obstacles des éliminatoires et qui ont acquis le droit de se mesurer en finale.

La présence de Pregassona va certainement donner à la rencontre un air de fête comme seuls les Tessinois sont en mesure d'apporter à un événement de cette envergure. A ce propos, il faut se reporter en avril 1973 où ce même club avait arraché la coupe de Suisse au Stade Français, dans cette même salle des Jeunes-Rives. La joie délirante des « tifosi » avait été si débordante qu'on aurait pu se croire à Lugano même. Il est donc certain que la passion qui entourera cette finale donnera une nouvelle fois le ton de l'ambiance de cette finale très attendue.

Du côté des Neuchâtelois, l'enjeu est particulièrement important car il s'agit de reconquérir un titre national qui est déjà la propriété des joueurs du Panespo depuis une année. Le club des Jeunes-Rives joue une carte primordiale pour l'avenir du mouvement junior à Neuchâtel. C'est un grand mérite que de savoir intéresser des jeunes à un sport d'actualité auquel certains se consacrent même avec passion.

Une nouvelle fois, il y aura du spectacle attrayant au Panespo et, pour cette grande finale, les juniors neuchâtelois souhaitent une présence massive et encourageante d'un public qui sait reconnaître l'importance des grands événements.

Composition de Neuchâtel-Sports : Schild, Perret-Gentil, G. Reichen, Brandt, Robert, Bucher, Poyet, Studer, Petitpierre, Schaller, Vionnet, M. Reichen.


Entraîneur : J. Zakar.

**AUTO LOCATION**  
33 11 44

**AUTO LOCATION**  
33 11 44


**AUTO LOCATION**  
33 11 44

**GARAGE DU ROC**  
Hauterive (NE)



**UN CHÂSSIS ALU** ne rouille plus

**CARROSSERIE DROZ**



**Bière Muller**

**« Au Confort Ménager »**

LE PLUS GRAND CHOIX dans les APPAREILS MÉNAGERS

**Machines à laver - Machines à repasser - Cuisinières - Frigos - Congélateurs - Friteuses - Aspirateurs, etc.**

Votre magasin préféré

**Jeanneret & C<sup>ie</sup> sa**

**Au Confort Ménager**

Seyon 26-28-30 • Neuchâtel • Téléphone 24 57 77

**VELOX MOTOS SPORTS**

CHAMON 15 2000 NEUCHÂTEL

Ø 25 44 52

**Hôtel de Commune**

Le rendez-vous des sportifs

**Rochefort**

Spécialités : Entrecôte « ALGÉRIENNE » Entrecôte « CLUSETTE »

Fam. E. Vaucher-Birrer

Tél. (038) 45 12 77

**LA CEINTURE EN LAINE DU SPORTIF**

Fabricant : La Gaine Viso

Tél. (038) 33 22 12

2072 SAINT-BLAISE

3 tapis à toute épreuve de notre choix de 100 rouleaux

Tero Champion 29.50 20.65 prix de vente normal notre prix discount

Tero Lucky 39.00 27.30 prix de vente normal notre prix discount

Tero Da Capo 38.50 26.95 prix de vente normal notre prix discount



A Berne A Bienne-Nidau A proximité de Breitenrainplatz Scheibenstrasse 25 031 42 61 66 032 25 32 24

A vendre VW 1300 neuve, radio, taxe et assurance payées jusqu'à fin 1974. Tél. 33 36 05.

A vendre bateau polyester complet, parfait état, roues jumelées, 19.000 km, 18.000 fr. A vendre Bus Camping Bedford, très complet, parfait état, roues jumelées, 19.000 km, 18.000 fr.

Opel Record 1900 S verte, 1972, 53.000 km.

Garage du Château M. Richard, Agence Peugeot - Alfa Romeo 2520 la Neuveville. Tél. (038) 51 21 90.

OCCASIONS CRÉDIT ÉCHANGES

- RENAULT R 12 TS, 1973, orange, 18.000 km
RENAULT R 15 TS, 1972, verte
DATSUN CHERRY, 1972, rouge
CITROEN D SUPER 5, 1973, vert métallisé, 43.000 km
RENAULT R 6, 1969, verte
SIMCA 1301 S, 1971, gris métallisé, 45.000 km
CITROEN DW 21 PA-IJ, modèle 1971, blanche, 12 CV, 54.000 km
CITROEN DW 21 PA-IJ, modèle 1972, brune, 12 CV, 48.000 km
CITROEN ID 19, verte, 11 CV, 60.000 km
CITROEN GS CLUB, modèle 1971, blanche, 6 CV
CITROEN GS BREAK, modèle 1972, blanche, 6 CV, 30.000 km
CITROEN GS CLUB, modèle 1972, verte, 6 CV, 30.000 km
CITROEN GS CLUB, modèle 1972, vert 6 CV, 30.000 km
CITROEN AMI SUPER, Dem, 6 CV, 14.000 km
CITROEN AMI 8, modèle 1970, bleue, 3 CV.
CITROEN AMI 8 Br., modèle 1970, blanche, 3 CV.
MERCEDES 200, grise, 11 CV.
MERCEDES 280 S, modèle 1970, grise.
VW K 70, modèle 1971, blanche, 8 CV.
VW 1300, modèle 1972, jaune, 26.000 km
FORD 20 M, brune, 12 CV.
NSU 1200, modèle 1971, beige, 6 CV.
FIAT 125 S, modèle 1969, rouge, 9 CV.
FIAT 124 Sc, jaune, 8 CV.
FIAT 124, bleue, 7 CV.
FIAT 124 S, modèle 1971, beige.
FIAT 128, modèle 1971, verte, 6 CV.
MORRIS 1300 Br., grise, 7 CV.
RENAULT R 16 TS, modèle 1971, bleue, 8 CV.

CITROËN Garages Henri Favre S.A. Apollo Fbg Lac Neuchâtel 038 241212

OCCASIONS AVANTAGEUSES

POUR VOS VACANCES

Des voitures économiques spécialement sélectionnées

- CITROEN AMI 8 5 CV 1971 bleue
CITROEN AMI 8 BREAK 4 CV 1970 beige
CITROEN DYANE 4 CV 1969 blanche
RENAULT 4 5 CV 1968 beige
RENAULT 10 6 CV 1969 gris métallisé
RENAULT 16 8 CV 1967 grise
FORD TAUNUS 12 M 7 CV 1964 grise
VW 1300 7 CV 1966 verte
VW 1500 VARIANT 8 CV 1969 blanche
FIAT 124 SPÉCIAL 7 CV 1969 rouge
PEUGEOT 204 GL 6 CV 1967 blanche
PEUGEOT 204 GL 6 CV 1972 verte
PEUGEOT 304 7 CV 1970 beige
PEUGEOT 304 7 CV 1971 blanche
PEUGEOT 304 7 CV 1972 blanche
PEUGEOT 404 ING 9 CV 1966 blanche
PEUGEOT 404 9 CV 1969 rouge
PEUGEOT 404 9 CV 1972 rouge
ALFA 1600 SUPER 9 CV 1972 beige

Demandez liste complète avec détails et prix - Facilités de paiement - Essais sans engagement, même à votre domicile

M. + J.-J. SEGESSEMANN & Cie GARAGE DU LITTORAL

Pierre-à-Mazel 51 - Début route des Falaises NEUCHÂTEL - Tél. (038) 25 99 91

A vendre MINI Mini 1000 modèle 1971, 4300 fr. Tél. 25 22 87. J'achèterais Vespa en bon état. Tél. (038) 31 40 59, aux heures des repas.

GARAGE DES FALAISES S.A. Concessionnaire

Table with columns for car model and year: MERCEDES 350 SL (1972), MERCEDES 230/6 (1969), MERCEDES 280 SE (1969), MERCEDES 300 SEL (1970), RENAULT R 16 TS (1971), CHRYSLER 160 GT (1972), MORRIS 1300 GT (1972), RENAULT R 15 TS (1972)

GARAGE DES FALAISES S.A. Route des Falaises 94 - Neuchâtel Tél. (038) 250272

OCCASIONS EXPERTISÉES

- PEUGEOT 104, 1973, 29.000 km, 6900 fr.
PEUGEOT 304, 1973, 35.000 km, 7900 fr.
AUSTIN 1800 S, 1972, 6000 km, 5900 fr.
OPEL ASCONA 16 S, 4 portes, 1974, 8000 km, 9800 fr.
OPEL ASCONA 16 S, automatique, 1973, 30.000 km, 9500 fr.
MERCEDES 250, automatique, 1972, 49.000 km, 16.800 fr.
RENAULT 4 L, 1973, 13.000 km, 5800 fr.
FIAT 132 SPECIAL, 5 vitesses, 1973, 35.000 km, 8900 fr.
FIAT 127, 1973, 45.000 km, 4900 fr.
FIAT 128, 4 portes, 1973, 40.000 km, 5900 fr.
VW 1300, 1973, 35.000 km, 5500 fr.
OPEL KADETT, 4 portes, 1973, 35.000 km, 5800 fr.
SIMCA 1100 LS, 1970, 68.000 km, 3900 fr.
VW 1300, 1970, 85.000 km, 2900 fr.

AUTO-MARCHÉ - CORNAUX Tél. (038) 47 16 12 - (032) 83 26 20.

A vendre

Triumph Herald modèle 1969, en parfait état, expertisé. Fr. 2000.-

VW 1302 modèle 1971, 25.000 km, expertisée.

Citroën ID 19 modèle 1969, expertisée.

Garage de la Croix, F. Stubi, Montmolin. Tél. (038) 31 40 66.

Datsun 1200

Break, 1973, 41.000 km, bleue.

Garage du Château

M. Richard, 2520 la Neuveville. Agence Peugeot - Alfa Romeo. Tél. (038) 51 21 90.

A vendre

Mercedes 230 SL 1969, 80.000 km. Voiture très soignée. Tél. 31 50 10.

A vendre

SIMCA 1100 S 30.000 km. Expertisée en 1973. Tél. 31 72 49.

OCCASIONS DE PREMIER ORDRE

SÉLECTIONNÉES POUR VOS VACANCES 1974

Table with columns: Année, Km environ, Acompte 35%. Includes models like MGB 1800 CABRIOLET, PEUGEOT 204, SUNBEAM 1500 GLS, VW K 70 L, CITROEN GS, FIAT 125 SPÉCIAL, TOYOTA CROWN 6 CYL., AUSTIN 1300, RENAULT R 12 TL.

Garanties non accidentées et expertisées. Acompte 35%, solde en 18 mensualités.

AGENCE TOYOTA GARAGE DU 1er-MARS S.A.

Pierre-à-Mazel 1, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 44 24. Service après-vente soigné.



VACANCES 74 Nos voyages :

- LA YOUGOSLAVIE 13-20 juillet - 8 jours - Fr. 750.-
COTE-D'AZUR de Gènes jusqu'en Provence 16-21 juillet - 6 jours Fr. 550.-
LE TYROL - INNSBRUCK 16-19 juillet - 4 jours Fr. 325.-
CHATEAUX DE LA LOIRE NORMANDIE - PARIS 22-28 juillet - 7 jours Fr. 640.-
Canyon du Verdon Côte-d'Azur - Nice - Col de Tende 23-27 juillet - 5 jours Fr. 415.-
L'AUVERGNE Le Puy de Dôme - La Puy 23V-25 juillet - 3 jours Fr. 280.-
Salzbourg - Dolomites 29 juillet - 3 août - 6 jours Fr. 580.-
LA RHÉNANIE Hollande - Belgique - Luxembourg 30 juillet - 2 août - 4 jours Fr. 415.-
30.7-1.8. COL DU STELVIO 250.-
1-2.8. 1er août à APPENZELL 165.-
6-8.8. SAMNAUN - 260.-
SILVETTA 155.-
16-11.8. COL DU NUFENEN 155.-
13-15.8. COL DU FRANCAIS 250.-
20-22.8. LA CHAMPAGNE 260.-
27-28.8. SAN-BERNARDINO 155.-
31.8-8.9. L'ESPAGNE 855.-
Programmes - Rens. - Inscriptions : AUTOCARS FISCHER MARIN - NEUCHÂTEL Tél. 33 25 21

Ecrivez en vente au bureau du journal

VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

- A vendre pour cause de double emploi, FIAT 238 1972, 34.000 km. Très bon état général. Tél. (038) 25 51 31.
A vendre SIMCA 1300 bon état de marche, bas prix. Tél. (038) 33 34 79.
A vendre MOTEUR bateau Tohatsu 8 CV, arbre long, peu utilisé. Prix intéressant. Tél. 25 22 18, heures de repas.
A vendre Cortina 1300 XL modèle 1973, facilités de paiement. Tél. 51 18 72, dès 20 heures.
A vendre Fiat 125 expertisée. Tél. (038) 31 50 84.

Bus WV 1966, expertisé. Tél. (038) 53 36 48.

A vendre Lancia Fulvia coupé 1,6 HF, 1970, 48.000 km. Bon état, expertisée, prix à discuter. Tél. (038) 55 25 00, heures des repas.

A vendre Citroën ID 19, 1966, en état de marche; bas prix. Tél. (038) 51 23 04, le soir, dès 18 h.

A vendre AUDI 80 L Colorado métallisé, 1974, voiture neuve avec rabais. GARAGE DE LA STATION 2042 Valangin. Tél. 36 11 30.

Occasions uniques

- Datsun 1200 1971, 84.000 km;
Datsun 1600 1972, 35.000 km;
Datsun 180 B 1972, 35.000 km;
Mazda 1600 1971, 35.000 km;
Ford Cortina 1300 57.000 km;
Opel Kadett 1972, 29.000 km;
Peugeot 204 1970, 65.000 km;
Renault R 6 1970, 36.000 km;
Toyota Carina 1971, 43.000 km.

Voitures expertisées, prêtes à être livrées. Garage M. BARDO S.A., Sablons 47, Neuchâtel. Tél. (038) 24 18 42 - 24 18 44.

Ford Escort 1971

automatique, état de neuf, expertisée, radio, etc. Tél. privé 25 68 37, ou 31 74 74, heures bureau.

A vendre bateau HORS-BORD Etat impeccable, moteur 45 CV. Prix intéressant. Téléphoner dès 19 h au (021) 34 37 73.

GARAGE WASER NEUCHÂTEL

Limousine 4 portes 5 places Ford Corsair modèle 1967. Prix : Fr. 1200.-. Facilités de paiement. Rue du Seyon 34-38 Tél. 038 25 16 28 25 00 98

A vendre TOYOTA Corolla 1100 DL modèle 1969. Expertisée. Garage du Val-de-Ruz, Boudevillers. Tél. (038) 36 15 15, (038) 41 37 03, privé.

A vendre une moto neuve, expertisée, gagnée à une loterie, marque SUZUKI 2 cyl., 5 vitesses. Valeur 4600 fr., prix à discuter. Paiement comptant. Tél. 41 33 77.

Alfa Romeo 2000 GTV jaune, 1972, 53.000 km.

Garage du Château M. Richard, 2520 la Neuveville. Agence Peugeot - Alfa Romeo. Tél. (038) 51 21 90.

A vendre Porsche 912 expertisée, 9600 fr. Tél. 31 11 58.

J'ACHÈTE au comptant toutes voitures récentes Auto-Marché 2087 Cornaux/NE Tél. 038 47 16 12

A vendre ALFA ROMEO 2000 Coupé GTV, avril 1974, 950 km avec garantie d'usine. Prix très intéressant, éventuellement échange contre voiture limousine (5 places). M. Gerald Guyot, Faïre offres écrites à Grise-Pierre 5, 2000 Neuchâtel.

A vendre YAMAHA 250 trial. Modèle 1973. Tél. 55 24 12.

OCCASIONS Roulez sans soucis avec nos occasions garanties!

- OPEL ASCONA VOYAGE 1900 SR 1972 - 3 portes - ocre - 29.000 km
VW K 70 L 1973 - 4 portes - blanche 38.000 km
NSU 1200 C 1970 - 2 portes - beige - 50.200 km
CHRYSLER 180 GC 1971 - 4 portes - beige Fr. 5900.-
DATSUN CHERRY 100 A 1973 - 2 portes - bleue et blanche
SUNBEAM 1250 LUXE 1973 - 4 portes - gold - 5500 km
OPEL RECORD 1900 S 1971 - 4 portes - grise - 25.500 km
SUNBEAM VOGUE CARAVAN 1971 - 4 portes - grise - 25.500 km
Service de vente ouvert jusqu'à 17 heures

GARAGE DES TROIS ROIS OCCASIONS!!! «Un choix incomparable» encore pour vos vacances!!! Une occasion 3 Rois = Garantie - Sécurité - Prix étudiés. Table listing car models and prices: TAUNUS 1600 XL (1972 blanche 25.000 km), VW 1300 (1973 rouge 12.000 km), FULVIA-BERLINE 1300 (1971 brune 7800 fr.), TOYOTA-CELICA-COMBI (1972 verte 7200 fr.), CAPRI 1600 L (1969 rouge 5700 fr.), 17 M RS 4 PORTES (1969 grise 5300 fr.), CORTINA 1600 L (1972 verte 20.000 km), CITROEN GS CLUB (1220) (1973 bleue 30.000 km), RENAULT 15 TS COUPÉ (1972 blanc 37.000 km), OPEL RECORD 1900 S (1969 bronze 5200 fr.), 12 M 4 PORTES (1969 grise 3300 fr.), 20 M 4 PORTES (1968 verte 4900 fr.), ESCORT 1300 L (1973 jaune 22.000 km), ALFA ROMEO 1600 SUPER (1968 bleue 4300 fr.).

A-1 Garage des 3 Rois Neuchâtel Tél. 038 25 83 01 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 26 81 81 Le Locle Tél. 039 31 24 31

Ce qu'il y a de mieux après une voiture neuve.

## Des cartes magnétiques du soleil

C'est bien connu : le soleil fait la pluie et le beau temps ! Sur terre en tout cas... Peu étonnant, donc, que ses humeurs intéressent au plus haut point la communauté scientifique.

Plus que ses humeurs, à vrai dire, c'est surtout le magnétisme d'une de ses couches extérieures — la chromosphère — qui intrigue les savants. Car ce sont les incessantes variations de ce champ magnétique qui conditionnent en grande partie la qualité des émissions radio, le climat terrestre ou les rayonnements qu'émet le Soleil.

Ce champ magnétique en effet, dont la polarité s'inverse tous les onze ans environ, est affecté d'importantes perturbations qui surviennent en général au milieu de ce « cycle solaire ». Perturbations qui s'expliquent assez facilement, au demeurant, étant donné la nature gazeuse extrêmement chaude, et électrique — les physiciens préféreraient parler de « plasma » — de l'atmosphère solaire.

Un astrophysicien américain a décidé alors de dresser de véritables « cartes » instantanées de ce magnétisme solaire. Au moyen d'un instrument extrêmement simple, qui contraste avantageusement avec le coûteux et complexe magnétographe utilisé jusqu'ici, Patrick MacIntosh, de l'agence américaine pour l'océan et l'atmosphère (NOAA), a en effet mis au point un dispositif qui s'appuie sur des photographies conventionnelles, prises à travers certains filtres. Ces filtres ne laissant passer qu'une radiation bien déterminée émise seulement par l'hydrogène (principal constituant du Soleil), l'appareil est à même de dresser des cartes détaillées du magnétisme solaire, en se fixant sur les zones où s'inverse la polarité du champ magnétique, et en révélant ainsi la structure fine.

« Pas question de supplanter entièrement le magnétographe », précise cependant MacIntosh, qui seul permet encore de déterminer la force des champs magnétiques concernés. (CEDOS)

## Attention aux volcans éteints !

Pourquoi les volcans terrestres n'atteignent-ils donc jamais la hauteur de certains volcans marins ? Le volcan hawaïen Mauna Loa, par exemple, s'élève à 9144 mètres au-dessus de sa base, confondue avec le fond de la mer, ce qui dépasse sensiblement les records « terrestres » analogues. En effet, même en mesurant la hauteur des volcans à partir de leur base, en les assimilant à des cônes — ce qui scientifiquement est plus satisfaisant — rares sont ceux qui, sur terre, s'élèvent à plus de 3500 mètres d'altitude.

C'est ce phénomène étrange qui a intrigué deux chercheurs britanniques, P. Francis et E. Abbott. Après avoir analysé la taille de plus de 200 volcans actifs, ils sont arrivés à la conclusion que les cônes volcaniques ne peuvent plus s'élever au-delà d'une certaine valeur critique, de l'ordre précisément de 3500 mètres.

Une fois atteinte cette hauteur, les volcans continueraient toutefois à se développer, soit en entrant en éruption, soit en formant ce que les spécialistes appellent des caldeiras, sortes de grands cratères secondaires résultant de l'explosion de la cheminée, bouchée par la lave. Les deux savants ont d'ailleurs pu démontrer que la plupart des grandes caldeiras ont pris naissance dans des volcans

dont la hauteur se situait précisément entre 3000 et 4000 mètres, la seule explication de ce phénomène étant la difficulté qu'avait la colonne de magma, à l'intérieur du volcan, de s'élever au-dessus d'une certaine limite.

A la lumière de leur hypothèse, Francis et Abbott ont fait un certain nombre de constatations intéressantes qu'ils viennent de publier dans « Nature », et dont l'une est tout à la fois renversante et alarmiste. Les deux savants se sont en effet aperçus que les volcans des Andes ne comportaient pas de caldeiras, bien que la hauteur de leurs cônes atteigne souvent 3000 mètres : cela signifierait ni plus ni moins que de tels cratères pourraient se former prochainement, et de façon brutale, dans cette zone qui serait donc potentiellement très dangereuse. Ils rappellent à ce propos que la fameuse éruption du Vésuve, qui détruisit Pompéi et qui avait engendré des caldeiras, s'est produite alors que l'on tenait justement ce volcan pour éteint. L'extraordinaire violence de cette éruption inattendue n'en a été que plus dévastatrice.

Méfions-nous donc, suggèrent les chercheurs britanniques, des volcans considérés comme « éteints » : ils pourraient bien être les plus dangereux... (CEDOS)

## La planète Mars possède des chaînes de montagnes ressemblant aux Alpes suisses

Lorsqu'ils ont examiné pour la première fois certaines photographies de Mars prises par Mariner-9, les spécialistes ont dû se demander, l'espace d'un instant, s'ils ne s'étaient pas trompés et s'il ne s'agissait pas plutôt de prises de vue des Alpes suisses ! Vallée en U, arêtes caractéristiques, aucun doute possible : il s'agissait bien du relief typique engendré par une érosion glaciaire.

Un groupe de géologues américains, dirigé par Julian Kane, de l'Université Hofstra, à New-York, s'est en effet livré à une étude détaillée de plusieurs photographies de l'hémisphère sud de Mars, prises par Mariner-9, et a ainsi pu mettre en évidence tous les signes particuliers d'une récente activité glaciaire. La ressemblance avec nos Alpes est frappante jusque dans certains détails : les chaînes de montagnes martiennes sont elles aussi coupées par des cols, alors qu'à l'intersection de plusieurs cirques on observe des sommets pyramidaux et pointus faisant irrésistiblement penser au Cervin !

Bien qu'aucun glacier ne soit visible dans cette région, on sait que des calottes glaciaires existent aux pôles de la planète rouge. Comme les changements climatiques observés à la surface de Mars, d'autre part, sont généralement attribués à la variation de son excentricité orbitale, il est permis de penser qu'un réchauffement récent a fait disparaître les glaciers « alpins » sans pour autant éliminer les calottes de glace polaires.

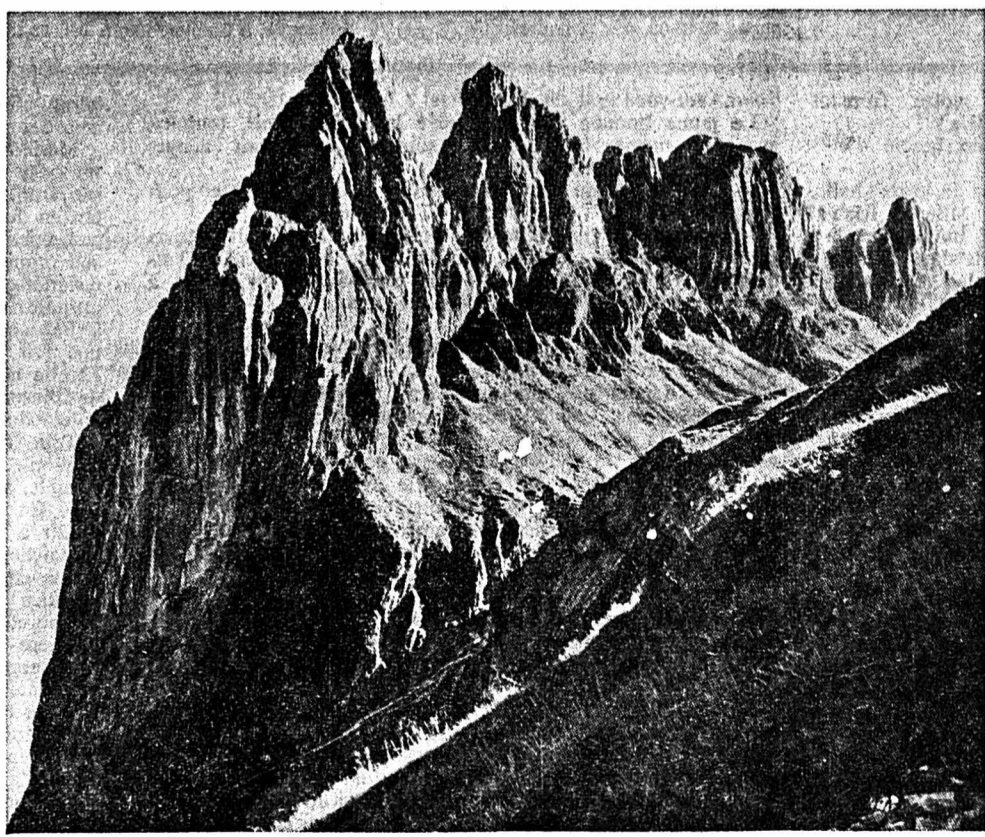
Pourtant, deux autres chercheurs, Carl Sagan et Andrew Young, estiment que Mars est encore actuellement dans une période glaciaire. Plus exactement, ils estiment que cette planète passe alternativement par des périodes plus ou moins chaudes et qu'elle se trouve en ce moment dans une période particulièrement froide. Selon eux, les pôles de Mars renferment même une telle quantité de dioxyde de carbone qu'il suffirait d'un léger réchauffement de la température pour que ce composé soit libéré sous forme de gaz et constitue ainsi une atmosphère beaucoup plus dense que celle qui règne actuellement. Bien plus, affirment les deux savants américains dans la revue Science, les conditions seraient ainsi réalisées pour que de l'eau s'écoule près de l'équateur de Mars, ce qui expliquerait l'existence des fameux canaux !

Il s'agirait donc en fait de véritables lits de rivières provisoirement asséchés. Quant au changement d'un climat chaud à un climat froid, il serait causé par des variations de la luminosité du Soleil, phénomène que l'on invoque également pour expliquer les glaciations terrestres.

Cette théorie repose essentiellement sur le fait que le Soleil serait plus ou moins « chaud » selon la quantité de neutrinos — de minuscules particules nucléaires capables de traverser la terre de part en part... — qu'il émet. Ainsi, il se trouverait actuellement dans une étape intermédiaire de son

évolution nucléaire, ce qui expliquerait qu'il émette relativement peu de neutrinos. Le Soleil tel que nous le connaissons ne serait donc pas dans son état normal, mais moins chaud et moins brillant qu'à l'ordinaire, si l'on peut dire.

En tout cas, quelles que soient les causes de l'activité glaciaire dont témoigne peut-être le relief de Mars, on peut espérer que les quatre sondes soviétiques qui foncent actuellement vers la planète rouge — ou le laboratoire automatique qu'y déposeront les Américains en 1975 — contribueront à en percer le secret. (CEDOS)



Les montagnes de la Croix, près de Gams, ressemblent-elles à celles de Mars ?

## Importantes découvertes archéologiques en Iran

### archéologiques en Iran

Depuis 75 ans, la délégation archéologique française en Iran interroge le sol de Suse, dans le sud-ouest de l'Iran actuel. Cette année, avec la collaboration de l'Office iranien de protection des monuments historiques, les archéologues français, sous la direction de Jean Perrot, ont exhumé la première statue de Darius Ier (522-486 av. J.-C.) connue à ce jour. C'est là une des dix plus importantes découvertes faites sur ce site comptant pourtant parmi les plus riches du monde antique.

Le but de la campagne 1973 était de dégager les niveaux de l'époque islamique afin d'atteindre les couches achéménides. A peine les travaux avaient-ils commencé qu'affleuraient une grande pierre brisée qu'un difficile dégagement allait révéler : une statue de Darius Ier (522-486 av. J.-C.). Cette découverte obligeait les archéologues à modifier leur programme, modification qui ne put s'accomplir qu'avec l'aide de la Fondation Patek Philippe (maîtres horlogers joailliers à Genève) qui n'hésita pas à financer le dégagement minutieux qu'exigeait cette découverte exceptionnelle.

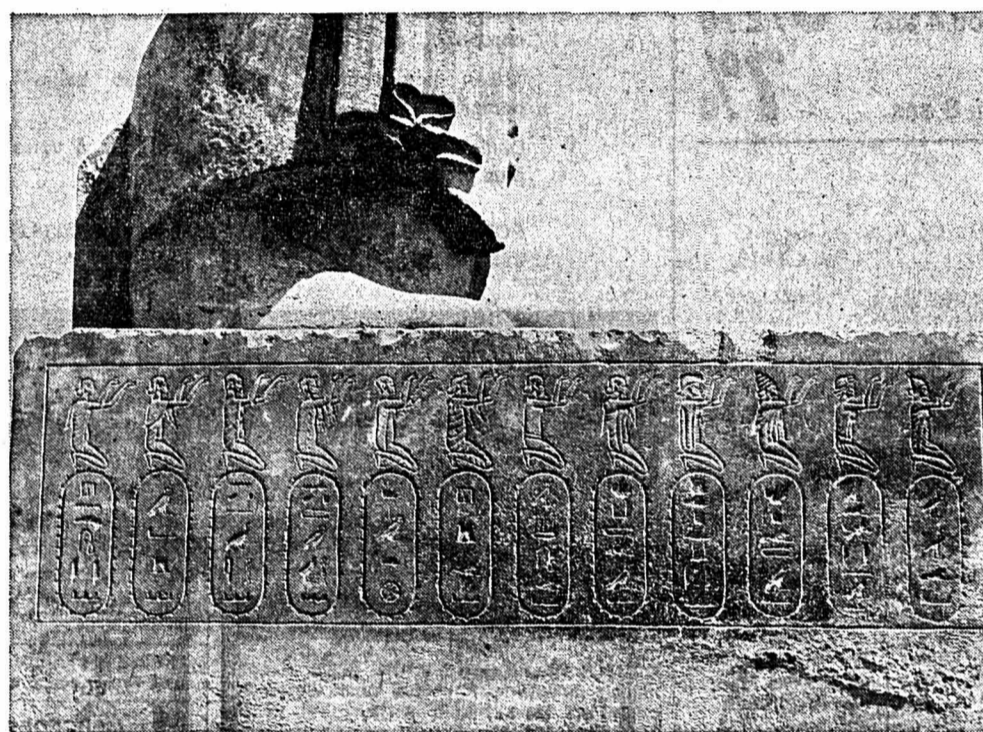
Cette statue, malheureusement acéphale, mesure — de la base du socle à la poitrine du souverain — plus de 2 m 40 et représente Darius Ier figé dans une attitude égyptienne mais revêtu de la traditionnelle robe des Perses. Cette tunique est décorée d'une remarquable inscription quadrilingue. Le pan gauche est recouvert d'un long texte égyptien — dont chaque hiéroglyphe est gravé avec le plus grand soin — qui nous confirme que Darius était reconnu comme le pharaon de la Haute et de la Basse-Egypte. Sur le pan droit, une inscription cunéiforme rédigée dans les trois langues officielles de l'empire (vieux-perse, élamite et ac-

cadien) nous apprend que le « Roi des rois » avait ordonné l'exécution de ce monument « afin qu'à l'avenir chacun sache que l'homme perse a conquis l'Egypte. » Égyptienne par la position du pied gauche en avant, l'attitude des mains et la présence d'un pilier dorsal, la statue porte une dague élamite tandis que la coupe et le drapé de la tunique sont caractéristiques de l'art perse, de même que les couleurs, dont certaines traces ont été relevées, appartiennent à la symbolique de l'Iran ancien. Chef-d'œuvre de cet art composite qu'est l'art achéménide, il est d'autant plus regrettable qu'elle soit acéphale que le texte égyptien nous indique que « cette image est à l'exacte ressemblance du Dieu parfait », c'est-à-dire de Darius lui-même.

D'autres hiéroglyphes permettent d'identifier les vingt petits personnages qui décorent le socle. A genoux, les bras tendus en avant, la paume tournée vers le haut, ces représentants de chacune des vingt satrapies de l'empire semblent soutenir le sol sur lequel avance le souverain. Portant coiffure et vêtements caractéristiques de la région qu'ils illustrent, ils sont tous accompagnés d'un « cartouche-forteresse » qui n'autorise aucun doute quant à leur identification. D'un côté de la base se succèdent les peuples du nord et de l'est, de l'autre, ceux du sud et de l'ouest, images de cet immense empire qui, cinq siècles avant l'ère chrétienne, s'étendait du Danube à l'Indus, de la Caspienne à l'Éthiopie. Cette statue flanquait l'un des côtés de l'entrée d'un bâtiment jusqu'alors insoupçonné : la « Porte royale » de l'Apadana, comme nous le révèle une inscription trilingue : « Xerxès, le roi, dit : par la grâce d'Ahuramazda, cette « porte », c'est Darius mon



Statue colossale de Darius Ier (521-486 av. J.-C.), mesurant près de 2 m 50 jusqu'aux épaules, découverte à Suse (sud-ouest de l'Iran).



Le socle de la statue décoré par vingt petits personnages.

père qui l'a édifiée ». Cette construction de plus de 21 m de côté, jouxte l'immense mur d'enceinte qui protégeait l'ensemble des bâtiments royaux de l'époque... mur qui ne mesurait pas moins de 22 m de large et 18 m de haut ! Et la découverte de cet édifice au sud-est de l'Apadana donne de nouvelles dimensions à la terrasse artificielle construite par Darius Ier : plus de 14 hectares de palais, salles d'audience, salles de réception agencées autour des trois cours principales.

La découverte de cette statue, première ronde-bosse connue de l'époque achéménide, époque qui nous a pourtant légué tant de remarquables bas-reliefs, ainsi que celle de la « Porte royale », donne un nouvel intérêt à l'étude historique, artistique, architecturale, économique et sociale de cet empire qui avait réuni sous sa domination tous les peuples civilisés d'alors.

## PROGRÈS MÉDICAL

### On peut freiner la perte progressive de matière osseuse et les fractures chez les femmes d'un certain âge...

Quand une femme vieillit elle perd du calcium et de la matière osseuse. Dans le monde entier, des statistiques médicales montrent une vive et tragique poussée du nombre de fractures du bras chez les femmes après la ménopause.

Des chercheurs britanniques de Leeds pensent que l'on peut empêcher cet affaiblissement de la matière osseuse appelé « ostéoporose » ainsi que ces fractures. Depuis plus de 30 ans, des chercheurs médicaux tentent d'expliquer ce phénomène. De nombreux médecins se sont déclarés en faveur de la prescription à long terme d'hormones sexuelles de la femme appelées oestrogènes.

Actuellement, deux savants qui dirigent une section du Conseil britannique de la recherche médicale affirment avoir établi qu'une thérapie de « remplacement » des oestrogènes est en mesure de stopper « indéfiniment » la perte de matière osseuse. Il semble qu'ils aient mis en évidence le mécanisme de base : ils constatent que le nouvel apport hormonal réduit la sensibilité de l'os au phénomène de résorption du calcium dû à l'hormone parathyroïdienne. Le calcium n'est donc plus extrait de l'os.

Le Dr. Nordin et le Dr. Callagher de l'Hôpital général de Leeds, viennent de présenter leur rapport à leurs confrères en Europe et en Amérique.

Après la ménopause, qui intervient entre 45 et 50 ans, les femmes perdent chaque jour 20 à 50 mg de calcium de plus que des femmes plus jeunes ; c'est ce qu'a expliqué le Dr. Nordin à l'occasion d'une interview exclusive.

« Ce processus de perte est ininterrompu. Une fois qu'un peu de matière osseuse a été perdue, elle l'est définitivement. D'où la nécessité de mesures préventives. »

Les médecins ont des courbes qui montrent « l'augmentation tragique » du nombre de fractures chez les femmes de plus de 50 ans. Ils viennent de lancer une étude internationale destinée à prouver l'efficacité de la thérapie hormonale continuée pendant une longue période ; cette étude, qui englobera jusqu'à 500 femmes dans 10 pays ou plus, a reçu l'appui de la Fondation internationale pour la santé de Genève.

Le Dr. Nordin et le Dr. Callagher ont mis au point un procédé simple pour mesurer les pertes de matière osseuse chez les femmes. Ils demandent à d'autres médecins d'un grand nombre de pays de leur envoyer des

radiographies de mains de femmes ; ils effectueront des mesures sur plusieurs centaines de radiographies et montreront le danger encouru par les femmes d'un certain âge.

La méthode consiste à mesurer l'os long de la main, son diamètre central par rapport à la surface totale. On constate une importante différence dans ce rapport selon qu'on a affaire à des jeunes filles ou à des femmes ayant dépassé la ménopause.

Ces savants ont également « un moyen très simple pour déterminer quelles sont les femmes qui n'ont plus une production à peu près suffisante d'oestrogènes ». Il s'agit du frottis vaginal.

Les jeunes femmes aussi perdent du calcium, ainsi que le montrent des analyses d'urine. Mais ce calcium est tiré de leur nourriture. Chez les femmes plus âgées, le calcium est extrait de l'os lui-même. Cela est prouvé par une analyse de sang effectuée sur la femme après plusieurs heures de jeûne : les jeunes femmes perdent très peu de calcium, mais les femmes après la ménopause continuent à en perdre au détriment de l'os.

Les effets positifs de la thérapie de remplacement des oestrogènes peuvent être constatés au bout de deux à quatre semaines, nous disent ces médecins britanniques.

Ils disposent de 10 cas, qui ont été surveillés pendant une durée allant jusqu'à 6 ans : régulièrement des mesures ont été effectuées sur les radiographies des os de leurs mains. La perte de matière osseuse a été « complètement empêchée » chez 5 d'entre elles, nous apprennent les chercheurs. Maintenant ils espèrent recenser des centaines de cas supplémentaires dans de nombreux pays.

Pour les femmes, l'ostéoporose spinale est encore plus dangereuse que les fractures : il s'agit d'une maladie où les vertèbres s'affaiblissent et s'affaissent. Les médecins britanniques pensent que 1 à 2 % de toutes les femmes en souffrent. Les chercheurs croient aussi que les Noirs ont une masse osseuse plus importante et sont donc moins sujets aux fractures.

Quel est l'effet de la « pilule » contraceptive qui contient deux sortes d'hormones sexuelles : les oestrogènes et les progestatifs ? Jusqu'ici les médecins n'ont aucune preuve. Mais ils supposent que les progestatifs peuvent également empêcher la perte de matière osseuse. (DS)

## Taux plus élevés dès le 1<sup>er</sup> juillet 1974

En outre, vous bénéficiez non seulement de  
taux d'intérêt attractifs, mais d'une plus grande  
disponibilité de votre capital.

### Livret d'épargne «dès 60 ans»

6%

### Livret d'épargne «jeunesse»

Age limite: 20 ans

6%

### Livret d'épargne placement

6%

### Livret d'épargne

5%

Dès maintenant, taux plus attrayants pour les  
obligations de caisse.

### Obligations de caisse BPS

Durée 3 ou 4 ans

6 1/2%

Durée 5 à 8 ans

7%



# Banque Populaire Suisse

**En voyage comme  
en vacances, la  
différence tient à ceux  
qui vous accompagnent!**

# Israël

dès **Fr. 805.-** (seulement vol Zurich —  
Tel Aviv retour)

**14 jours, dès Fr. 2097.-** + Fr. 95.-

(1 semaine de voyage circulaire,  
1 semaine de vacances balnéaires)

En vacances, pour ne songer à rien d'autre  
qu'aux vacances, il faut se fier à ceux qui savent.  
En Israël comme ailleurs. Les animateurs Kuoni,  
eux, sauront vous faire découvrir le charme de Tel-  
Aviv, de Jérusalem, d'Hebron, de Bethléem, les  
beautés de la mer Morte et de la Galilée. Et vous  
aurez même le plaisir de  
passer toute une semaine  
au bord de la mer...

Réjouissez-vous d'avance  
et procurez-vous dès mainte-  
nant notre brochure  
«Festival de vacances 1974».



**Toujours en quête  
des plus beaux endroits  
pour de plus belles vacances**

Neuchâtel, 8, rue de l'Hôpital, 24 45 00 Bienne 3, Dufour 17/ Collège, 22 14 22

L'amicale Polo-Suisse projette à Avenches

## Cinéma Aventure

samedi 15 juin, à 17 heures, un grand succès du cinéma polonais

# Hubal

Ce film présente un combat héroïque d'un groupe de soldats polonais  
en 1939.

Version originale sous-titrée française.

ENTRÉE GRATUITE.

### popularis tours

## Economy - Hôtel Victoria Montana - Crans

Pour les retardataires, les indécis, une offre unique en Suisse!  
Vacances familiales, vacances indépendantes sous le soleil du Valais.  
Ouverture de l'hôtel du 6 juillet au 31 août.

119.- par semaine, chambre avec eau courante (petit déjeuner  
compris).

133.- par semaine, chambre avec bains-W.C. (petit déjeuner  
compris).

Demandez notre prospectus sans tarder à votre agence Popularis la  
plus proche ou à

POPULARIS TOURS, 21, rue Saint-Laurent, 1003 Lausanne.  
Tél. (021) 20 65 31.

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 35 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale non occasionnelle  
ou ayant une certaine importance

Pour faire publier une «Petite annonce», il suffit de remettre un texte clair  
et très lisible à notre rédaction, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

### A vendre

**COUPLE DE PIGEONS PAON**, poule et coq  
nains; meuble vitré chêne, pour verres et  
bouteilles, pour bar d'intérieur. Tél. (038)  
25 99 62.

**1 CUISINIÈRE ELECTRIQUE** 4 plaques, 1 frigo,  
1 poussette, 1 pousse-poussette, 1 studio  
sai noir et poil nylon gris, lavable, 1 divan-  
lit, 2 fauteuils, 1 table mosaïque. Cause de  
non-emploi. Tél. (038) 55 28 43.

**DIVERS MOTEURS ELECTRIQUES** 1/4 à 3  
CV. Tél. 61 11 19 ou 61 11 60.

**LANDAU** avec siège combiné pousse-poussette  
et siège auto, + 1 baby-relax; 1 plateau  
pèse-bébé. Tél. 53 36 69.

**1 RAQUETTE DE TENNIS**, 70 fr. Tél.  
33 50 10.

**ARMOIRE, LIT**, commode, duvet, aspirateur  
Tornado-Balala. Bas prix. Tél. 24 05 25.

**1 LIT ET 2 TABLES** de nuit Louis XVI. Télé-  
phone 36 11 75.

**RIDEAU FLORAL** et gardisette 198 X 100  
cm. Ecrire: S. Châtelain, Ecluse 18, Neu-  
châtel.

**TRES BEAU TAPIS** comme neuf, dessin af-  
ghan, 2 m 40 X 1 m 70, 200 fr. Tél. 24 14 30.

**SOULIERS DE MARCHE**, Raichle, en très  
bon état, peinture 9. Tél. 41 15 48.

**CAMERA YASHICA** 8 mm, projecteur Eumig  
8 mm, le tout à l'état de neuf, 500 fr. Télé-  
phone 42 28 54, le soir.

**GARAGE** pour auto, démontable, en tôle  
d'acier. Tél. (038) 42 12 94.

**CAUSE DEPART**, très belle argenterie filet  
français, valeur neuve 2800 fr. Prix intéres-  
sant. Tél. 42 28 54, le soir.

**POUSSETTE-POUSSE-POUSSE**, petite chaise  
se fixant à table, chaise haute, parc rond,  
lit et matelas une personne, 50 fr., lustre  
baignoire, canard-bascule, robe grossesse;  
30 fr., cuisinière 4 feux, four, grill 200 fr.  
Tél. 31 29 00.

### VELO D'HOMME

marque Cilo, cédé à bas  
prix. Tél. 55 24 22, après 6 heures.

**MACHINE A LAVER** et sécher Elan Duett,  
neuve. Prix à discuter. Tél. 25 05 94.

**CUISINIÈRE A GAZ** 5 feux, avec broche in-  
corporée au four Menalux, 600 fr.; table de  
cuisine couleur bois, 110 70, plus 2 ral-  
longes, 150 fr. Tél. 41 25 95.

**CARAVANE** 4 places, avec auvent, en très  
bon état. Prix à discuter. Tél. 24 17 14.

**PIANO A QUEUE** noir, d'occasion Schmidt-  
Floh, 2 m 20. Garantie et transport assurés,  
9150 fr. Tél. 24 34 96, heures de bureau.

**VELOS** dame, 100 fr. Tél. 31 10 14.

**MACHINE A LAVER** Hoover automatic, 5 kg  
de linge; fourneau à mazout, émailé  
crème. Tél. 25 25 19, aux heures des repas.

**CANICHES NAINS** noirs, 3 mois, pure race.  
Tél. (032) 97 54 38.

**ANTIQUITES**: fourneau d'enfant, pousse-  
poussette, poussette, lanterne chemin de fer.  
Tél. 33 20 35.

**PICK-UP**, ampli et radio séparés, 2 x 12  
watts, encore sous garantie, 650 fr. Télé-  
phone 25 04 54.

**FRIGO** 145 litres, bon état. Prix à discuter.  
Tél. 24 36 24.

**SIEGE D'ENFANT** pour voiture; boule à  
laver; bas prix. Tél. 31 16 25, heures des  
repas.

**SAC POUR APPAREIL PHOTO** pouvant con-  
tenir plusieurs accessoires. Tél. 33 47 08.

**OCCASIONS**: armoire à glace, 3 portes,  
chambre à coucher complète, agencement  
de cuisine avec buffet d'angle, tournequin et  
plonge. Tél. (038) 42 35 35.

**CHIOT APPENZELLOIS** croisé; beau tapis  
de lit blanc, tricoté, et de table, crocheté.  
Tél. 53 32 43.

**CAMERA EUMIG 8 MM**, projecteur Nizo,  
écran, table de projection, spots, albums,  
disques de jazz; collection de livres. Télé-  
phone 25 33 03, dès 18 heures.

**POUR CAUSE DE DEMENAGEMENT**, culinière  
à gaz 4 feux, four autonettoyeur, gaz  
ville. Tél. (038) 53 31 44, heure des repas.

**HARDTOP** Triumph Spitfire, MK II, 250 fr. Tél.  
(066) 22 68 49.

**MACHINE A REPASSER** Tell-Repassex,  
neuve; bateau. Tél. (038) 41 25 02.

**A CEDER UN CANICHE** moyen, noir de 2  
ans, à bas prix; avec accessoires. Télé-  
phone 31 51 48.

**SALON ROUGE ET GRIS** (1 canapé, 2 fau-  
teuils et 1 table). Tél. (039) 22 18 40.

**CHIEN COCKER NOIR** 1 année, avec ped-  
gree, vacciné, très doux et propre. Télé-  
phone 42 10 81.

**MACHINE A ECRIRE** Triumph, 150 fr. Télé-  
phone 31 16 27.

**BEAUX CROISES** caniches noirs 3 mois,  
rendus à domicile sur demande. Téléphone  
(038) 46 11 47.

**ARMOIRE COMBINEE** frêne naturel, parfait  
état. Bas prix. Tél. (038) 24 17 30, le soir.

**CHAINE STEREO** neuve, valeur 780 fr., cé-  
dé à 500 fr., (double emploi). Tél. 31 53 05.

**TUILES EN BON** état. Prix intéressant. Télé-  
phone (038) 33 12 48.

**3 MACHINES** à écrire dont 2 portatives; 1  
cyclomoteur marque Cilo. Tél. 24 44 66.

**CUISINIÈRE** à l'état de neuf, 150 fr. Télé-  
phone 24 67 23.

**CHIOT LEVRIER** 2 mois, sans pedigree, très  
beau, bas prix. Case 104, Peséux.

**TV PORTATIVE** Philips, écran panoramique  
51 cm, sélection électronique, 6 touches,  
parfait état, cause double empl. Prix à dis-  
cuter. Tél. 24 78 78.

### A louer

**CHASSELAS 12**, Neuchâtel, appartement 4 1/2  
pièces, pour le 1<sup>er</sup> août. Tél. 24 57 73.

**POUR LES VACANCES**, en Espagne, apparte-  
ment dans villa au bord de la mer, pour 2  
ou 3 personnes; 200 fr. par semaine. Télé-  
phone (038) 33 54 50, à partir de 14 heures.

**APARTEMENT** 3 pièces, tout confort,  
Grise-Pierre 5. Tél. 25 35 42.

**RAVISSANT STUDIO**, libre immédiatement,  
quartier les Poudrières; meublé ou non  
meublé. Tél. 25 40 41.

**JOLI STUDIO MEUBLE**, 270 fr., chauffage,  
eau chaude compris, à personne tranquille,  
Peséux. Tél. 31 40 87.

**AU LANDERN**, dans villa, appartement 2 1/2  
pièces, confort, y compris garage. Adresser  
offres écrites à BD 1583 au bureau du  
journal.

**URGENT**, cause maladie, appartement 2 pié-  
ces, cuisine, bains, balcon, chemin du Lac,  
Hauteville. Tél. (032) 97 51 77.

**THONY, JOLI APARTEMENT** 2 pièces,  
libre juillet et août, 200 fr. par semaine.  
Tél. (038) 33 40 40.

**VAL-DE-RUZ**, appartement de 2 pièces, con-  
fort, pour le 30 juin; loyer de 220 fr. Télé-  
phone au 63 35 49.

**POUR LE 1<sup>er</sup> JUILLET**, appartement 2 pié-  
ces, tout confort, 325 fr., charges comprises.  
Tél. 25 33 29, heures des repas ou le soir,  
dès dimanche.

**CHAMBRE MEUBLEE**, eau, bains, cuisine, à  
démolir. Tél. 24 34 40.

**TRANQUILLITE ABSOLUE** La Neuveville à  
personne seule ou couple sans enfants  
dans petit local à caractère familial: 2 pié-  
ces confort, moderne, rénové, jardin d'agrè-  
ment immédiatement ou à convenir, 311 fr.  
+ charges. Place de parc à disposition:  
8 fr. Tél. 51 18 28.

**IMMEDIATEMENT**, chambre meublée pour 1  
ou 2 personnes. Tél. (038) 25 51 34.

**STUDIO**, douche, cuisinette, centre ville, 245  
francs, libre fin juin. Tél. 25 08 18.

**DES LE 1<sup>er</sup> JUILLET**, appartement meublé  
2 chambres + cuisine, chauffage central,  
eau chaude. Bellevaux 2, 1<sup>er</sup> étage.

**DES LE 15 JUIN**, appartement meublé 3  
chambres + cuisine, eau chaude, chauffage  
central. Bellevaux 2, 1<sup>er</sup> étage.

**A BOUDRY**, 2 studios meublés eau chaude  
et froide, proximité du tram, 150 fr. le studio  
+ charges, pour le 1<sup>er</sup> juillet. Téléphoner  
le matin de 7 h à 12 h 30 au 25 51 94.

**STUDIO** meublé ou non, moderne, centre  
ville, libre le 15 juillet, à Neuchâtel. Adres-  
ser offres écrites à FJ 1608 au bureau du  
journal.

**PLEIN CENTRE**, appartement 6 pièces, 2  
caminées, tout confort. Adresser offres  
écrites à E1 1607 au bureau du journal.

**AUVERNIER**, 4 pièces, meublé, vue sur le  
lac, grand jardin, à partir du 1<sup>er</sup> septembre,  
pour 9 mois. Tél. (061) 76 24 37, semaine;  
(038) 31 44 96, samedi, dimanche.

**APARTEMENT DE VACANCES** à Chézard, 3  
pièces, salle de bains, libre août. Téléphone  
53 35 66.

**CHAMBRE QUARTIER EST**, participation  
cuisine et salle de bains. Tél. 25 59 42.

**JOLIE CHAMBRE**, tout confort, pour le 15  
juillet. Tél. 25 68 15.

**STUDIO RUSTIQUE** meublé, chauffé, eau  
chaude, à Cormier, 160 fr. Tél. 53 13 07.

### Demandes à acheter

**VELO POUR GARÇON** de 10 ans. Téléphone  
47 16 28.

**UN VIEUX FAUTEUIL** Voltaire, même en  
mauvais état. Tél. (039) 31 18 50.

**ACCORDEON** diatonique d'occasion.  
 Paiement comptant. Adresser offres écrites  
à AE 1603 au bureau du journal.

**LA RECOLTE** d'un cerisier, travail soigné.  
Téléphone 24 06 52.

**CLAPIER**, d'occasion mais en bon état. Télé-  
phone 42 13 16.

### Demandes à louer

**PROFESSEUR UNIVERSITE**, 2 enfants, cher-  
che appartement 5 à 6 pièces, proximité jar-  
din et école. Tél. (022) 93 06 34 ou adresser  
offres écrites à BG 1620 au bureau du jour-  
nal.

**COUPLE** cherche 3 1/2 - 4 pièces, région Pe-  
seux - Auvernier - Marin. Tél. 31 72 49.

**MAÇON**, marié, deux enfants, cherche loge-  
ment 4 pièces, confort ou mi-confort, si  
possible avec jardin. Disposé à faire des ré-  
parations. Tél. 24 00 69, matin ou soir.

**APARTEMENT** 2 pièces, cuisine, salle de  
bains, loyer modéré, Neuchâtel. Téléphone  
41 28 66.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**CHERCHONS JEUNE FILLE** (16-20 ans, par-  
lant un peu allemand, pour garder 2 en-  
fants de 3 ans et 7 mois. Période juillet,  
août, à Saanenmöser, près Gstaad. Télépho-  
ne 33 23 79.

**ON CHERCHE FEMME** de ménage 1-2 fois  
par semaine, rue de la Dime. Tél. 33 15 47.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**JEUNE FEMME** cherche travail comme  
assistante chez médecin ou dentiste.  
Travaillerait à mi-temps dès octobre.  
Adresser offres écrites à AF 1619 au bureau  
du journal.

**SECRETAIRES EXPERIMENTEE** cherche tra-  
vail à domicile ou 3-4 soirs par semaine (é-  
ventuellement déplacements dans un café).  
Adresser offres écrites à HM 1626 au bureau  
du journal.

**JEUNE FILLE** de 15 ans cherche emploi du  
15 juillet au 3 août. Téléphoner au 31 47 43.

**ETUDIANT** cherche travail pour période  
des vacances. Tél. (038) 24 68 35.

**BOULANGER-PATISSIER** cherche emploi  
quelques heures par jour. Tél. (068) 22 68 49.

**LEÇONS D'ITALIEN** par personne compé-  
tente, enfants et adultes, conversation. Télé-  
phone 31 73 44.

**RETRAITE** cherche emploi à temps partiel,  
possède permis de conduire. Région Vi-  
gnoble. Tél. 41 20 76.

**PERDUS-TRouveS**

**PERDU** appareil de massage à la Treille.  
Mme Vila, Vy-d'Etra 69, Neuchâtel.

**PERDU CHAT GRIS SOURIS**, 10 mois, à  
Peséux. Je cherche personne m'ayant télé-  
phoné au sujet de ce chat. M'appeler au  
25 21 18, le matin. Mercr.

**BOUTON DE MANCHETTE OR**, avec collé  
de tigre. Bonne récompense. Tél. 24 14 60.

**Divers**

**A DONNER** jolis chats noirs, propres,  
1 mâle, 1 femelle. Tél. 25 22 08.

**TRICOLINE** 2 mois, propre, à donner. Télé-  
phone 65 11 67.

**CROISIÈRE EN MER**, 2 équipiers ou équi-  
pières recherchés, pour la période du 29 juin  
au 13 juillet. Participation aux frais. Rensei-  
gnements: Alain Jacot-Descombes, Cornaux.

**«LE REMEDE SOUVERAIN** ordonné par le  
Seigneur... c'est l'union de ses peuples  
dans une cause universelle... Ecrits bahaïs,  
enseignements: tél. 31 23 62 ou case pos-  
tale 613, 2001 Neuchâtel.

**AMITIE** Monsieur seul, 60 ans, présentation,  
grand, sportif, cultivé, handicapé voix, dési-  
re faire la connaissance d'une dame. Ré-  
gion Peséux. Discrétion. Ecrire à CF 1594  
au bureau du journal.

**ROBES DE MARIÉES** et accessoires en  
location. Chez Mme Gauggis, Beau-Site 3,  
Cortailod. Tél. 42 30 09.

**QUELLE FAMILLE** de langue française ac-  
cueillerait notre fils, 15 ans, suivant cours  
de français, en pension, 15 juillet - 10  
août? Eventuellement 2 familles, 2 semaines  
chacune. Tél. (034) 22 58 61, Dr McHale,  
Berthoud.

**DAME 45 ANS**, bonne présentation, désire  
rencontrer monsieur en vue de mariage. Télé-  
phone 25 45 16.

**MONSIEUR** de 40 ans, sérieux, ayant voiture,  
cherche une femme sérieuse pour compa-  
gnie. Adresser offres écrites à FK 1624 au  
bureau du journal.

**DAME 65 ANS**, cherche monsieur de 60 à  
65 ans. Ecrire sous chiffres JO 1628 au bu-  
reau du journal.

**DAME SEULE** désire connaître monsieur  
distingué, affectueux, cinquantenaire, pour  
sorties, amitiés, vacances. Mariage éventuel.  
Ecrire sous chiffres IN 1627 au bureau du  
journal.

### NOTRE FEUILLETON

44

## UN JOUR MON PRINCE VIENDRA

par ALIX ANDRÉ

Il parut réfléchir, les yeux mi-clos, et soudain, se déci-  
dant, comme s'il lançait une pierre, après avoir soigneuse-  
ment visé le but à atteindre:

«Nieras-tu que ce précepteur modèle ait tenté l'im-  
possible pour se faire aimer de toi?»

«... Et que, du reste, acheva-t-il, profitant de la stupeur  
de la jeune fille, il y ait réussi au-delà de ses espoirs?»

Marie-Noëlle avait violemment tressailli.

«Tu es fou! dit-elle d'une voix étouffée.



L'éphémère convient habi-  
tuellement aux « premières »,  
ce soir ce sera la « dernière »  
qui sera brillante : la sé-  
rière « Samedi-variétés » com-  
mençait le 4 novembre 1970.  
Au total, trente émissions  
ont été présentées aux télé-  
spectateurs, avec la partici-  
pation de 170 artistes, soit  
plus de trente-sept heures  
de projection. Finissant en  
beauté ce soir, Eric Noguèr,  
le réalisateur de « Samedi-  
variétés », va mettre en scè-  
ne Christine Corda (notre  
photo Télévision Suisse ro-  
mande), Jacky Reggan, Pa-  
rick Juvet, Yves Lecocq, An-  
nie Cordy et ses musiciens,  
et le ballet de Brigitte Mat-  
teuzzi. Une charmante soi-  
rée en perspective.

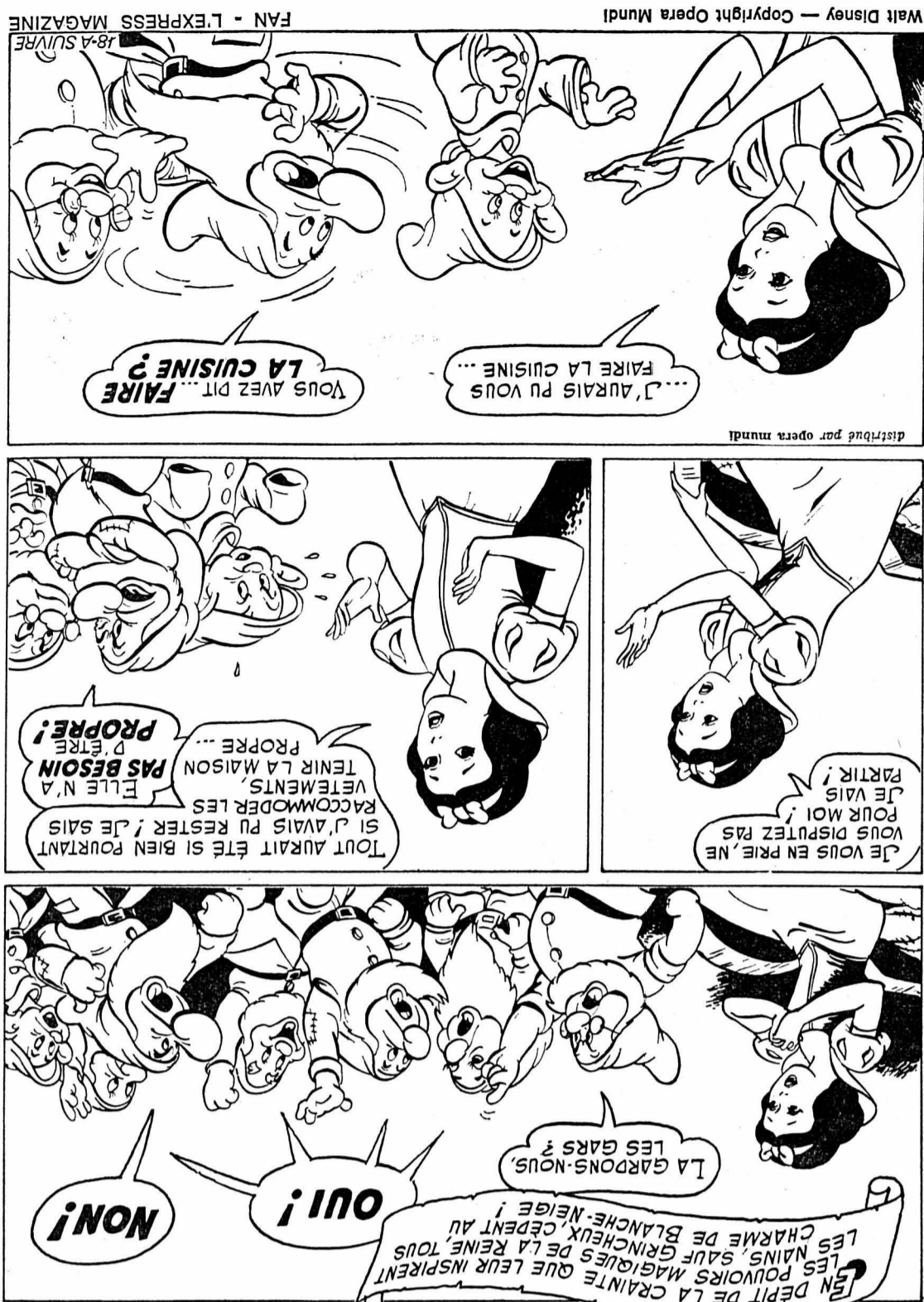
Samedi 15 juin  
à 20 h 50 à la  
TV romande  
(couleur)

# Une brillante... dernière

HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE SAMEDI  
No 233 NEUCHÂTEL, 15 JUNI 1974

**FAN**  
L'EXPRESS  
MAGAZINE

TV 7 JOURS - TRIBUNE ROMANDE



de Walt Disney

# BLANCHE-NEIGE



### SUISSE ROMANDE

- 15.50 (C) Football mondial  
Australie - Allemagne de l'Ouest à Hambourg
- 18.00 (C) Téléjournal
- 18.05 (C) Un bémol à la clé...**



Eugen Sabu, jeune violoniste au talent déjà affirmé interprétera Saint-Saëns.  
(Photo TV romande)

- 18.30 (C) Courrier romand
- 18.50 (C) Le Manège enchanté
- 19.00 (C) Le Dessous du ciel  
23me épisode
- 19.20 (C) Football mondial**  
Ecosse - Brésil à Francfort
- 20.15 (C) Téléjournal (env.)
- 21.20 (C) Deux ans de vacances  
d'après Jules Verne  
4me épisode
- 22.10 (C) Football mondial  
Les matches de la journée  
Tour de Suisse  
Reflets filmés
- 24.00 (C) Téléjournal

### SUISSE ALÉMANIQUE

- 9.10 Télévision scolaire
- 9.50 Reprise
- 10.30 L'Amérique du Sud
- 11.10 Reprise
- 15.50 Championnats du monde de football**
- 18.10 TV culturelle
- 18.40 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 L'antenne
- 18.25 Championnats du monde de football
- 20.15 Téléjournal
- 21.20 (C) Ici Berne
- 21.25 Que suis-je ?
- 22.10 Téléjournal
- 22.25 Tour de Suisse
- 22.30 Football

### FRANCE I

- 12.30 Midi trente
- 13.00 24 heures sur la une
- 13.30 Cours de la Bourse
- 13.35 Je voudrais savoir
- 13.45 Fin
- 18.20 Au-delà des faits
- 18.40 Pour les petits
- 18.55 Espoir et champion

- 19.20 Football mondial**  
Brésil - Ecosse à Francfort
- 20.15 24 heures sur la une à la mi-temps
- 20.25 Football mondial  
Brésil - Ecosse
- 21.15 Les Grandes Enigmes**  
Races et racisme
- 22.15 24 heures dernière

### FRANCE II

- 14.30 (C) Aujourd'hui, Madame
- 15.50 (C) Football mondial  
Allemagne de l'Ouest-Australie à Hambourg
- 17.50 Fin
- 19.00 (C) Des chiffres et des lettres
- 19.20 (C) Actualités régionales
- 19.45 (C) Valérie  
2me épisode
- 20.00 (C) I.N.F. 2

- 20.35 (C) Les dossiers de l'écran**  
Alain Jérôme présente :  
**L'Équipée sauvage**  
Film de Laslo Benedek avec Marlon Brando et Mary Murphy
- Débat**  
La moto
- 22.55 (C) I.N.F. 2 dernière

### FRANCE III

- 18.30 (C) Inter 3
- 18.35 (C) La courte échelle (68)
- 18.50 (C) Mort au jury**  
Nouvel feuilletton de René Rouven  
1er épisode
- 19.20 (C) Actualités régionales
- 19.40 (C) La route de l'or  
1er épisode
- 20.40 (C) La Sonate à Kreutzer de Léon Tolstoï
- 21.30 (C) Toots Tielmans
- 22.00 (C) Inter 3 dernière

### MARDI

18 JUIN

#### Football mondial

ÉCOSSE - BRÉSIL  
Suisse romande : 19 h 20



Jean-Jacques Tillmann, chef des Sports à la TV romande est parti pour Munich en compagnie de Claude Schauli pour y assurer la retransmission des nombreux matches de ce Championnat du monde du ballon rond. A ne pas manquer pour les mordus...  
(Photo TV romande)

#### Les Grandes Enigmes

France I : 21 h 15

Lorsqu'on entre au Musée de l'homme, la première chose que l'on voit sont les vitrines où sont décrites les races humaines. A l'école, on apprend aussi, très tôt, que les hommes sont divisés en races : la blanche, la jaune, la noire, la rouge. Pourtant, si l'on interroge les spécialistes, ils sont très embarrassés pour définir la race. Certains disent même que les races n'existent pas : tant de mélanges ont eu lieu, chez les hommes, que nous sommes tous des méteils.

Même les signes extérieurs, comme la couleur de la peau, sont trompeurs : les Peaux-Rouges sont des « jaunes », les Nord-Africains sont des « blancs », l'Ethiopien est « noir ». Par contre, d'autres signes, comme les éléments du sang, différencient ou réunissent les hommes : on peut greffer un cœur d'un Noir à un Blanc. Beaucoup de préjugés, d'idées fausses règnent encore dans ce domaine des races humaines, celles par exemple que la race blanche, la noire, serait supérieure aux autres. C'est à partir de ces idées fausses que naît le racisme, toujours actuel, toujours présent, même en France aujourd'hui, comme des exemples et des témoignages inédits le montreront.

### SUISSE ROMANDE

- 16.45 (C) Taxibulle  
Pour les petits
- 17.05 (C) Le 5 à 6 des jeunes**  
— Bande à part...  
avec Derib et Cozey  
— Elephant Boy  
d'après Rudyard Kipling



Un joli visage d'enfant que vous pourrez voir dans Elephant Boy.  
(Photo TV romande)

- 18.00 (C) Téléjournal
- 18.05 (C) La recette du chef  
Jacques Montandon présente :  
Entrecôte bordelaise
- 18.30 (C) Demain  
à Fribourg
- 18.50 (C) Le Manège enchanté
- 18.55 (C) Le Dessous du ciel  
24me et dernier épisode
- 19.20 (C) Football mondial  
Argentine - Italie à Stuttgart
- 20.15 (C) Téléjournal  
à la mi-temps
- 21.15 (C) Ouvertures**  
avec Edith Salberg  
L'Ecole des parents
- 22.05 (C) Football mondial  
Matches de la journée  
Tour de Suisse  
Reflets filmés
- 23.30 (C) Téléjournal

### SUISSE ALÉMANIQUE

- 17.30 L'heure des enfants
- 18.10 (C) TV culturelle  
Anglais
- 18.40 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 L'Antenne
- 19.25 Football
- 20.15 Téléjournal
- 21.20 (C) Ici Berne
- 21.25 Magazine politique
- 22.10 Téléjournal
- 22.25 Tour de Suisse
- 22.30 Football**

### FRANCE I

- 12.30 Midi trente
- 13.00 24 heures sur la une
- 13.30 Cours de la Bourse
- 13.35 Fin
- 16.20 Emissions pour les jeunes**

- 18.20 Au-delà des faits
- 18.40 Pour petits et grands
- 19.20 Football mondial  
Italie - Argentine à Stuttgart
- 20.15 24 heures sur la une à la mi-temps
- 20.25 Football mondial  
Italie - Argentine à Stuttgart
- 21.15 Pour le cinéma**  
avec Frédéric Rossif
- 22.15 24 heures dernière

### FRANCE II

- 14.30 (C) Aujourd'hui, Madame
- 15.15 (C) Les Monroe  
2. La nuit des loups
- 16.00 Fin
- 19.00 (C) Des chiffres et des lettres  
Jeux avec Patrice Laffont
- 19.20 (C) Actualités régionales
- 19.45 (C) Valérie  
3me épisode
- 20.00 (C) I.N.F. 2

- 20.35 (C) Alvarez Kelly**  
Film d'Edward Dmytryk avec William Holden et Richard Widmark
- 22.15 (C) Football**  
Hollande - Suède à Dortmund
- 23.45 (C) I.N.F. 2 dernière

### FRANCE III

- 18.30 (C) Inter 3
- 18.35 (C) La courte échelle (69)
- 18.50 (C) Mort au jury  
2me épisode
- 19.20 (C) Actualités régionales
- 19.40 (C) Nouvelles**  
de Somerset Maugham  
2. La déchéance  
d'Edward Barnard
- 20.40 (C) Métamorphoses du regard  
d'André Malraux  
3. Le monde sans dieux
- 21.30 (C) Et si on réinventait la mer  
Découverte
- 21.55 (C) Inter 3 dernière

### MERCREDI

19 JUIN

#### Alvarez Kelly

France II : 20 h 35



William Holden, un grand acteur américain, familier des rôles de western.  
(Archives)

En 1864, Alvarez Kelly doit livrer en Virginie 2500 bœufs pour la subsistance de l'armée des Etats de l'Union. Les Sudistes, qui convoitent ce ravitaillement, ne peuvent se l'approprier sans l'aide de son conducteur, car cet énorme troupeau n'obéit qu'à des cow-boys expérimentés.

Alvarez Kelly est facilement attiré dans un guet-apens que lui tend Charity Warwick, propriétaire de la plantation où parquent les animaux. Il a dix jours pour donner son accord au colonel sudiste, Tom Rossiter, qui lui fera sauter un doigt chaque jour au revolver pour hâter le consentement. Un premier doigt saute !... Dans ces conditions, Kelly accepte de changer de camp.

#### Nouvelles

France III : 19 h 40

Bateman Hunter et Edward Barnard retrouvent à Chicago Isabel Longstaffe dont ils sont tous deux amoureux. Mais c'est en fait vers Edward que vont les préférences d'Isabel ; elle le connaît depuis l'enfance et Bateman fait un peu trop nouveau riche, étalant les millions de son père pour en mettre plein la vue. Un mois plus tard, le père d'Edward se suicide après avoir fait faillite. Edward part pour Tahiti dans l'espoir de faire rapidement fortune ; Isabel lui promet de l'attendre fidèlement. Deux années se passent où Edward et Isabel échangent une correspondance abondante. Mais inquiète de ne pas le voir rentrer, Isabel demande à Bateman, d'aller le voir.





MARIEZ-VOUS A NOVOTEL
HOTEL - RESTAURANT - BAR - GRILL
60 chambres tout confort, salles pour banquets, conférences, jeux de sociétés.

PHILIPPE DIOLE: est un... ANNE SYLVESTER: par la... Les hommes.



15 SAMEDI Les oiseaux de nuit

- FRANCE I 12.25 Midi trente... 20.15 Football mondial... FRANCE II 12.25 24 heures dernière...

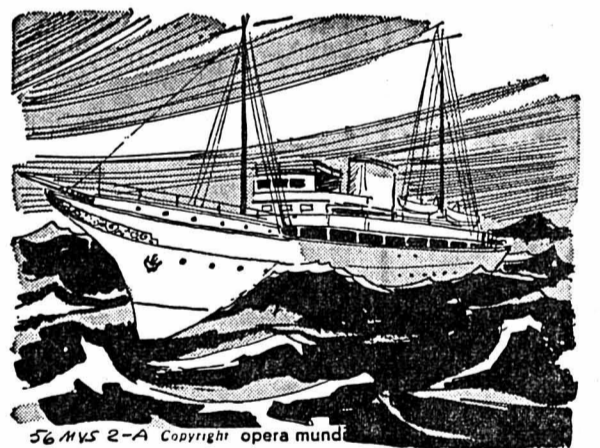
- SUISSE ROMANDE 13.30 Un'ora per voi... 22.05 Les oiseaux de nuit... SUISSE ALÉMANIQUE 9.30 TV culturelle...

SOLUTION DES JEUX Mots croisés HORIZONTALEMENT 1. Manfried, 2. Aménables, 3. Ulysse, 4. Agas...

7 JOURS SUR 7 MAGAZINE

APERÇU DES PRINCIPALES ÉMISSIONS DU SAMEDI 22 JUIN SUISSA ROMANDE 13.30 L'œil approvisé... FRANCE I 14.30 La une est à vous...

Mystère-minute Drame sur la mer en furie



1 Le magnifique yacht sur lequel les invités du baron Werner s'étaient retrouvés pour une croisière en Méditerranée, lutait vaillamment contre une violente tempête...

la voir ? » dit Fauvel. Georges Mureau revint quelques instants plus tard et l'inspecteur Fauvel put lire une missive...



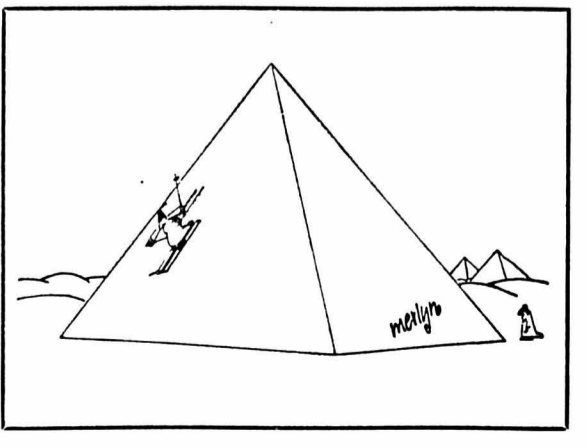
3 Vint ensuite le tour de Marjorie Daine, la jeune et captivante starlette. Elle ne sut pas cacher la vérité à l'inspecteur...



2 Celle-ci portait à la tête un trou béant. Tout autour de la blessure des traces de poudre brûlée montraient bien que la balle était partie à bout portant.

A sa place qu'auriez-vous fait ? Et qui auriez-vous soupçonné,

SOLUTION : L'inspecteur Fauvel savait que le coupable ne pouvait être que Georges Mureau...



VENDREDI 21 JUIN Un fils unique SUISSA ROMANDE 18.00 (C) Téléjournal... FRANCE I 12.30 Midi trente... FRANCE II 14.30 Aujourd'hui, Madame... FRANCE III 18.30 (C) Inter 3



# VERDICT

d'André CAYATTE

## L'affrontement de Gabin et de Sophia Loren

Réalisateur André CAYATTE  
Scénario d'après le roman d'Henri COUPON  
Adaptation André CAYATTE, Paul ANDREOTA, Pierre DUMAYET  
Dialogue Pierre DUMAYET  
Interprètes : Sofia LOREN, Jean GABIN, Julien BERTHEAU, Henri GARCIN, Muriel CATALA, Michel ALBERTINI, Gisèle CASADESUS.  
Co-production franco-italienne : Concorde Films (Paris), Champion (Rome).

A la mort de son mari, la femme d'un truand a pris en charge l'éducation de son fils. Elle a tout fait pour l'arracher au souvenir du « milieu », pour lui donner une solide instruction, bref pour en faire un homme respectable.

Or voilà que le garçon se retrouve à Lyon, devant la cour d'assises, accusé d'avoir violé, étranglé et noyé la fille d'un professeur. Le président de la cour est un magistrat sévère, rigoriste, un grand bourgeois conventionnel. A ses yeux, selon l'adage « Tel père, tel fils », l'inculpé ne peut être que coupable.

Contre ce magistrat qui fait la pluie et le beau temps, qui mène les débats à sa guise et qui, plus tard, participera aux délibérations du jury, que peuvent le courage et le désespoir d'une mère ? Pour ce fils auquel elle a tout donné et qu'elle étouffe par son rayonnement et sa personnalité, pour assurer son acquittement, elle est prête à commettre un acte insensé...

### André Cayatte parle de son film

Cuirassé de ses convictions, le nez volontaire et l'œil brillant, Cayatte part de nouveau en croisade. Sans penser à se garder à droite ou à gauche.

« Deux mondes s'opposent dans mon film, deux conceptions différentes des rapports entre les individus et la société. La mère du jeune voyou et le président de la cour d'assises ont deux morales diamétralement opposées, et il n'y a aucun terrain d'entente possible entre eux. Verdict, c'est d'abord l'affrontement de ces deux êtres d'exception, très forts, mais en même temps vulnérables : le magistrat à travers sa femme, la mère à travers son fils.

— Le jeune inculpé est-il réellement criminel ?

— C'est toute la question que pose le film. Non pas sur un plan policier, mais sur un plan juridique. Sur le plan de l'équité. Comment se détermine un verdict ? Voilà ce que je montre et ce que je dénonce. A la question de la culpabilité les jurés répondent, lorsqu'il n'y a pas de preuves matérielles irréfutables, en se basant sur leur intime conviction, une conviction qu'ils n'ont jamais à justifier. Mons-

truosité contre laquelle je m'insurge. Imaginons qu'un agent de la circulation vous dressé procès-verbal en le motivant ainsi : « Je n'étais pas présent, mais j'ai l'intuition qu'hier vous avez garé votre voiture sur un passage clouté. » Dans ce cas, vous protesterez ! Un juré agit souvent de la sorte,

en envoyant un homme en prison ou à la guillotine, et qui proteste au pays de Descartes ? Qui proteste contre le fait que les jurés ne sont pas seuls au moment où ils prennent leur décision, mais en présence du magistrat et de ses assesseurs, et cela depuis le gouvernement de Vichy ?

## La mort du directeur de cirque de puces

Ce film est important, par le rôle de François Simon, le meilleur qu'il ait jamais tenu, et pour sa participation effective à l'élaboration du scénario. Il est également intéressant par ses idées générales.

« Je suis de nature et d'éducation bourgeois, nous dit Thomas Körfer. A priori, les personnalités anarcho-individualistes ne m'intéressent que pour leur comportement intime. Socialement, très peu ! A la longue, les groupes anarchistes deviennent nécessairement un outil du pouvoir, pouvoir qui ne pèse pas toujours sur eux ! J'ai des raisons de me méfier des groupes de gauche, et de les altérer eux-mêmes. »

Voilà donc la motivation d'un film bizarre, où un directeur de cirque de puces, réduit au chômage, est sollicité par un capitaliste pour déclencher une épidémie de peste, dans le cadre de son spectacle de foire. Il s'agit de ramener dans le droit chemin (prière et bons sentiments) un peuple en voie de désobéissance. L'ex-directeur entre bon gré mal gré dans la machination, un de ses acolytes met au point la propagation du microbe. L'épidémie se répand. Mais bientôt, les autorités paniquées se décident à enrayer la catastrophe. La première victime sera l'exécuteur du plan, sacrifié par ses utilisateurs.

L'auteur a donc voulu suggérer aux intellectuels, de droite et de gauche, l'urgence de prendre le contrôle de soi, et de travailler en commun sous l'égide de la raison, plutôt que de s'abandonner à des impulsions instinctives, ou trop personnelles. Il croit à l'échec inéluctable de l'anarcho-individualisme dont certains cantons conservent des vestiges, et se recommande du théoricien Bakounine, nous a-t-on affirmé !

Le but est-il atteint, et le cinéaste-philosophe a-t-il trouvé les moyens adéquats à son projet ? « Ce film doit être vu de l'extérieur, précise T. Körfer, il ne doit être perçu ni par le cœur, ni

par les sens, il doit être reçu par la pensée ! » Par ce fait même, le réalisateur restreint le cercle de ses spectateurs.

Seconde difficulté, second danger ! L'auteur prétend à l'objectivité, il propose avec la même clarté les idéologies de droite et celles de gauche : impartialité qui convient très peu aux publics d'aujourd'hui ! Qui ne prend parti ne nous convainc pas !

Un autre handicap : Körfer insiste, pour sa part, sur les dangers d'une sentimentalité mal contrôlée et c'est là son projet. Mais le film nous fait participer, d'autre part, à l'atmosphère de fin du monde de cette épidémie de peste, et à l'explosion de passions surexcitées, pour tous les vivants de la dernière heure. Ceci est l'apport de François Simon, ami du poète et dramaturge maudit, Antonin Artaud, créateur du théâtre de la cruauté. Or, cette partie finale du film est pour nous beaucoup plus palpable, plus passionnante, que les intentions morales et pédagogiques du cinéaste. Il s'ensuit que le film a deux pôles d'attraction, et en quelque sorte deux têtes, entre lesquelles le spectateur est invité à choisir.

Ideologiquement, nous obtenons une seule conclusion claire, évidente : le pouvoir civil est prêt, à n'importe quelle occasion, à utiliser les épidémies, pour maintenir une autorité menacée !

Ce n'est pas absolument ce qui était à démontrer. Notons que, passé à la SEMAINE DE LA CRITIQUE, à Cannes, le film a déjà été projeté avec succès, à Berne et à Zurich, il le sera en Romandie, en septembre. Promis au Festival d'Edimbourg, il passera également au Musée d'art moderne de New-York. Ce résultat est dû surtout à l'extraordinaire performance de François Simon, plus intelligent et talentueux que jamais, dans un rôle fort et nuancé, de petit cave poussé au crime !

(SPS)



Le réalisateur André Cayatte.

Le rôle du président d'assises devient donc déterminant. Mais un président est un homme. Sujet comme tel à des faiblesses. Ce qui est le cas du président d'assises de mon film. Ce président ne joue pas son vrai rôle, celui d'un arbitre. Il obéit aux pressions de son milieu, il rend une justice de caste et il a tendance à prêter l'oreille à l'accusation. Sa carrière dépend du procureur général qui le note, et donc des pouvoirs publics.

— N'est-ce pas le principe même de la justice que vous mettez en cause ?

— Derrière l'histoire elle-même, je pose une question qui me harcèle. A notre époque où morale, idéologies, religions, tout s'en va, par tous les bouts, et risque d'être réduit en miettes, il ne restera bientôt plus, pour régler les rapports des individus entre eux — et entre eux et la société — que la justice. Or, pour qu'elle soit efficace, il faut qu'elle soit acceptée, et vice versa. Il faut donc qu'elle soit claire, qu'elle ne permette pas de tricher et que tout homme puisse y adhérer. Or, pour n'en prendre qu'un aspect, celui autour duquel tourne mon film, le système de « l'intime conviction », qu'on demande aux jurés pour condamner ou acquitter un accusé, ne me paraît pas sain. Je ne trouve pas bon non plus que le président d'un procès, après l'avoir mené en vertu de son pouvoir discrétionnaire, puisse venir s'asseoir parmi les membres du jury, dans la salle des délibérations, alors qu'il n'est pas du tout, et ne peut pas être, un juré comme les autres.

La vie en société est un jeu qui ne peut se passer de règles. Il faut être certain que les lois sont justes et loyalement appliquées avant d'accuser les gens d'iniquité.

— Vos comédiens ? Deux superstars, cela ne vous gêne pas ?

— Pas une seconde. En fait, je suis fasciné par eux ; pour moi mettre en scène, c'est formidable d'avoir des personnages tels que je les ai souhaités, mais qui, par-dessus le marché, ont un comportement que je n'avais même pas imaginé. Autrement dit, les fins que j'ai visées en écrivant le film, ils les atteignent, chacun, par des chemins qui ne sont pas les miens ; je ne cesse donc pas de les regarder vagabonder, et je suis le premier spectateur, passionné, de mon film.

J'ai de la chance. Gabin-bourru ? Gabin-grognon ? Jamais à mon égard, Sophia-lobline ? Sophia-superstar ? Je ne m'y suis jamais heurté ? Toujours, chez elle, l'instinct, l'intelligence me touchent profondément.

● ECHOS ● ÉCHOS ● ECHOS ● ECHOS ● ÉCHOS ● ÉC

### Un film de Michel Audiard : BONS BAISERS, A LUNDI

Sans attendre la sortie (prochaine) de ses deux derniers films, « Comment réussir quand on est con et pleurnichard » et « Vive la France », un pamphlet humoristique composé à partir de documents réels et qui est appelé à faire du bruit, Michel Audiard s'est remis au travail. Il vient, en effet, de donner le premier tour de manivelle de son septième film « Bons baisers, à lundi », dont il a écrit le scénario avec Pierre Cosson, d'après un roman d'Alain-Yves Beaujour, « Le Principe d'Archimède ».

Il retrouve dans ce film Jean Carmet, le héros de « Comment réussir... » Carmet joue, cette fois, le rôle d'un gars qui, avec deux copains, organise un « casse », un vendredi soir, chez le plus grand impresario de Paris, le roi du show-business. Tout ce que les trois minables obtiennent de l'impresario, c'est qu'il leur signe un chèque. Malheureusement les banques sont fermées et, en attendant le lundi, les gangsters et leur victime passent ensemble un week-end au cours duquel ils se découvrent de nombreux points communs.

« Bons baisers, à lundi » sera une comédie dans laquelle je montrerai sous des couleurs aigres-douces les coulisses du show-business », a déclaré Michel Audiard. Bernard Blier joue le rôle de l'impresario et Maria Pacôme celui de sa femme. Stéphane Audran et Evelyne Buyle incarnent deux chanteuses sans talent. Roger Hanin est un « tombeau de dames ». Enfin Mario David et Cansonnier sont les compères de Jean Carmet.

Après ce film Michel Audiard a l'intention de porter à l'écran un roman d'Albert Simonin, « L'Éléphant », l'histoire d'un homme qui, à sa sortie de prison, après 25 ans d'incarcération, ne retrouve plus rien du Paris qu'il a connu.

● Brigitte Fossey qui vient de tourner trois films en quelques mois (« L'Ironie du sort », d'Edouard Molinaro, « Les Valseuses », de Bertrand Blier et « Erica Minor », du jeune réalisateur suisse Van Effenterre) sera l'héroïne du prochain film de René Gilson (« On n'arrête pas le printemps »). Dans ce film intitulé « La Brigade », Brigitte Fossey jouera le rôle d'une jeune institutrice qui participe au combat clandestin d'une brigade internationale, pendant l'occupation, dans le nord de la France. Rôle très actif qui permettra à la jeune comédienne d'échapper aux personnalités romantiques ou bourgeois qu'on lui confie habituellement.

### APOLLO

#### Les Bootleggers

Burt Reynolds est le tigre dans ce tout nouveau film sans pitié. L'histoire d'une vengeance et d'un règlement de comptes chez les fabricants de whisky clandestins. Un film en couleur admirablement bien fait et mené à un rythme effréné. Il plaira beaucoup à tous les amateurs de bons films d'action.

#### Pourquoi Israël ?

Voici le document plus vrai que jamais de Claude Lanzmann, un témoignage vivant et percutant. « Un modèle d'investigation qui passionne de bout en bout » (Le Point). « Un film intéressant, intelligent et sensible » (France-Soir). Il « mêle le rire aux larmes, l'anecdote à l'histoire : quel rêve ! » (L'Express). « A voir absolument » (Paris-Match).

#### Fellini - Les Clowns

Le prestigieux chef-d'œuvre du célèbre cinéaste. Fellini - un artiste sans égal qui sait nous entraîner dans son propre univers. Ce film est un moment de très grand cirque et du très grand cinéma. On s'en souvient comme d'un « moment » de sa vie. (Séances spéciales, dès lundi.)

## SI VOUS AIMEZ... À NEUCHÂTEL

Des Images extraordinaires : CRIS ET CHUCHOTEMENTS (Apollo)

De l'action : CROC BLANC (Studio)

Un grand film : IL Y AURA TOUTE UNE VIE (Rex)

Drôle et tragique : LES VALSEUSES (Bio)

Des hors-la-loi : LES BOOTLEGGERS (Apollo)

Des grands acteurs : LE SERPENT (Palace)

**DÉMÉNAGEMENTS**

SUISSE ET ÉTRANGER  
**FLÜHMANN Saint-Blaise**  
Tél. (038) 33 17 20  
Notre devise : RAPIDITÉ - SÉCURITÉ

**Les beaux rideaux**

un travail artisanal.  
Le tapissier-décorateur conseille et exécute lui-même tous les travaux.  
Une bonne adresse : l'artisan **Ph. Aeby**  
tapissier-décorateur  
Evoles 8 - Neuchâtel - Tél. 24 08 16



## Le goût de la puissance

Une voiture pour les sportifs les plus exigeants. Une ligne superbe, une technique raffinée. La parfaite synthèse entre les performances sportives et le confort de haut luxe. La Renault 17 existe dans les versions suivantes: Renault 17 TL (90 CV/vitesse de pointe 170 km/h) Renault 17 TS Injection (108 CV/vitesse de pointe 180 km/h) et Renault 17 TL automatique.



- |  |                     |
|--|---------------------|
| Grand Garage Robert, 36-38, Champ-Bouclin,   | Tél. (038) 25 31 08 |
| 2000 Neuchâtel                               | Tél. (038) 36 15 15 |
| 2043 Boudevilliers : Vuarraz S.A.,           | Tél. (038) 47 12 66 |
| 2088 Cressier : Maurice Schaller,            | Tél. (038) 42 13 47 |
| 2016 Cortailod : Garage Lanthemann,          | Tél. (038) 63 12 15 |
| 2108 Couvet : Garage Duthé & Fils,           | Tél. (038) 61 23 08 |
| 2114 Fleurier : Basset & Magg                | Tél. (038) 25 29 79 |
| 2000 Neuchâtel : Garage des Parcs S. à r. l. | Tél. (038) 25 29 79 |

## domino des vacances

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Zermatt</b><br>Vacances sur mesure<br>1620 m<br>Tél. 028/7 78 55  | <b>Riederalp</b><br>Au pied du glacier d'Aletsch<br>1950 m<br>Tél. 028/5 33 66   | <b>La Sage</b><br>1700 m<br>Tél. 027/4 62 80  |
| <b>Saas-Fee</b><br>La Perle des Alpes<br>1800 m<br>Tél. 028/4 81 58 - 4 83 38  | <b>Mörel - Breiten - Tunetsch</b><br>L'unique bassin de natation des Alpes avec l'eau de mer à 23°C<br>800 - 900 m<br>Tél. 028/5 31 80 - 5 33 45 | <b>Naters - Blatten - Belalp</b><br>Centres de randonnées au pied du glacier d'Aletsch<br>700 - 1300 - 2200 m<br>Tél. 028/3 13 85 - 3 20 68 |
| <b>Verbier</b><br>La station qui sourit au soleil<br>1500 - 3023 m<br>Tél. 026/7 12 50 - 7 16 85                       | <b>Saint-Luc, hôtel Bella-Tola et Saint-Luc</b><br>ouverture été-hiver<br>Fam. H.-G. Pont, propr.<br>Tél. 027/6 84 44 ou 6 87 46                 | <b>Visperterminen - Staldbach</b><br>Villages ensoleillés où pousse le « païen »<br>600 - 1200 m<br>Tél. 028/6 28 55                        |
| <b>Crans-Montana</b><br>La terrasse ensoleillée<br>1500 - 3000 m<br>Tél. 027/7 21 32 Crans<br>Tél. 027/7 30 41 Montana | <b>Champex-Lac</b><br>Massif du Grand-St-Bernard<br>1500 - 2200 m<br>Tél. 026/4 12 27 - 4 11 61  | <b>Lötschental</b><br>Magnifiques excursions<br>1200 - 1900 m<br>Tél. 028/5 83 88   |
| <b>Haute-Nendaz et Super-Nendaz</b><br>sur Sion<br>1350 - 1700 m<br>Tél. 027/4 54 04                                   | <b>Evolène</b><br>1380 m<br>Tél. 027/4 62 35   | <b>Aminona-sur-Sierre</b><br>1500 m<br>Tél. 027/7 57 56   |
| <b>Bettmeralp</b><br>Au pied du glacier d'Aletsch<br>1950 m<br>Tél. 028/5 32 91  | <b>Les Haudères</b><br>1450 m<br>Tél. 027/4 61 29  | <b>Saint-Martin</b><br>1410 - 1650 m<br>Tél. 027/4 83 36  |
|  | <b>Arolla</b><br>2000 m<br>Tél. 027/4 61 67  | <b>Finhaut</b><br>Nouvelle route touristique<br>1237 m<br>Tél. 026/4 71 80  |

Tous les sports d'été. 6500 km de sentiers balisés et nombreuses piscines chauffées. 90 téléphériques, télécabines et télésièges. Autoquai à Kandersteg-Goppenstein et Brigue-Iselle. Communications faciles par rail et par route. Chemins de fer de montagne et cars postaux pour les vallées latérales.

Bon pour une documentation touristique sur \_\_\_\_\_ à envoyer à l'Union Valaisanne du Tourisme, 1951 Sion.  
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_

Prospectus et renseignements par votre agence de voyages, les offices locaux de tourisme ou l'Union Valaisanne du Tourisme, 1951 Sion  
Tél. 027/2 21 02. Téléx: 36 164

# VALAIS



Altitude 1950 m  
Plateau ensoleillé au grand glacier d'Aletsch. Excursions magnifiques et variées : Forêt d'Aletsch, Bettmer et Eglishorn, Märjelensee. Courses à pied avec guide. Ecole d'alpinisme. Excursions géologiques (recherche du cristal). 3000 lits dans les hôtels et les chalets.

Renseignements :  
Direction téléferique Betten-Bettmeralp.  
Tél. (028) 5 32 81 - 5 31 71 ou 5 32 91.

CRANS

MONTANA

1500 m

Tél. (027) 7 21 32  
Télex 38 173Tél. (027) 7 30 41/42  
Télex 38 203

La terrasse ensoleillée au cœur des Alpes valaisannes. Tennis, équitation, piscines chauffées, plage, pêche. Promenades, patinoire artificielle d'été. Téléferiques à 3000 m (ski d'été). Golfs 9 et 18 trous. Open Suisse de golf, 24-27 juillet. Tournoi International de tennis du 16-21 juillet. 3 routes d'accès.

CRANS-MONTANA

GRÄCHEN

**Hôtel Serenella**  
Moderne avec tout le confort.  
Situation très ensoleillée.  
Arrangements avantageux en demi-pension.

Famille R. Bagnoud.  
Tél. (027) 7 37 81.

1600 m  
1000 lits d'hôtel et 3000 en chalets. Sympathique station d'été et d'automne au caractère villageois. Promenades, alpinisme, tennis, piscine, sauna. Promenades aux bisses avec accompagnateur. Tous les jours, parcours Vita avec moniteur. Veuillez nous adresser cette annonce sans commentaire, vous recevrez notre prospectus. — Office du tourisme, 3925 Grächen. Tél. (028) 4 03 90.



vous invite à passer vos prochaines vacances d'été en hôtel ou chalet à

VERBIER

« LA STATION QUI SOURIT AU SOLEIL »  
Sports d'été - Promenades - Vastes réserves naturelles alpêtres  
Office du tourisme, 1936 Verbier - Tél. (026) 7 12 50 - 7 16 85

LES HAUDÈRES

Altitude 1450 m

**HOTEL LES HAUDÈRES** - Toute l'année ouvert. Restaurant-bar-dancing. Toutes les chambres doubles avec bains privés, téléphone. Cuisine soignée. Prix forfaitaire : juin-septembre-octobre Fr. 42.— par jour et par personne (pension complète et taxes comprises). Demi-pension possible. Fam. L. Fournier. Tél. (027) 4 61 35.

1400-2500 m

MORGINS

**Excursions sans frontière**  
Piscine chauffée, 4 tennis, chemins balisés, golf (18 trous à 30 minutes). Hôtels, appartements et chalets. Restaurants, tea-rooms.  
Renseignements : Office du tourisme, 1875 Morgins. Tél. (025) 8 33 64.

VERBIER

**Hôtel Rosa-Blanche** 60 lits  
Tél. (026) 7 24 72  
**Hôtel Les Chamois**  
Tél. (026) 7 24 02 - 37 lits, tout confort  
Restaurants, situation tranquille, confort, cuisine soignée, salle de jeux, pelouse, parc.  
Prix forfaitaire, pension complète, par jour : Fr. 35.— à 55.—  
Arrangements pour demi-pension.

PANISSOU

Côtes de Provence - Rosé  
Une exclusivité SANDOZ & Cie  
Peseux - Tél. 31 51 77

**Viserba - Rimini**  
(Adriatique)  
**HOTEL NICARAGUA**

Tél. 73 45 02, au bord de la mer - Chambres avec douche W.-C. et balcon - Vue sur la mer - Ascenseur - Parc à autos - Excellente cuisine et service - Basse saison Lit. 3600 - tout compris - Pleine saison, prix modérés - Vins de production privée.

Société internationale

OFFRE

placement en DM  
**rendement 24 %**

sur deux ans. Investissement par tranche de 6500 DM.  
Ecrire à IMOFINA, case postale 679, 2001 Neuchâtel, en indiquant votre numéro de téléphone.

PONTARLIER

6 - 22 juin 1974

**Quinzaine commerciale**

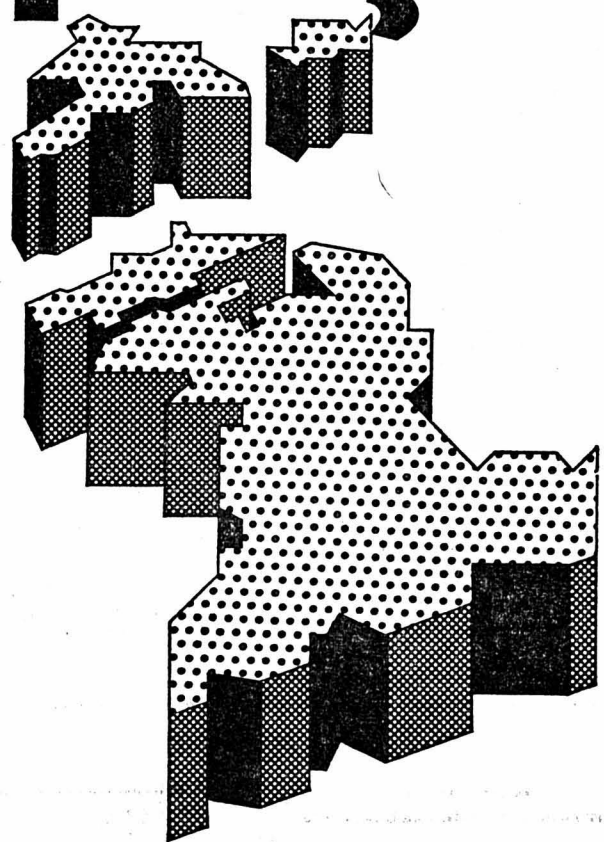
PRÊTS

sans caution, de Fr. 500.— à 4000.— accordés depuis 30 ans à toute personne salariée. Remboursements selon possibilités.

BUREAU DE CRÉDIT S.A.  
Place Bel-Air 1  
Case postale 153  
Tél. (021) 22 40 83  
1000 Lausanne 9

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

pas ça!



Citoyens, attention!

LE RASSEMBLEMENT JURASSIEN S'EST APPROPRIÉ NOTRE CLICHÉ ÉVOQUANT L'ÉCLATEMENT DU JURA.

Il en abuse pour sa propagande. C'est non seulement un acte de concurrence déloyale,

MAIS UNE TROMPERIE

Le canton séparatiste laisse pour compte les 20.000 Romands de Bienne et les 15.000 Jurassiens du Laufonnais.

Le 23 juin, vous direz

**NON** à l'aventure politique  
**NON** à l'aventure économique  
**NON** à l'aventure fiscale  
**NON** à la séparation au démembrement du patrimoine jurassien

Force démocratique - Mouvement pour un Jura uni dans un canton de Berne uni.

**BILLY GRAHAM à Lausanne**  
à l'occasion de

LAUSTADE 74

Dimanche 21 juillet dès 15 heures au stade olympique

Bienvenue à :

LAUSTADE, grande rencontre d'évangélisation au Stade Olympique de Lausanne dans le cadre du Congrès International pour l'Évangélisation Mondiale.

Réservez dès à présent cette date!

Billy Graham et trois évangélistes, venant du tiers monde et du Japon, nous parleront de Jésus-Christ à l'œuvre dans le monde et de ce qu'il veut faire pour chacun d'entre nous.

Tous à Lausanne le 21 juillet 1974

IM. Stamp s.a. 605

Dès octobre 1974  
IBO SA, INSTITUT BORLAT  
Institut pour la formation

**DES FUTURS DIRECTEURS D'ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS D'ÉTABLISSEMENTS HOTELIERS DE STATIONS ET D'OFFICES DE TOURISME OUVRE SES PORTES**

Externat mixte à LAUSANNE (Suisse) pour étudiants de toute nationalité âgés de 21 ans révolus.

ENSEIGNEMENT EN FRANÇAIS.  
PROGRAMME ET CONDITIONS AU SECRÉTARIAT.

Av. Eglantine 2, CH 1600 Lausanne.  
Tél. (021) 23 79 50.

VOS VACANCES

|                     |                               |           |
|---------------------|-------------------------------|-----------|
| 5-21 juillet        | Norvège + Cap Nord            | 2090.—    |
| 6-13 juillet        | Vienne - Budapest             | 840.—     |
| 7-26 juillet        | Russie - Moscou - Caucase     | 2580.—    |
| 7-13 juillet        | Grand tour de Hollande        | 780.—     |
| 7-12 juillet        | Côte-d'Azur - Marineland      | 540.—     |
| 13-14 juillet       | Nufenen - Centovalli          | 165.—     |
| 14-21 juillet       | Finlande - Laponie - Suède    | 1940.—    |
| 15-20 juillet       | Pays Basque - Pyrénées        | 770.—     |
| 21-28 juillet       | Ile de Jersey - Normandie     | 590.—     |
| 22-30 juillet       | Bretagne - Loire              | 750.—     |
| 22-24 juillet       | Mer Adriatique - Yougoslavie  | 970.—     |
| 25-28 juillet       | Croisière sur le Rhône        | 320.—     |
| 27-29 juillet       | Bernina - Stelvio - Silvretta | 380.—     |
| 28 juillet - 4 août | Engadine - Tessin             | 240.—     |
| 29 juillet - 3 août | Londres - Brighton - Paris    | 890.—     |
| 31 juillet - 3 août | Vacances à Lugano             | dès 325.— |
| 3-16 août           | Croisière sur le Danube       | 400.—     |
| 5-10 août           | Finlande - Laponie - Suède    | 1940.—    |
| 10-17 août          | Côte-d'Azur - Marineland      | 540.—     |
| 10-11 août          | Vienne - Budapest             | 840.—     |
| 11-12 août          | Chartreuse - Vercors          | 165.—     |
| 17-18 août          | Mainau - Chutes du Rhin       | 180.—     |
| 18-19 août          | Nufenen - Centovalli          | 165.—     |
| 19-24 août          | Stresa - Iles Borromées       | 175.—     |
| 24-25 août          | Ile de Jersey - Normandie     | 590.—     |
| 2-10 sept.          | Alsace - Forêt-Noire          | 170.—     |
| 2-7 sept.           | Mer Adriatique - Yougoslavie  | 970.—     |
|                     | Vacances à Lugano             | dès 325.— |

Programmes et inscriptions : **WITTWER**

2, rue Saint-Honoré, Neuchâtel - Tél. (038) 25 82 82  
1, rue Saint-Gervais, Couvet - Tél. (038) 63 27 37

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Ovronnaz - Valais - Suisse

Altitude 1400 m  
Station climatique, face aux Alpes valaisannes.

Excursions - Promenades - Magnifique flore alpine dès le début de juin, automne ensoleillé et riche en couleurs.

Hôtels - Pensions tout confort. Nombreux chalets et appartements résidentiels.

Service de cars : Sion - Ovronnaz et Riddes - Leytron à Ovronnaz.

Bureau de renseignements :  
Office du tourisme.  
Tél. (027) 8 82 26 - 8 79 14.

EXCURSIONS

DIMANCHE 16 JUIN

**INTERLAKEN-THOUNE**

avec promenade en bateau  
Dép. 9 h Fr. 30.— (AVS : Fr. 24.50)

**SIGNAL DE BOUGY**

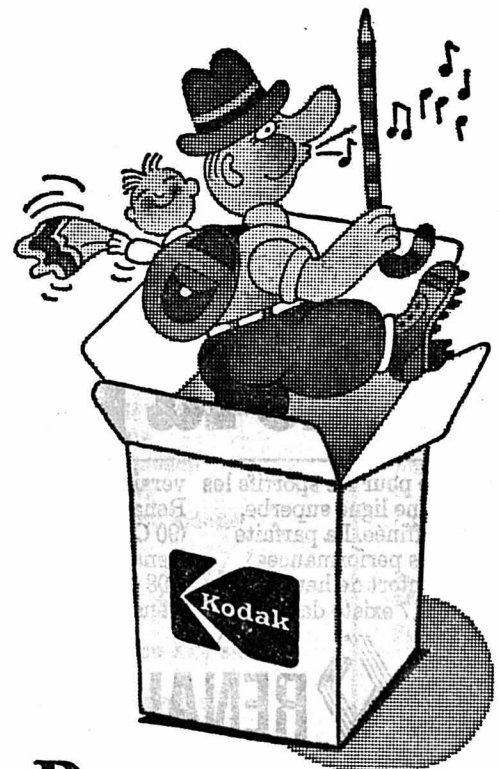
Dép. 13 h 30 Fr. 24.— (AVS : Fr. 19.50)

Renseignements - Inscriptions :

**WITTWER**

CARS NEUCHÂTEL Ø 25 82 82

11



Baladez-vous gaillardement d'une image à l'autre.

Sans pause entre les poses, avec des films couleurs Kodak.

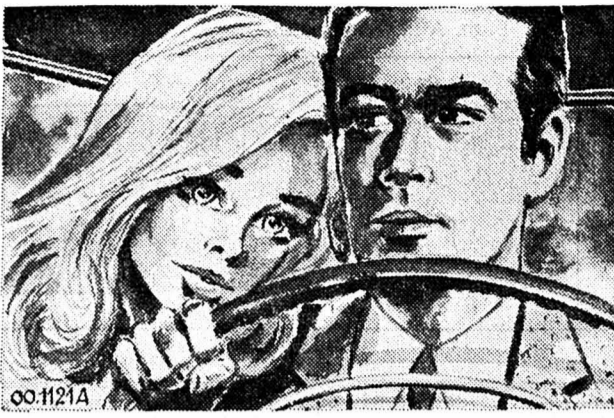


Kodak Société Anonyme

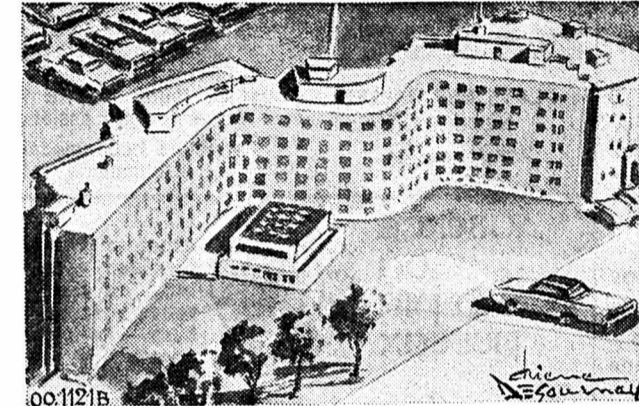
# Gachis à Karachi

RÉSUMÉ : Hubert Bonisseur de la Bath enlève la belle Elaine son ancienne conquête.

## LE TROUBLE-FÊTE



« Je n'ai pas pu agir autrement, reprit Hubert. Il y allait de ta sécurité comme la mienne... »



La voiture roula entre des bois de pins, puis traversa la petite ville de Medford...



Une Chevrolet noire s'immobilisa doucement près de la Buick. Relevant la tête, Hubert jura entre ses dents...



« Repassez demain matin, grogna Hubert. Je suis occupé pour l'instant... »

## LUNDI : L'ANTIRADAR

# HOROSCOPE

Le climat en début de matinée ne facilitera pas les innovations. L'après-midi sera excellent pour les arts et les affaires sérieuses.

# CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL
EXPOSITIONS. — Musée des beaux-arts. Musée d'art et d'histoire: Cartes à jouer et tarots.

# CULTES

ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE
Église Saint-Jean-Baptiste, rue Emer-de-Vattel: 18 h 30, messe.

# RADIO

Sottens et télédiffusion
6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 15 h, 16 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, 0.55, informations, 6 h, bonjour à tous...

# POUR VOUS MADAME

Un menu
Consommé à l'œuf
Poulet «petit-suisse» à la broche
Pommes sautées

Les cocktails pour la beauté
Si vos yeux sont fatigués: prenez chaque matin un jus de pomme additionné

# MOTS CROISÉS

Problème No 331
VERTICALEMENT
1. Se dit d'un style conventionnel. — Possessif. 2. Tranche d'histoire. — Faire son effet. 3. Tel le néon dans l'atmosphère. — Vénéralable ascendant. 4. Adverbe. — On peut la tendre, la prêter, la passer. — Symbole. 5. On attend beaucoup de lui. — Choisi. 6. Point capital. — Point situé dans la constellation d'Hercule. 7. Pronom. — Tomber sur le flanc. 8. Cours d'eau. — Après Agésilas. 9. Attente. — Au fond de la pièce. 10. Elle qualifie.

TV logo: Nous prions nos lecteurs de consulter notre Magazine TV-Radio encarté dans ce numéro.

SUBITO cartoon: A man looking at a woman in a car, with a sign 'OIGNONS NOUVEAUX'.

**APOLLO** 25 21 12 **SAMEDI DIMANCHE** 15 h et 20 h 30 **COULEURS** 16 ANS

**"LES BOOTLEGGERS"** ou... règlements de comptes chez les fabricants de whisky clandestins!

**BURT REYNOLDS**

**APOLLO** 25 21 12 **DÈS LUNDI** 14 h 30 et 20 h 12 ANS

**UN TÉMOIGNAGE VIVANT ET PERCUTANT**

**Pourquoi Israël**

**ARCADES** 25 78 78 **TOUS LES SOIRS** 20 h 30 16 ANS

**SAMEDI - DIMANCHE - MERCREDI** 15 h

L'ŒUVRE MAÎTRESSE DE **INGMAR BERGMAN**

**CRIS ET CHUCHOTEMENTS**

L'EXISTENCE, L'AMOUR, LA SOLITUDE, LA MORT

UNE CRITIQUE ENTHOUSIASTE : FRANCE SOIR : LE CHEF-D'ŒUVRE DES CHEFS-D'ŒUVRE... L'AURORA : EVIDENCE DU GÉNIE. LE POINT : UN ART PARVENU A SON SOMMET. FREDDY BUACHE : UN DES PLUS BEAUX FILMS DU MONDE.

**LES PERSONNES TROP SENSIBLES FERONT BIEN DE S'ABSTENIR**

**STUDIO** 25 30 00 **TOUS LES SOIRS** 20 h 30 12 ANS

**SAMEDI - DIMANCHE** 14 h 45 **MERCREDI** 15 h

UN FILM D'AVENTURES DE GRANDE CLASSE

**LE HURLEMENT DES LOUPS**

TIRÉ DU BEST-SELLER DE JACK LONDON « CROC BLANC »

Dans les mille dangers du Grand-Nord, trappeurs, chercheurs d'or, aventuriers s'affrontent

**DU CINÉMA D'ACTION COMME VOUS L'AIMEZ**

**STUDIO** **SABATO - DOMENICA** 17 H 30 16 ANS

**LANDO BUZZANCA**

**IL SINDICALISTA**

AVVENTURA STRAORDINARIA DI UN SICILIANO NELLA MALAVITA DI MILANO

PARLATO ITALIANO - Sous-titré français-allemand

**PALACE** Tél. 25 56 66

Le nouveau film de Henri Verneuil

**LE SERPENT**

Tous les soirs 20 h 30 - Samedi, dimanche, lundi, mercredi à 15 h

16 ANS COULEURS

**RFX** Tous les soirs 20 h 30

MATINÉES : Mercredi 15 h Samedi-dimanche 14 h 30 - 17 h 15

1re VISION Dès 16 ans

Tél. 25 55 55 **MARTHE KELLER**

Le XX<sup>e</sup> siècle vu par **LELOUCH**

André DUSSOLIER Charles DENNER Carla GRAVINA Gilbert BÉCAUD Charles GÉRARD

EN MÊME TEMPS QUE PARIS 4me semaine Musique : Francis LAI

**bio** 25 88 88 **Samedi - dimanche** 14 h 20 h 45 **18 ans**

**Lundi** 15 h - 18 h 40 - 20 h 45 **1re VISION**

**Mardi et mercredi** 18 h 40 - 20 h 45

Le film de **BERTRAND BLIER**

**LES VALSEUSES** GÉRARD DEPARDIEU 2me semaine MIOU-MIOU - PATRICK DEWAERE

UN TOUT GRAND SUCCÈS QUI AMUSE OU INDIGNÉ

Aujourd'hui NOCTURNE à 23 h 15 V.O. sous-titrée fr.-it. Dès 20 ans révolus

**LA JEUNE NYMPHOMANE** JEUNES GENS PENDANT LE SEX-TRIP

**HOTEL Garni CATTEDRALE** 6900 LUGANO 46 lits

Central mais tranquille. Confort. Fr. 21.- à Fr. 25.- p. pers. en chambres doubles, inclus petit déjeuner, service + taxe.

Dir. M. + C. Boesiger Tél. 091/2.68.61

**SICILE Hôtel Eloro**

Noto, Siracusa, 2me catégorie ; sur la plage. Toutes les chambres avec douche, W.-C., téléphone et balcon avec vue sur la mer. Pension complète dès 30 fr.

Réduction pour enfants jusqu'à 80 %. Prix spécial pour avion.

**TOYOTA**

**CELICA 1600 ST**



**13.390.-**

Equipement plus riche compris

Nouveau : garantie une année ou 20.000 km

**Garage du 1<sup>er</sup> - Mars S.A.**

anciennement Garage Patthey, en face du gymnase, Pierre-à-Mazel 1, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 44 24.

Service après-vente soigné.

**AUBERGE-RÔTISSERIE DE Cronay**



Tél. (024) 33 11 40. A 6 km d'Yverdon LE RELAIS DES GOURMETS Fermé le lundi

**Hôtel Alpenblick**

3625 Heiligenschwendi, alt. 1100 m Oberland bernois.

Situation tranquille, maison confortable, admirablement située au-dessus du lac de Thoune. Grande forêt de sapins. Chemin de promenade plat. Prix forfaitaire : Fr. 34.- à 38.-.

Charles Lüthi, chef de cuisine. Tél. (033) 43 21 21.

Café-Restaurant des Chavannes **CHEZ BEAUJOLAIS**

Réouverture **lundi 17 juin**

J.-C. Gerber-Schmitt Tél. (038) 25 23 83.

**J&G** Offrez de la... **JACQUES GRISONI** Propriétaire-encaveur **CRESSIER** 47 12 36

**Prune bérudge**

... dans les bons restaurants et magasins spécialisés.

Faites des vacances dans le Nord avec **Marti**

Si vous recherchez le calme, si vous aimez les beaux paysages, alors venez avec nous !

Départ en jet à réaction de la Finlande, circuit en car MARTI si confortable avec air conditionné et toilettes de bord.

**Finlande - Laponie** un voyage sous le signe de la quiétude. Date : 13-28 juillet. 16 jours. Prix forfaitaire 2290.-

**Scandinavie - Cap Nord** Date : 13 juillet - 2 août. 21 jours. Prix forfaitaire 2970.-

Renseignements, programmes, inscriptions auprès de

Faubourg de l'Hôpital 5 2000 Neuchâtel Tél. 038 24 80 44



**Hôtel-Restaurant « LE VERDET »** Portalban

se fait un plaisir d'inviter tous ses clients et amis à l'occasion de l'ouverture, samedi 15 juin, de son

**dancing « La Grange »**

avec le quintette vedette « Freddie Saville Orchestra »

Bienvenue à tous pour l'apéritif, de 18 à 20 heures.

Société des hôteliers, cafetiers et restaurateurs

**Prêts** sans caution jusqu'à **Fr. 10.000.-**

- Discrétion absolue
- Formalités simplifiées

ORCREGA S.A. av. de la Gare 25 CP 1002 Lausanne Tél. (021) 23 30 87 de 11 h à 14 h 30

**COUVET** **Hôtel de l'Aigle**

« La petite maison pour grands gourmets »

**SPECIALITÉS GASTRONOMIQUES** Salles pour noces, sociétés, réunions.

Fam. AEBY Tél. (038) 63 26 44

**GODET VINS** Auvernier

**Limburger** RENZ

**GASTRONOMIE**

**Restaurant de la Grappe** Dans un mois les vacances **La Loudre** Neuchâtel

**Parlez de vos projets en dégustant nos SPÉCIALITÉS ITALIENNES**

L. MARINI Tél. 33 26 26

**RESTAURANT LE « JORAN »** SERRIÈRES Famille Michel Pianaro Tél. 25 37 92

**SES SPÉCIALITÉS :** Filets de perches Entrecôte aux morilles Filets mignons à la crème Jambon sauce morilles Nos spécialités à la carte SALLES POUR BANQUETS

**HOTEL-RESTAURANT** Samedi à midi exclusivement : **FILETS DE PERCHES au beurre sur assiette** Pommes nature et salade **Fr. 7.- Service compris** **OUVERT TOUS LES JOURS**

**LE CHALET** CORTAILLOD (NE) M. et Mme A. Quadranti Tél. 42 14 38

**MIDI ET SOIR** **AUBERGE D'HAUTERIVE** vous propose ses : **GRILLADES AU FEU DE BOIS** accompagnées d'un choix de salades Fermé le lundi - Tél. (038) 33 17 98

**Le Pavillon des Falaises** Tél. 25 84 98

**Le trois étoiles** ★ ★ ★ des guinguettes au bord de l'eau... **Hôtel-Restaurant du Soleil** NEUCHÂTEL

Les filets de palées, sauce neuchâteloise Les scampis à l'indienne Les croûtes aux morilles

Salle à manger au 1er étage E. Droz-Morard Tél. (038) 25 25 30

**RESTAURANT Le Jura** Tél. 25 14 10 Famille Alex Riesen

**Extraits de notre carte :** Entrecôte aux morilles - Tourneidos Rossini - Cordon-bleu - Croûtes aux morilles à la crème Cuissons de grenouilles - Filets de perches - Palées entières et filets

Nous vous recommandons : **Melon de Cavaillon**

**Spécialités de bœuf américain**

**HOTEL DES PLATANES** 2025 Chez-le-Bart 55 29 29

**RESTAURANT SAINT-HONORÉ** NEUCHÂTEL Tél. (038) 25 95 95

Terrasse - Piscine - Place de jeux pour enfants - Chambres confortables - Parking Salles de réunion, banquets, dîners d'affaires

Assiette norvégienne Tourneidos Hender Pommes-Pont-Neur Choix de légumes au beurre Sorbet aux poires

Menu à Fr. 20.- service compris 2075 THIELLE - Route de Berne - Tél. 33 57 57

**SALLE A MANGER au 1er étage** Entrecôte Madagascar Steak Mayor Filets de perches Tous les jours, NOTRE MENU et service sur assiette Fermeture hebdomadaire le dimanche

**HÔTEL DU MARCHÉ** PLACE DES HALLES NEUCHÂTEL Tél. 24 65 98

**AUBERGE DU GRAND PIN peseux** Asperges fraîches de Cavaillon - Gratin de fruits de mer - Crevettes géantes Newburg - Le pigeon en cocotte, et toujours notre grande carte et menus à la carte et sur assiette

Grand PARC à disposition RÉSERVEZ VOTRE TABLE - Tél. (038) 31 77 07

**HÔTEL-RESTAURANT des Beaux Arts** NEUCHÂTEL J.-M. BALMELLI Propriétaire Tél. (038) 24 01 51

**Escalope Viennoise Pommes frites salade, à Fr. 7.- service compris**

**HÔTEL-RESTAURANT des Beaux Arts** NEUCHÂTEL J.-M. BALMELLI Propriétaire Tél. (038) 24 01 51

**A la salle à manger Menu complet à Fr. 18.50 service compris**

**Cher Gamml** Peseux Tél. (038) 31 40 40

**Nos spécialités :** Rognons de veau flambés Côtes de bœuf à la Florentina Paëlla à la catalana

Tous les soirs : **LE DUO PARAGUAYEN « LOS ROMANTICOS »** Cuisine chaude et froide à toutes heures.

**LE GOR** Café-Restaurant de l'Eluse H. Menitha Tél. 25 06 00

**ENTRECÔTE**

- Café de Paris 12.-
- au poivre vert 12.-
- moutarde 12.-
- mexicaine 13.-
- bolets 14.-

RACLETTES - FONDUES et toujours sa carte.

**CAFÉ RESTAURANT DU PONT** Serrières Tél. 24 12 34 Se recommande : Famille G. Tinguely

**Croûtes aux champignons bolets ou morilles**

Entrecôte Gilles Cuissons de grenouilles Fondue chinoise

**Les hôteliers et les restaurateurs** ne perdent pas de temps à écrire des MENUS, ils les font exécuter, de même que les ECRITEAUX et les CARTES D'ENTRÉE

par **L'IMPRIMERIE CENTRALE** 4, rue Saint-Maurice NEUCHÂTEL

AVANT ET APRÈS LE SPECTACLE : LE RICHELIEU ★ BOWLING ★ LE CORSAIRE-DANCING 21 - 2 H.

Restaurant **BEAU-RIVAGE** Neuchâtel - Tél. 25 47 65

**Ce soir : DANSE** avec orchestre **ENTRÉE GRATUITE** de 20 h 30 à 2 h

POUR TOUT SAVOIR... **AUTOUR DU MONDE**... POUR TOUT SAVOIR... POUR TOUT SAVOIR... POUR TOUT SAVOIR... POUR TOUT SAVOIR... POUR TOUT SAVOIR... POUR TOUT SAVOIR... POUR TOUT SAVOIR...

# Essais nucléaires souterrains : Brejnev prêt à signer un accord

MOSCOU (AP). — M. Brejnev a déclaré vendredi que l'Union soviétique était prête à conclure « dès maintenant » un accord avec les Etats-Unis sur la limitation et la cessation à terme des essais nucléaires souterrains.

« Nous sommes également prêts, dès maintenant, à parvenir à un accord avec les Etats-Unis sur la limitation des essais nucléaires souterrains jusqu'à leur cessation complète selon un calendrier coordonné », a dit le secrétaire général du parti communiste soviétique dans un discours au palais de congrès L'URSS et les Etats-Unis ont déjà signé un accord interdisant les essais nucléaires dans l'atmosphère et sous les mers, accord qui date de 1963.

**ALLER PLUS LOIN**

La déclaration de M. Brejnev est faite moins de deux semaines avant la visite du président Nixon en URSS. Des experts américains sont arrivés à Moscou il y a deux semaines pour des entretiens exploratoires sur l'élargissement du traité de 1963 aux essais souterrains.

**Les prix de l'Académie française**

PARIS (AFP). — Le Grand prix de littérature de l'Académie française a été décerné jeudi à André Hotel pour l'ensemble de ses romans.

Philippe Soupault a vu son œuvre couronnée par le Grand prix de poésie d'un montant de 150.000 fr. tandis que le dénonciateur du franglais, René Etiemble, a reçu le prix de l'essai pour son « essai de littérature générale ».

D'autre part, deux écrivains suisses, François Fosca et Maurice Zermatten, ont été les heureux lauréats du Grand prix du rayonnement français.

Enfin, Alain Colas, le navigateur solitaire de la course autour du monde a reçu le prix Jean Walter d'un montant de 10.000 francs.

M. Brejnev a salué le traité partiel sur la limitation des armes stratégiques signé en 1972 par les Etats-Unis et l'Union soviétique, mais il a ajouté qu'il « est nécessaire d'aller plus loin dans cette voie ».

« Nous demandons que l'Union soviétique et les Etats-Unis, par un accord mutuel, fassent montre de la retenue maximum dans la poursuite du développement de leurs armements », a-t-il dit.

Si les Etats-Unis observent scrupuleusement les accords communs et n'essaient pas d'obtenir des avantages unilatéraux, ils trouveront toujours en Union soviétique un partenaire actif dans des questions aussi importantes que la limitation et la réduction des armements stratégiques », a promis M. Brejnev.

**NIXON IRA A BRUXELLES**

D'autre part, les chefs des gouvernements des pays membres de l'alliance atlantique ont été invités à se réunir le 26 juin prochain à Bruxelles pour procéder à un échange de vues sur le voyage du président Nixon à Moscou. Le président américain est attendu le lendemain dans la capitale soviétique.

L'invitation a été lancée par M. Joseph Luns, secrétaire général de l'OTAN, qui a annoncé dans une déclaration officielle qu'il avait agi sur la suggestion du président Nixon.

Les chefs de gouvernement invités seront accompagnés de leurs ministres des affaires étrangères. Le secrétaire d'Etat américain M. Kissinger accompagnera en conséquence le président Nixon.

A cette occasion les chefs d'Etats pourraient signer la « déclaration atlantique » sur laquelle les ministres des affaires étrangères devraient parvenir à un accord lors de la session de l'OTAN à Ottawa, la semaine prochaine.

**FAUSSE NOTE**

Cependant, M. Paul Nitze a annoncé vendredi qu'il quittait l'équipe de négociateurs américains sur la limitation des armements nucléaires, estimant que les « événements traumatisants » découlant du Watergate rendent improbable un nouvel accord sur les SALT.

« A mon sens, il serait illusoire d'essayer d'ignorer... la réalité déprimante des événements traumatisants qui se déploient actuellement dans la capitale de notre pays et les implications de ces événements dans l'arène internationale », a-t-il déclaré.

**Suspension des négociations entre le P.A.I.G.C. et le Portugal**

Alors qu'un accord semblait sur le point d'être conclu, les négociations engagées entre les représentants du gouvernement portugais et du parti africain pour l'indépendance de la Guinée-Bissau et des îles du Cap vert (P.A.I.G.C.) ont été suspendues vendredi soir à la suite de difficultés de dernière heure.

**Mme Kissinger hospitalisée**

WASHINGTON (AP). — Mme Nancy Kissinger, 39 ans, femme du secrétaire d'Etat américain, a été admise à l'hôpital naval de Bethesda pour y subir des examens et être soignée pour des ulcères d'estomac.

**Le peintre Mendoza relâché**

MANILLE (AP). — Le peintre mystique Benjamin Mendoza y Amor, qui avait essayé de poignarder le pape en novembre 1970, a été relâché hier après 3 mois de prison.

Il a été confié immédiatement aux services d'immigration qui avaient annoncé sa prochaine expulsion. Mendoza souhaiterait se rendre en Suède pour être soigné plutôt que de retourner en Bolivie.

## Informations suisses



**Bâle : vers le numerus clausus à l'université?**

BALE (ATS). — Le Grand conseil du canton de Bâle-Ville, après un débat de quatre heures a accepté jeudi, à l'appel nominal, par 83 voix contre 23, que le Conseil d'Etat soit autorisé à introduire le numerus clausus à l'université de la ville et à y limiter le nombre des étudiants. Une votation populaire à ce sujet est probable puisque les étudiants ont annoncé leur intention de lancer un référendum.

C'est la charge pesant sur les finances de l'Etat qui a motivé le vote de nombreux députés.

Le directeur de l'instruction publique, a, pour sa part, indiqué que des mesures analogues avaient été prises en République fédérale d'Allemagne et aux Pays-Bas. Les exigences que les pays de l'Est ont à l'égard de leurs étudiants, a-t-il encore indiqué, ont des effets analogues à ceux du numerus clausus. Le canton de Bâle-Ville qui constitue le 4 % de la population suisse forme 22 % des médecins de notre pays. Les étudiants bâlois de l'université constituent 35 % du total de l'effectif. Le directeur de l'instruction publique a enfin affirmé que le canton ne ferait usage de numerus clausus qu'au cas où d'autres mesures ne débloqueraient pas d'effets.

### Des nonnes en liberté

(c) On sait les règles sévères qui étaient imposées jadis en matière de clôture à certains couvents. C'était le cas par exemple au couvent de la Visitation à Soleure, où l'on trouve également des Valaisannes à commencer par la Mère supérieure, sœur Marie-Jacqueline.

Depuis Vatican 2, les autorités ecclésiastiques ont fait preuve de plus de souplesse. Aussi n'est-ce pas sans surprise que l'on peut voir ces jours dans les mayens de Conthey tout un groupe de religieuses « cloîtrées » vaquer aux soins du bétail en pleine nature, garder les vaches, aider à fabriquer le fromage, etc.

Ces religieuses avant de regagner le couvent de Soleure goûtent ainsi dans le repos, certains plaisirs champêtres qu'elles ignoraient totalement. Parmi elles se trouvent des religieuses qui, entrées au couvent à l'âge de 20 ans, n'en étaient jamais sorties durant les trente ans qui suivirent.

### FRIBOURG

**Garçonnet glânois grièvement blessé**

Hier, vers 10 h 50, un automobiliste d'Anoranges circulait de cette localité en direction d'Ecublens (FR), sur la route secondaire. A Ecublens, il se trouva en présence d'un garçonnet, Michel Ducrest, 5 ans, qui arrivait sur la chaussée avec un petit tracteur d'enfant. La collision fut inévitable. Grièvement blessé, l'enfant fut transporté à l'hôpital de Bâle, puis, vu la gravité de son état, transféré à l'hôpital cantonal de Lausanne. Il souffre de graves lésions à la tête et à la cage thoracique.

### LE LOCLE

**Collision**

Hier, vers 6 h 45, Mme Y.P., de Villers-le-Lac, circulait rue de l'Hôtel-de-Ville en direction est. Peu avant la rue J. Droz, le véhicule français heurta l'auto de M. J.C.S., de la Brévine, qui était à l'arrêt dans une file. Dégâts.

**Fausse manœuvre**

Hier, vers midi quinze M. J.D., du Locle, circulait rue du Midi, en direction sud, au volant d'une Jeep tirant une remorque. A la hauteur de l'immeuble No 11, la Jeep se déplaça sur sa gauche pour entrer dans un garage situé à droite de la chaussée. Au cours de cette manœuvre, la Jeep heurta une voiture qui dépassait par la droite, dégâts.

### Washington - Damas : vers le rétablissement des relations diplomatiques

**DAMAS, (AP) - Les relations diplomatiques entre la Syrie et les Etats-Unis, qui sont rompues depuis la guerre de 1967, seront rétablies durant la visite du président Nixon à Damas, ou immédiatement après son départ, laisse-t-on entendre vendredi dans les milieux syriens et américains.**

Le chef de l'Etat américain est attendu samedi après-midi à Damas, où il doit avoir des entretiens avec le président Hafez el Assad.

Le roi Fayçal a calfeutré ses hôtes dans le confortable cocon de voitures à air conditionné pour les conduire au palais d'Hamra où le président américain sera abrité des regards de la masse.

Le palais avait été construit pour le roi Fayçal, mais l'ascétique chef de l'Islam l'avait trouvé trop pompeux à son goût et il est pratiquement vide depuis plusieurs années.

M. Nixon ne verra pas grand chose du demi-million d'habitants, et devra se contenter de quelques coups d'œil de la portière de sa voiture.

### Nixon en Arabie saoudite

DJEDDAH (AP). — Le président Nixon est arrivé vendredi à Djeddah, poursuivant en Arabie saoudite sa tournée au Proche-Orient.

Après l'accueil populaire et enthousiaste des foules égyptiennes, les dirigeants saoudiens ont réservé au président américain une réception plus sobre.

Le roi Fayçal n'aime pas les scènes de foule qu'il juge vulgaires. Au lieu des dizaines de milliers de personnes du Caire ou d'Alexandrie, c'était vendredi quelques kandoura blanches qui avaient bravé le soleil brûlant du désert.

### Automobilistes blessés

(c) Un accident de la circulation s'est produit jeudi en fin de journée sur la route secondaire Grandvaux - Lutry, au lieu dit « Montagny », commune de Lutry. M. Roger Jaquet, 22 ans, domicilié à Lausanne, qui roulait à vive allure sur la dite route en direction de Lutry, a été déporté à gauche dans un virage.

Sa voiture est entrée en collision frontale avec l'auto conduite par M. Pierre Jilliand, 31 ans, domicilié à Pidoux. Les deux conducteurs ont été transportés à l'hôpital cantonal. Le premier avec des blessures sans gravité aux jambes, alors que le second souffre d'un traumatisme crânio-cérébral et de contusions thoraciques. Les dégâts sont importants, l'un des véhicules ayant pris feu.

### VAUD

#### Automobilistes blessés

(c) Un accident de la circulation s'est produit jeudi en fin de journée sur la route secondaire Grandvaux - Lutry, au lieu dit « Montagny », commune de Lutry. M. Roger Jaquet, 22 ans, domicilié à Lausanne, qui roulait à vive allure sur la dite route en direction de Lutry, a été déporté à gauche dans un virage.

Sa voiture est entrée en collision frontale avec l'auto conduite par M. Pierre Jilliand, 31 ans, domicilié à Pidoux. Les deux conducteurs ont été transportés à l'hôpital cantonal. Le premier avec des blessures sans gravité aux jambes, alors que le second souffre d'un traumatisme crânio-cérébral et de contusions thoraciques. Les dégâts sont importants, l'un des véhicules ayant pris feu.

### Un mort sur la route de Mattmark

(c) Vendredi dans la nuit, sur la route reliant Mattmark à Saas-Almagel une auto conduite par M. Sylvain Anthamant, 1947, domicilié à Saas-Almagel quitta la route après une glissade sur 150 mètres et bascula dans un ravin. Le chauffeur resta plusieurs heures prisonnier de son véhicule sans doute. Lorsqu'il le découvrit, il était trop tard. Le malheureux ne tarda pas à rendre le dernier soupir.

### La strychnine à Anzère

(c) On sait comment toute une série de chiens ont été empoisonnés à la strychnine dans la région de Champlan et de Grimisuat par des gens qui en voulaient probablement à ces bêtes.

C'est à Anzère cette fois, que la méthode sévit. En effet, le superbe caniche de M. Jacqui Cheviet, restaurateur dans la station, a été pris soudain de malaises inquiétants. On transporta d'urgence la bête chez le vétérinaire Barras, à Sion, où il mourut. L'autopsie a permis d'établir qu'il s'agit également de strychnine.

## ECONOMIE ET FINANCES

### Optimisme en baisse dans l'industrie du bâtiment

L'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail procède à des enquêtes trimestrielles dont l'un des buts est de connaître les perspectives d'activité pour le proche avenir dans l'industrie du bâtiment. Pour le 1er trimestre 1974, l'enquête, qui a touché 4241 entreprises occupant 479.440 ouvriers en fin de période, a révélé que les chefs d'entreprises ont un peu moins optimistes pour les trois prochains mois qu'au trimestre précédent.

Les responsables d'entreprise ont estimé que le degré d'activité durant le 1er trimestre 1974 a été un peu moins favorable qu'au cours du trimestre précédent et de la même période de l'année dernière. 57,3 % des entreprises consul-

tées l'ont qualifié de bon, 38,5 % de satisfaisant et 4,2 % de mauvais. Les entreprises de la première catégorie réunissaient 65,7 % des ouvriers saisis par l'enquête, celles de la deuxième 30,8 % et celles de la dernière 3,5 %.

L'indice appréciatif de la situation calculé sur la base de ces données (150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais) est tombé au cours du trimestre examiné de 136 à 131, contre 132 au 1er trimestre 1973.

**BONNES PERSPECTIVES POUR 52 % DES OUVRIERS**

De même, les appréciations sur les perspectives d'activité pour les trois prochains mois ont été qualifiées de bonnes par 42,6 % des entreprises consultées (46 % au trimestre précédent, 50,3 % au 1er trimestre 1973), de mauvaises par 2,7 % (2,8 et 1,8 %), de satisfaisantes par 35,7 % (33,9 et 33,7 %) et d'incertaines par 19 % (17,3 et 14,2 %). Les entreprises du premier groupe totalisaient 52 % des ouvriers saisis par l'enquête, celles du deuxième 1,9 %, celles du troisième 33,3 % et celles du dernier groupe 12,8 %.



### Monsieur F. Roth se sent à son aise

Monsieur Roth (26) de Berne était préoccupé depuis longtemps par le même problème: ses quelques kilos en trop. Maintenant, il a découvert la possibilité de tenir son poids sous contrôle d'une manière simple et saine. Grâce à CONTOUR, Les mets tout prêts de Wander, à teneur en calories contrôlée. Malgré sa quantité de calories réduite, CONTOUR renferme en quantité suffisante tous les éléments indispensables à l'organisme, tels que protéines, vitamines et sels minéraux.

«Maintenant que j'ai atteint mon poids idéal, explique Monsieur Roth, je m'astreins régulièrement chaque semaine à une journée CONTOUR. Tous les mardis! De cette façon, je peux tenir mon poids sous contrôle sans renoncer à une alimentation normale. Je me sens à mon aise!»

**FONDS DE PLACEMENT**  
du vendredi 14 Juin 1974

|         |        |        |
|---------|--------|--------|
| VALCA   | 75     | 77     |
| IFCA    | 1360   | 1380   |
| IFCA 73 | 104.50 | 108.50 |

Cours communiqués par la Banque cantonale neuchâtoise.

**IMPRIMERIE CENTRALE**  
et de la  
**FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.**  
Rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel  
Direction générale: Marc Wolfarth  
Rédacteur en chef: Jean Hostettler

## bulletin boursier

| NEUCHÂTEL                | 13 Juin | 14 Juin |
|--------------------------|---------|---------|
| Banque nationale         | 550.-   | 560.-   |
| Crédit foncier neuchâtel | 550.-   | 560.-   |
| La Neuchâtoise ass.      | 120.-   | 120.-   |
| Gardy                    | 2350.-  | 2350.-  |
| Cortailod                | 1750.-  | 1750.-  |
| Cossonet                 | 695.-   | 695.-   |
| Chaux et ciments         | 600.-   | 600.-   |
| Dubied                   | 525.-   | 525.-   |
| Dubied port.             | 2150.-  | 2175.-  |
| Ciment Portland          | 4175.-  | 4200.-  |
| Interfood port.          | 775.-   | 790.-   |
| Interfood nom.           | 60.-    | 60.-    |
| Navigation N'el priv.    | 650.-   | 680.-   |
| Girard-Perregaux         | 580.-   | 580.-   |
| Pailiard port.           | 130.-   | 132.-   |
| Pailiard nom.            | 1060.-  | 1060.-  |

| ZURICH (act. étrang.)  | 13 Juin | 14 Juin |
|------------------------|---------|---------|
| Alcan                  | 86.50   | 86.-    |
| Am. Metal Climax       | 110.-   | 120.-   |
| Am. Tel & Tel.         | 143.50  | 142.-   |
| Beatrice Foods         | 57.50   | 57.-    |
| Burroughs              | 330.-   | 327.-   |
| Canadian Pacific       | 45.50   | 44.-    |
| Caterpillar Tractor    | 190.-   | 189.-   |
| Chrysler               | 51.-    | 51.-    |
| Coca Cola              | 351.-   | 353.-   |
| Control Data           | 90.-    | 88.-    |
| Corning Glass Works    | 256.-   | 253.-   |
| G.P.C. Int.            | 95.-    | 96.25   |
| Dow Chemical           | 199.-   | 200.-   |
| Du Pont                | 512.-   | 514.-   |
| Eastman Kodak          | 346.-   | 343.-   |
| EXXON                  | 232.-   | 225.-   |
| Ford Motor Co          | 161.50  | 160.50  |
| General Electric       | 152.50  | 150.-   |
| General Foods          | 76.-    | 75.-    |
| General Motors         | 158.50  | 158.-   |
| General Tel. & Elec.   | 70.50   | 70.-    |
| Goodyear               | 53.75   | 50.50   |
| Honeywell              | 207.-   | 203.-   |
| I.B.M.                 | 676.-   | 678.-   |
| International Nickel   | 83.50   | 85.-    |
| International Paper    | 146.-   | 145.-   |
| Internat. Tel. & Tel.  | 63.-    | 61.50   |
| Kennecott              | 107.50  | 106.-   |
| Litton                 | 25.25   | 25.25   |
| Marcor                 | 77.50   | 79.-    |
| MMM                    | 235.-   | 231.50  |
| Mobil Oil              | 127.-   | 127.-   |
| Monsanto               | 204.-   | 204.-   |
| National Cash Register | 104.50  | 102.50  |
| National Distillers    | 43.50   | 42.50   |
| Philip Morris          | 173.50  | 173.50  |
| Phillips Petroleum     | 164.-   | 164.-   |
| Procter & Gamble       | 311.-   | 312.-   |
| Sperry Rand            | 124.-   | 121.-   |
| Texaco                 | 81.-    | 80.50   |
| Union Carbide          | 126.-   | 123.-   |
| Uniroval               | 25.-    | 24.50   |
| U.S. Steel             | 130.-   | 132.50  |
| Warner-Lambert         | 89.50   | 91.50   |
| Woolworth F.W.         | 49.-    | 48.50   |
| Xerox                  | 375.-   | 371.-   |
| AKZO                   | 69.25   | 69.-    |
| Anglo Gold I           | 21.-    | 20.75   |
| Anglo Americ.          | 171.-   | 172.-   |
| Machines Bull          | 29.50   | 29.25   |
| Italo-Argentina        | 71.50   | 70.50   |
| De Beers I             | 16.25   | 16.50   |
| General Shopping       | 430.-   | 427.-   |
| Imperial Chemical Ind. | 16.-    | 15.50   |
| Péchiney-U.-K.         | 81.-    | 80.-    |
| Phillips               | 35.25   | 35.-    |
| Royal Dutch            | 91.25   | 90.25   |
| Sodac                  | 18.50   | 18.-    |
| Unilever               | 131.50  | 130.-   |
| A.E.G.                 | 119.-   | 117.-   |
| B.A.S.F.               | 161.-   | 160.-   |
| Degussa                | 137.-   | 135.-   |
| Farben, Bayer          | 147.-   | 144.-   |
| Höchst, Farben.        | 189.-   | 189.-   |
| Mannesmann             | 188.-   | 189.-   |
| R.W.E.                 | 138.-   | 138.-   |
| Siemens                | 270.-   | 269.50  |
| Thyssen-Hütte          | 78.50   | 78.50   |
| Volkswagen             | 108.50  | 108.-   |

| Monte Amiatà | 13 Juin | 14 Juin |
|--------------|---------|---------|
| Monte Amiatà | 1661.-  | 1689.-  |
| Motta        | 3010.-  | 3055.-  |
| Pirelli      | 1030.-  | 1050.-  |
| Rinascente   | 264.50  | 270.25  |

| Kennecott        | 13 Juin | 14 Juin |
|------------------|---------|---------|
| Kennecott        | 35-7/8  | 35-1/2  |
| Litton           | 8-3/8   | 8-1/4   |
| Merkco           | 85-5/8  | 84-1/4  |
| Monsanto         | 68-7/8  | 68-5/8  |
| Minnesota Mining | 66-1/4  | 67-1/4  |
| Mobil Oil        | 42-3/4  | 42      |
| National Cash    | 34-3/8  | 33-7/8  |
| Panam            | 4       | 4       |
| Penn Central     | 2       | 2       |
| Philip Morris    | 58-3/8  | 56-7/8  |
| Polaroid         | 42-3/4  | 41      |
| Procter Gamble   | 104-5/8 | 104     |
| R.C.A.           | 16      | 15-7/8  |
| Royal Dutch      | 30-1/4  | 29-7/8  |
| Std Oil Calif    | 27-5/8  | 27-5/8  |
| EXXON            | 26-7/8  | 26-7/8  |
| Texaco           | 26-7/8  | 26      |
| T.W.A.           | 10      | 10      |
| Union Carbide    | 41-1/4  | 41-1/8  |
| United Aircraft  | 28      | 28-3/8  |
| U.S. Steel       | 44-5/8  | 44-5/8  |
| Westing. Elec.   | 15-7/8  | 15-3/4  |
| Woolworth        | 16-3/8  | 16-1/8  |
| Verex            | 124     | 123-5/8 |

# Washington est déterminé à nouer des liens de plus en plus étroits avec le monde arabe

LE CAIRE (AP-AFP). — Le communiqué américano-égyptien définit ces grands objectifs pour l'avenir économique de l'Égypte: reconstruction, industrialisation, progrès dans les domaines de l'agriculture, de la science et de l'éducation. Ces objectifs pourront être menés à bien grâce à une importante aide financière et technologique de la part des États-Unis qui sont de plus en plus déterminés à nouer des liens extrêmement étroits avec le monde arabe, quel que soit leur attachement à la cause israélienne.

Les deux gouvernements, déclare le communiqué, sont guidés par le désir de saisir l'occasion historique qui se présente à eux... de contribuer le mieux possible au bien-être de cette partie du monde.

«Aucun peuple ou Etat du Proche-Orient n'aura à souffrir de ces relations meilleures... Les solutions aux problèmes de la région ne peuvent être trouvées que par la poursuite de négociations, comme le demande la résolution 338 du 22 octobre 1973 du Conseil de sécurité de l'ONU, dans le cadre de la conférence de paix de Genève.»

Le communiqué déclare encore que l'Égypte et les États-Unis respecteront «le droit de chaque pays à l'existence, à l'indépendance et à la souveraineté».

C'est en des termes pratiquement identiques que le président Nixon avait conclu sa rencontre avec M. Brejnev à Moscou en 1972.

Le paragraphe du communiqué conjoint ayant trait aux intérêts légitimes du peuple palestinien a été ajouté au dernier moment, quatre heures après que le texte de la déclaration commune égypto-américaine ait été distribuée aux journalistes. La première version de cette déclaration se lisait ainsi:

Les porte-parole de la Maison-Blanche ont affirmé que ce paragraphe avait été omis par inadvertance au cours de la transmission du texte entre Alexandria et le Caire.

Ils ont souligné que la référence aux intérêts du peuple palestinien est conforme aux positions prises à plusieurs reprises par les États-Unis et déjà exprimées dans de nombreux documents internationaux que les États-Unis ont signés.

On recueille toutefois au Caire l'impression que le paragraphe sur les Palestiniens n'a été inclus qu'à la dernière minute sur la demande instantanée du président Sadate qui avait déjà évoqué ce problème dès mercredi dernier, premier jour de la visite du président Nixon en Égypte.

Au terme d'un voyage de 48 heures en Égypte, après avoir signé l'accord d'aide économique, le président Nixon et le président Sadate ont reçu les journalistes au palais d'Abdine.

Le président Sadate a rendu hommage aux efforts entrepris par les États-Unis en faveur de la paix au Proche-Orient, mais a répété que «les droits légitimes du peuple palestinien constituaient le «noeud» du problème.»

Le président Nixon n'a pas répondu directement. «C'est, a-t-il dit, le règlement de paix permanent qui est dans l'intérieur de tous les gouvernements, ainsi que de tous les pays de la région.»

Le président américain a ajouté que les accords de désengagement israélo-égyptien et israélo-syrien, ainsi que ses nouveaux rapports avec le président Sadate, constituaient «un excellent début».

Les accords de désengagement, a-t-il dit, font beaucoup pour éliminer les obstacles à un règlement de paix final, équitable et permanent mais, a-t-il ajouté, le chemin vers la paix est long.

## Sur le Golan

MAAZ (Syrie occupée) (AP-AFP). — Après avoir fait sauter les fortifications et retiré leur matériel, les Israéliens ont évacué vendredi, un premier secteur de 80 km carrés du saillant occupé en octobre en territoire syrien.

Le secteur a été remis aux «casques bleus», qui doivent le remettre ce matin aux Syriens.

Trois autres étapes, en 12 jours, sont prévues pour l'évacuation complète des 780 km carrés du saillant occupé par les Israéliens lors de la guerre d'octobre.

D'autre part, le gouvernement israélien s'est réuni vendredi matin en séance extraordinaire à Tel-Aviv.

Les délibérations ont vraisemblablement porté sur le programme de la visite du président Nixon et les sujets qui seront à l'ordre du jour des entretiens, et sur l'attentat commis jeudi au kibboutz Chamir.

Cependant, le président Sadate, tout en rendant hommage aux efforts de M. Kissinger, a déclaré que les accords de désengagement n'étaient qu'une application des résolutions de l'ONU sur le cessez-le-feu, qui ne règlent que les questions militaires, en laissant de côté les questions politiques.

M. Nixon a également dit qu'il poursuivrait des discussions bilatérales avec les dirigeants arabes, dans le but de consolider et l'amitié américano-arabe et les fondations de la paix jetées par M. Kissinger.



Poignée de main à l'ombre des pyramides. Les deux présidents sont arrivés ensemble par l'hélicoptère qui les ramenait d'Alexandrie. (Téléphoto AP)

## SUITE Réacteurs nucléaires à l'Égypte

L'accord n'interdit pas aux Égyptiens d'utiliser cette aide américaine pour fabriquer des armes mais il prévoit qu'elle sera fournie avec sauvegardes acceptées d'un commun accord.

La Maison-Blanche s'est d'ailleurs empressée de démentir énergiquement que la coopération nucléaire prévue par la déclaration commune entre les États-

Unis et l'Égypte ait des conséquences sur l'équilibre militaire au Proche-Orient.

Dès la publication de la déclaration, les journalistes américains qui accompagnent le président Nixon dans son voyage, ont spéculé sur les risques de voir l'Égypte profiter de l'aide américaine pour s'équiper d'armements nucléaires.

«Il est totalement faux et trompeur de tirer de telles conclusions», a affirmé M. Ziegler, porte-parole de la Maison-Blanche.

M. Ziegler a expliqué que le passage du communiqué sur la fourniture éventuelle de réacteurs et de carburant nucléaire à l'Égypte faisait expressément référence aux clauses de sauvegarde qui seront en même temps négociées. Comme dans les précédents accords conclus par les États-Unis, ces clauses de sauvegarde incluent l'interdiction d'utiliser les réacteurs nucléaires pour d'autres usages que ceux pour lesquels ils ont été fournis, ainsi que des garanties d'inspection par les autorités américaines.

Un autre haut fonctionnaire américain, qui a participé à toutes les étapes des entretiens avec le gouvernement égyptien, a affirmé qu'il n'y avait absolument aucune implication militaire dans l'accord nucléaire conclu avec l'Égypte.

À Jérusalem, le gouvernement israélien a annoncé qu'il attendait le texte officiel de la déclaration américano-égyptienne avant de se prononcer sur la coopération nucléaire envisagée par les deux pays, thème qui ne manquera pas d'être évoqué lors de la visite du président Nixon en Israël dimanche prochain. De son côté, le général Dayan, ancien ministre israélien de la défense actuellement en tournée de conférences aux États-Unis, a déclaré que si l'assistance nucléaire que les États-Unis se sont engagés à apporter à l'Égypte était appliquée à des fins militaires, l'initiative américaine s'avérerait une bévue monumentale, pour ne pas dire plus.

## LE PRINCE ET LA BLONDE



Nous l'avons dit, les commentaires vont bon train à Londres depuis que les journalistes ont remarqué une jeune Américaine qui assistait jeudi de la tribune du public au premier discours du prince Charles à la Chambre des Lords: les rumeurs sont d'autant plus vives que la blonde jeune fille, Laura Jo Watkins, 20 ans, de San-Diego, portait une bague à l'annulaire gauche, le doigt où, généralement, on porte les bagues de fiançailles. Selon certaine source connue toujours bien informée, Laura Jo, qui est fille du contre-amiral James Watkins, aurait été reçue au palais de Buckingham. Attendons...

Notre téléphoto AP: le prince Charles et Laura Jo au cours d'une réception à San-Diego.

## M. Rumor va tenter de replâtrer la coalition gouvernementale italienne

De notre correspondant à Rome: M. Mariano Rumor sera-t-il en mesure de donner satisfaction au président de la République, M. Leone, qui a exprimé le vœu que son gouvernement puisse être remis en selle? A vrai dire, un accord entre les démocrates-chrétiens et les socialistes, ces jours prochains, entre dans le domaine du possible.

La crise avait été ouverte lundi dernier, des divergences de vues apparemment insurmontables ayant surgi à propos de la politique économique, puis M. Leone avait mené ses consultations tambour battant. Jeudi soir, il était arrivé à la conclusion suivante, sans aucun doute la plus raisonnable: il est inutile de perdre du temps (à Rome il faut en moyenne un mois pour résoudre une crise ministérielle), car la situation économique continue à se détériorer dangereusement, et il serait logique que l'actuel gouvernement de coalition (composé de démocrates-chrétiens, de socialistes et de sociaux-démocrates) soit en mesure de continuer à travailler.

De surcroît, ces jours derniers, des éléments positifs sont intervenus, qui pourront faciliter le replâtrage de la formule de centre-gauche. D'une part le ministre du budget, M. Giolitti (socialiste), a fait savoir qu'il est d'accord d'instituer de nouveaux impôts, directs et indirects, qui permettront de prélever 3700 milliards de lires de plus. Le ministre du Trésor, M. Colombo (démocrate-chrétien), qui avait préconisé des restrictions de crédits draconiennes, a déclaré qu'il s'agit d'une somme considérable, et qu'ainsi le problème du

crédit pourrait se poser dans un contexte plus favorable. Son objectif est, essentiellement, de freiner la hausse des prix et de provoquer un retour des capitaux qui ont pris le chemin de l'étranger. Il ne pense pas que l'on assiste à une extension du chômage. Les craintes des socialistes ne seraient ainsi pas fondées.



En attendant, les chauffeurs de taxis romains se sont mis en grève... (Téléphoto AP)

D'autre part, les mesures prises au niveau international, concernant l'or, sont une aubaine pour l'Italie. Ses réserves, en effet, s'élèvent à 2500 tonnes, dont la valeur, d'un jour à l'autre, apparaît presque quadruplée. Il sera ainsi plus facile, sans doute, d'obtenir des crédits à l'étranger.

Un rapprochement des points de vue va en être certainement facilité, et il n'est pas à exclure que la collaboration entre démocrates-chrétiens et socialistes puisse être reprise sur de nouvelles bases. On en saura davantage la semaine prochaine, lorsque les négociations de M. Rumor avec les partis gouvernementaux seront entrées dans une phase concrète.

En attendant, les élections régionales qui auront lieu dimanche en Sardaigne vont avoir une importance déterminante. Des élections régionales de 1969 aux élections législatives de 1972, la démocratie-chrétienne avait perdu des points (de 44,6 à 40,9 pour cent), tandis que le parti communiste avait consolidé ses positions (de 19,7 à 25,3 pour cent). Puis, au moment du référendum sur le divorce, les Sardes n'avaient pas été très nombreux à suivre M. Fanfani. La question se pose donc: la «democrazia cristiana» va-t-elle parvenir à s'imposer ou essuiera-t-elle un nouvel échec? Les résultats de ce scrutin auront une influence décisive sur la relance, à Rome, de la coalition de centre-gauche.

Jacques FERRIER

## Les Panov quittent l'URSS

MOSCOU (Reuter). — Le danseur étoile des ballets de Léningrad Valéry Panov et sa femme Galina, qui cherchaient depuis deux ans à émigrer, ont quitté vendredi l'Union soviétique à destination d'Israël. Le couple est arrivé dans l'après-midi à Vienne via Budapest à bord d'un avion autrichien.

Panov va ainsi pouvoir reprendre aux États-Unis ou en Grande-Bretagne une carrière que les autorités soviétiques l'ont obligé à interrompre il y a 26 mois Panov avait déclaré jeudi à des journalistes à Moscou que Galina, qui attendait leur premier enfant, avait fait une fausse couche cette semaine.

## Putsch pro-saoudien au Yémen du Nord

BEYROUTH (AP). — La nouvelle junte militaire qui a pris le pouvoir au Yémen du Nord a suspendu vendredi la Constitution et le parlement, 20 heures après le coup d'État qui s'est déroulé apparemment sans effusion de sang, rapporte l'agence égyptienne du Moyen-Orient.

Les sept hommes de la junte ont dissous le commandement militaire, qui comptait sept membres, et ont décidé de former prochainement un nouveau commandement de dix officiers.

Les décisions ont été annoncées après une longue réunion entre les chefs du coup d'État et le gouvernement de M. Makki, qui a été invité à rester en fonctions.

Selon la presse libanaise de gauche, la junte militaire rapprocherait le Yémen du Nord de l'Arabie saoudite.

L'instigateur du putsch, le colonel Ibrahim el Hamdi, préconise depuis

longtemps une alliance avec le gouvernement du roi Fayçal, comme «meilleur moyen de résoudre la crise économique et financière dans laquelle se trouve plongé le Yémen», déclarent les journaux.

Le colonel Hamdi, 31 ans, commandant adjoint des forces armées, a pris le pouvoir à Sanaa jeudi soir. Il a décrété l'état d'urgence, instauré un couvre-feu et fermé les frontières et les aéroports jusqu'à nouvel ordre.

Il a déclenché le putsch en l'absence de ses deux supérieurs: le colonel Iryani, commandant en chef, qui se fait soigner à Paris, et le colonel el Massairi, chef d'état-major, qui est en voyage officiel en Jordanie.

L'Arabie saoudite, le pays pétrolier le plus riche du monde arabe, a rapidement apporté son soutien aux putschistes du Yémen du Nord, qui est le pays le plus pauvre du monde arabe.

## SUITE « Chaudière » de l'atmosphère

Or, si l'on veut être à même d'utiliser les nombreuses techniques de simulation dont dispose le météorologue depuis l'apparition des gros ordinateurs, il est nécessaire d'accumuler un nombre considérable d'observations, si possible simultanées. D'où l'ampleur impressionnante de cette expérience «Gate», qui

va couvrir plus de 50 millions de kilomètres carrés durant 100 jours exactement, soit jusqu'au 23 septembre prochain.

A LONG TERME

L'expérience qui débute aujourd'hui devrait permettre, à long terme, une meilleure compréhension des lois générales d'évolution du climat, ainsi qu'une prévision de manifestations tragiques telles que les sécheresses ou les inondations prolongées qui affectent périodiquement de nombreuses parties du monde, l'Afrique notamment. Elle va produire cependant une quantité énorme d'informations, dont l'intégration demandera un temps non moins considérable, de l'ordre de quelques années. Aussi les spécialistes espèrent-ils être en possession des conclusions les plus importantes avant 1977, date à laquelle doit être lancée une phase encore plus ambitieuse du programme GARP, et qui consistera en une expérience analogue, mais de caractère mondial cette fois.

Eric SCHAERLIG



PALLADIUM 10, SAINT-MAURICE, NEUCHÂTEL

## POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE

### AFRIQUE

Portugal : négociations à Alger

ALGER (Reuter-AP). — La délégation portugaise, dirigée par le ministre des affaires étrangères, M. Mario Soares, s'est entretenue de nouveau hier matin à Alger avec les dirigeants du parti africain pour l'indépendance de la Guinée-Bissau et des îles du Cap Vert, en vue d'un accord de cessez-le-feu. La deuxième phase des pourparlers s'était ouverte jeudi soir.

Par ailleurs, près de 300 détenus de la prison centrale de Lisbonne font, depuis jeudi, la grève de la faim, en réclamant une amnistie du nouveau gouvernement portugais.

### EUROPE

«Première» réussie par Desmaison  
GAP (AFP). — Les alpinistes René Desmaison, Giorgio Bertone, Michel Claret et le cinéaste José Giovanni, frère de Desmaison, ont réussi à ouvrir une nouvelle voie dans la paroi des Voutes, dans le massif du Devouly. Les quatre hommes, partis le 9 juin de Pelafal, sont parvenus jeudi soir au sommet. La principale difficulté était constituée par une paroi calcaire de 600 m avec des passages en surplomb hauts d'une quarantaine de mètres.

### Confiance au gouvernement belge

BRUXELLES (AP). — Par 108 voix contre 79 et 12 abstentions, le gouvernement de M. Tindemans, devenu majoritaire par la participation du rassemblement wallon, a obtenu pour la deuxième fois la confiance de la Chambre des représentants, dans le courant de la nuit de jeudi à vendredi.

Le gouvernement, formé à l'origine des sociaux-chrétiens et des libéraux, va pouvoir ainsi s'attaquer aux problèmes pressants de la lutte contre l'inflation.

### Général espagnol limogé

MADRID (AFP). — Le lieutenant-général Carlos Fernandez-Vallespin, 61 ans, ancien de la «Division bleue» sur le front russe, a été nommé hier chef du haut état-major espagnol en remplacement du lieutenant général Manuel Diez de Alegria.

Le général Diez de Alegria, 68 ans, a été démis de ses fonctions. Il était considéré dans les milieux militaires comme le chef de file de l'aille libérale dans les forces armées.

### La cote de Giscard

PARIS (AP). — Un sondage publié par «France Soir» révèle que 44% des Français sont dans l'ensemble satisfaits de leur nouveau président, M. Giscard d'Estaing.

### AMÉRIQUE

L'O.P.E.P. et le prix du pétrole brut

QUITO (Equateur), (AP). — Les pays membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (O.P.E.P.) se réunissent aujourd'hui à Quito pour déterminer le prix de leur pétrole brut pour les trois prochains mois et pour tenter de jeter les bases d'une politique énergétique commune.

Un sujet clé à l'ordre du jour de la conférence concerne une décision sur le prix affiché durant le troisième trimestre de cette année, c'est-à-dire le prix en usage pour déterminer les taxes et redevances que le pays producteur obtient des compagnies pétrolières.

### Bagarres à New-York

NEW-YORK (AP). — Environ 150 jeunes Noirs ont commis des actes de vandalisme dans un quartier de Queens à New-York, pour protester contre l'acquisition d'un policier accusé d'avoir tué en avril un Noir de dix ans. Trois policiers ont été blessés.

Des voitures ont été retournées et des vitrines brisées dans l'avenue Jamaica. Les manifestants scandaient: «Justice, justice».

## UN FAIT PAR JOUR

### R.F.A. : le paragraphe 218

Le 5 juin, le Bundestag abrogeait par 247 voix contre 233, et 9 abstentions, l'article 218 du code pénal allemand datant de 1871 et punissant de cinq ans de prison la femme qui avorte et de dix ans celui qui l'aide. Rappelons en passant que ces peines extrêmement sévères avaient encore été jugées insuffisantes par le Reich hitlérien, qui considérait l'avortement comme une «atteinte à la substance de la nation allemande» et avait remplacé la prison par la peine de mort.

La peine de mort n'avait pas survécu à l'effondrement du IIIe Reich, mais le paragraphe 218, vieux de 103 ans, était toujours en vigueur...

Il est juste de dire que les «affaires» devenaient de plus en plus rares (476 en 1972 contre 2842 dix ans auparavant et plus de 6000 il y a vingt ans), et que les juges se sont généralement contentés de les sanctionner par des amendes symboliques. Cette régression du nombre des procès ne signifie pas que celui des avortements diminue en Allemagne fédérale. Les estimations vont de 80.000 à plusieurs centaines de milliers par an, ce qui revient à dire qu'un cas à peine, sur cent, passe devant les tribunaux.

Le paragraphe 218 était en fait, sous la pression de l'opinion publique, condamné par tous les partis, seuls différenciant les textes par lesquels il devait être remplacé. Quatre projets se trouvaient en présence: le premier, soutenu par la quasi totalité des groupes libéral et social-démocrate et qui fut adopté, autorise l'avortement légal dans les trois premiers mois de la grossesse; un second projet soutenu par une vingtaine de députés socialistes, limitait la libéralisation aux cas motivés par des raisons d'ordre médical, eugénique, éthique et social; l'opposition démocratiquement soutenue un projet à peu près semblable, mais en éliminant les raisons «sociales», alors que 28 députés CDU-CSU se montrèrent encore plus restrictifs et n'admettaient l'avortement que si la vie ou la santé de la mère était menacée.

Le vote du Bundestag met-il fin à une controverse qui dure depuis des années et exige, au Parlement, plus de vingt heures de délibérations? Pas encore... Il manquait deux voix à la coalition gouvernementale pour obtenir la majorité absolue des députés qui lui aurait permis de passer outre à l'opposition prévue du Bundestag, où les demo-chrétiens disposent de 21 sièges contre 20 à leurs adversaires. Si la Chambre des Laender repousse la loi, celle-ci reviendra devant le Bundestag, qui devra confirmer son premier vote à la majorité absolue cette fois. Enfin, la démocratie chrétienne a décidé de déposer une plainte devant le Tribunal constitutionnel de Karlsruhe, mais il semble bien qu'il s'agit là d'un combat d'arrière-garde sans grande chance de succès.

Leon LATOUR